

COLABORACION INDUSTRIAL ENTRE FRANCIA Y ESPAÑA

Los ministros de Industria de ambos países visitan las obras de la central nuclear de Vandellós

Sobre la asistencia española a la política de educación en El Ecuador trató el vicepresidente de aquel país con Villar Palasí

Vandellós (Tarragona) (Cifra). — Los ministros de Industria de España y Francia han realizado esta mañana una visita a la central nuclear hispano-francesa que se construye en la localidad tarraconense de Vandellós y que entrará en servicio industrial en el mes de Octubre de 1972, un mes más tarde, estará en plena producción.

Los señores López Bravo y Bettencourt llegaron al aeropuerto de la base aérea de Reus.

Los ministros fueron saludados por las primeras autoridades tarraconenses y, junto con sus séculos se dirigieron a la central nuclear.

Seguidamente se inició la visita a las instalaciones, recorriendo en primer lugar la base donde está instalado el reactor y después los talleres donde se construyen las grandes piezas para la infraestructura del cajón del reactor y otras instalaciones.

La central nuclear de Vandellós se levanta en la parte Sur de Tarragona, en la zona costera. Su capacidad de producción será de unos 3.500 millones de kilovatios hora anuales, cantidad de energía con la que puede alimentarse perfectamente una ciudad como Barcelona. El elemento principal será el reactor nuclear de tipo o disposición integrada, el cual consumirá uranio natural de procedencia española.

Concluida la visita los ministros de Industria de España y Francia firmaron en el libro de honor de la central nuclear. El presidente don Pedro Durán Fatell, pronunció unas palabras congratulándose por la estancia de los ministros. Seguidamente éstos, después de despedirse del alto personal técnico, se dirigieron a la base aérea de Reus, desde donde emprenderán viaje de regreso a Madrid.

FIN DE LA ESTANCIA OFICIAL

Madrid (Cifra). — El ministro francés de Industria, fue despedido hoy, en las primeras horas de la tarde, por su colega español, dando así por terminada su estancia oficial en España.

La colaboración nuclear y en el campo del refinado del petróleo.

(Pasa a sexta página)

Mas choques armados en la frontera ruso-china

REUNION DE TRABAJO ESPAÑA-RAU



En el palacio de Santa Cruz. Ministerio de Asuntos Exteriores, ha tenido lugar una reunión de trabajo entre los miembros de la delegación egipcia que acompaña al consejero personal del presidente Nasser, doctor Fawzi, y altas personalidades del citado Ministerio español. La reunión estuvo presidida por el embajador subsecretario de Política Exterior, don Ramón Sedó. En la foto vemos un momento de la misma. — (Foto FIEL)

Nueve personas muertas al estrellarse dos aviones en territorio español

Una avioneta cayó cerca de Jaca, pereciendo tres industriales catalanes que la ocupaban

En Cabra (Córdoba) se precipitó un aparato militar marroquí

Huesca (Cifra). — Una avioneta del Real Aero Club de Sabadell (Barcelona) que despegó de ese aeropuerto con dirección a Andorra (Navarra) ha sido hallada, completamente destruida y con sus tres tripulantes muertos, en el término municipal de Agüero, próximo a la aldea de San Felices, de esta provincia.

Unos vecinos de San Felices, en el Ayuntamiento de Agüero, cercano a Jaca, ya en las estribaciones pirenaicas, dieron cuenta de que habían oído un ruido estrepitoso que les había llamado la atención, lo que movilizó a la Guardia Civil en sus investigaciones por aquellos contornos.

A primera hora de la mañana de ayer las fuerzas de la Benemerita, al mando del teniente coronel primer jefe de la Comandancia, don Juan López Mesias, y tras denodados esfuerzos por lo inaccesible del terreno, ya que hubieron de abrirse paso a machetazos entre la maleza, encontraron en el llamado «Plan de Micas» el aparato, convertido en una amasijo de hierros retorcidos y quemados. El piloto aparecía totalmente abrasado, con el cinturón aún puesto, e igualmente los otros dos tripulantes de la avioneta. Identificados, resultaron ser Salvador Carrera, José Salinas y Jaime Beltrán, todos ellos industriales barceloneses, de estado casados.

Al parecer, según las versiones más generales, el accidente se produjo a causa de la densa niebla lo que motivó que el aparato se estrellara bien contra un árbol o contra una cresta montañosa.

OTRO ACCIDENTE

Cabra (Córdoba) (Cifra). — En las primeras horas de la noche ha volado sobre la ciudad, a escasísima altura, un avión que lanzaba destellos luminosos. Momentos después se oyó una gran explosión, y se cree que pudo ser ocasionada por el aparato al estrellarse contra el suelo.

ERA UN AVION MILITAR MARROQUI

Sevilla (Cifra). — El avión siniestrado anoche en la localidad cordobesa de Cabra era un avión de los «Transportes militares marroquíes», según han informado a «Cifra» en fuentes bien informadas.

Dicho avión se dirigía de París a Rabat (Marruecos). Se cree que iban a bordo seis tripulantes, que probablemente han muerto.

NO HAY SUPERVIVIENTES EN EL AVION MARROQUI

Cabra (Córdoba) (Cifra). — No hay supervivientes a bordo del avión militar marroquí estrellado anoche en el lugar de la sierra conocido por «Tajo de la Granjera», a mil cuarenta metros de altitud. Sus seis tripulantes han muerto.

Los restos del avión fueron

(Pasa a sexta página)

Intervinieron la artillería y los tanques y (según Moscú) hubo muertos y heridos

Primero acusa la URSS y después Pekín

Moscú (Efe - Reuters). — La Unión Soviética ha acusado hoy de nuevo a las tropas de la China roja de haber intentado invadir territorio soviético durante los días de ayer y hoy en el Lejano Oriente y de haber dado muerte a varios de sus soldados.

Un comunicado del Gobierno soviético, leído hoy ante los micrófonos de Radio Moscú, dice que estos incidentes han tenido lugar en la isla de Damans y cerca de este territorio, escenario del incidente del día 2 de Marzo, fecha en la que los chinos dieron muerte a 31 guardias fronterizos soviéticos.

El comunicado añade que un grupo de soldados chinos armados trató ayer y hoy de invadir de nuevo aquel territorio soviético y que las tropas de Mao iniciaron fuego de artillería y de mortero contra los puestos de vigilancia fronteriza soviéticos en la mañana de hoy.

«El Gobierno soviético declara que si continúan estos intentos de violación de la integridad territorial soviética, la Unión Soviética defenderá resueltamente todos sus territorios atacados hasta la extinción total de estas provocaciones», añade el comunicado radiado.

Los chinos invasores fueron rechazados de territorio soviético por los guardias fronterizos, agrega el citado informe que, por otra parte, no da cuenta del número de bajas soviéticas.

El otro párrafo, el comunicado dice: «China está escalando su propia histeria anti-soviética con infundadas y agresivas reivindicaciones actualmente existentes entre ambos países.

En la nota de protesta rusa, presentada ya ante el Gobierno de Pekín, se dice: «El día 14 de Marzo, a las 11,15 (hora de Moscú), un grupo de soldados chinos armados, intentó otra vez invadir territorio soviético, isla de Damans y márgenes del río Ussuri. Al día siguiente, 15 de Marzo, un gran destacamento de tropas chinas armadas, apoyadas por fuego de artillería y de mortero y disparando desde la orilla, atacó a los guardias fronterizos soviéticos que protegen la isla. Como resultado de esta lucha, ha habido muertos y heridos. Inmediata-

(Pasa a sexta página)

Nuevas trabas en Guinea Ecuatorial a la salida de súbditos españoles

No se cumplen las garantías dadas por el presidente Macías al observador de las NN. UU.

Armando Balboa, vicepresidente de la Asamblea, muere en la cárcel

Santa Isabel (Efe). — Las autoridades guineanas están poniendo de nuevo algunas trabas a la evacuación de los españoles que desean abandonar el país. En los últimos tres días, la representación diplomática española había conseguido que desapareciesen casi por completo los obstáculos con que el Gobierno de Guinea Ecuatorial intentaba frenar dicha evacuación, por lo que la salida de los españoles se venía desarrollando con normalidad. Sin embargo, ayer, las autoridades guineanas concedieron muy pocas autorizaciones de salida para españoles, pretextando un aplazamiento de algunos días.

Como esta medida no parece tener justificación alguna, ha venido a poner en duda las perspectivas optimistas creadas por las formales garantías dadas por el presidente de la República, señor Macías, al observador de las Naciones Unidas, señor Tamayo, en presencia del encargado de Negocios de España, embajador Pan de Soraluce, en el sentido de que su Gobierno no pondría dificultades a la evacuación de españoles, añadiendo que también había ofrecido garantías para la seguridad personal de los ciudadanos españoles que desearan permanecer en Guinea Ecuatorial, así como facilidades para que el encargado de Negocios de España viajase al interior del país, con escolta, con el fin de ponerse en contacto con todos los ciudadanos españoles y averiguar personalmente cuáles eran sus deseos.

(Pasa a sexta página)

Este número consta de

VEINTICUATRO PAGINAS

Su precio:

CUATRO PESETAS

Sobre la caza de los lobos marinos



Golfo de San Lorenzo (Canadá). — El ministro canadiense de Pesca, Jack Davis durante una inspección personal en los terrenos donde se lleva a cabo la caza de lobos marinos. En primer plano, la madre intenta proteger a su hijo. Dijo Davis que la caza era sangrienta y ofrecía leve placer y está sin regulación gubernamental. — (Telefoto UPI-CIFRA)

«NO EXISTE HOY MOTIVO DE INQUIETUD POR LA VIDA DE LA REINA VICTORIA», DICE EL ULTIMO PARTE SOBRE LA SALUD DE S. M.

Exitos sin precedente de la «Expotur» en Londres

Lausana, Suiza (Efe). — «No existen motivos de inquietud por la vida de la Reina Victoria», según un comunicado firmado por la Casa de la Reina y entregado a la Agencia «Efe» a las once de la mañana (hora local). El texto íntegro del comunicado es el siguiente:

«Debido a una ligera indisposición, Su Majestad presenta en este momento un estado de debilidad generalizada, que ha alarmado a sus familiares. Sin embargo, el equilibrio de sus funciones vitales se conserva y no existen hoy motivos de inquietud por su vida».

«SEMANA DE MADRID»

Nueva York (Efe). — El alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro y su esposa, llegaron ayer a Nueva York, para asistir a los actos sociales y culturales que se celebrarán en esta ciudad con motivo de la «Semana de Madrid».

Arias Navarro fue recibido por el cónsul general de España en Nueva York y por el comisionado de Relaciones Públicas del Ayuntamiento neoyorquino, señor Palmer, en re-

(Pasa a sexta página)

MUERE EN PRISION UN OBISPO UCRANIANO

Había sido consagrado en secreto hace años

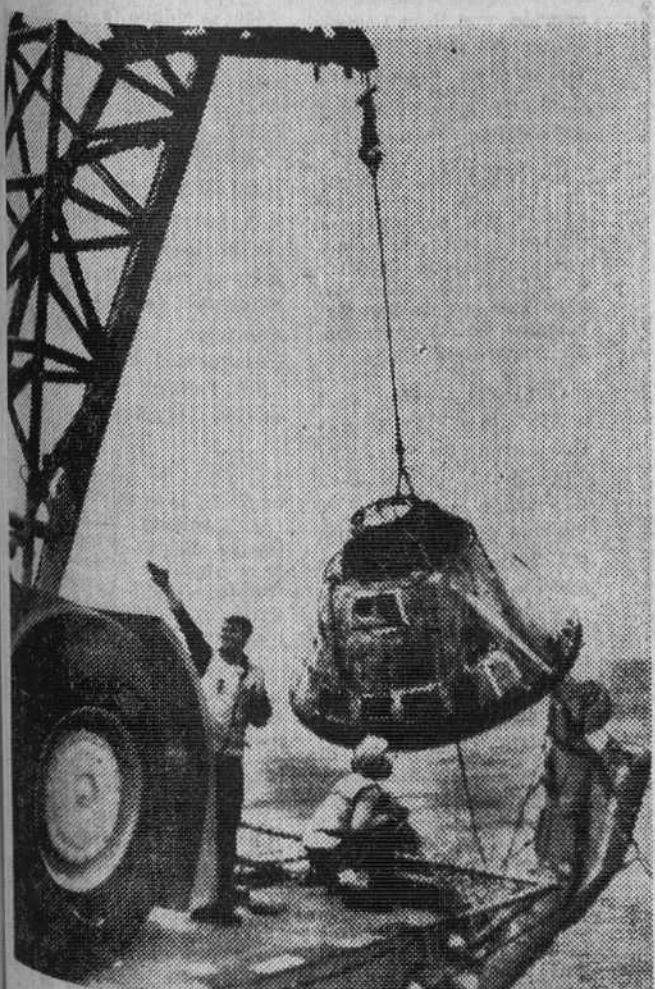
Roma (Efe-UPI). — Un obispo católico consagrado secretamente, ha fallecido en la cárcel, en la Ucrania Soviética, según ha informado hoy la agencia italiana de noticias «ANSA»

El informe de Prensa le identifica como monseñor Vasili Welyczkowskyi, miembro de la Orden Redentorista, de unos 65 años de edad, que había sido secretamente consagrado obispo en Ucrania hace varios años.

Asimismo, se ha declarado que Welyczkowskyi había sido detenido el 27 de Enero en Lvov acusado de propaganda religiosa ilegal.

No se facilitan las causas de su fallecimiento.

CAPSULA A BORDO



A bordo del «Guadalcanal». — La cápsula espacial del «Apolo 9», es izada a bordo del portaaviones «Guadalcanal» por una grúa que hubo de improvisarse a causa de haberse roto la utilizada en primer lugar. El collar de flotación de la cápsula cuelga tras haberse roto también. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Postal

BIBLIOTECAS Y LECTURA

DENTRO de un círculo que no tiene, ni pretende arrogarse otra significación, que no sea la de una particular tertulia de amigos, reunida a la hora de cumplir esa especie de rito que para un gran sector de población supone la toma de café, se debatió ayer un tema, cuya trascendencia bien merecería una muy seria consideración a escala nacional y aún debiera ser objeto de un «Symposium», según denominación actual que se otorga a esa especie de asambleas que se celebran para consideración de cuestiones importantes y específicas.

No cabe duda que es mediante el contacto con los libros, como el hombre ensancha sus conocimientos, y de esa consideración surgió el «tema para debate». ¿Se lee hoy lo suficiente? Bueno, quizá lo suficiente no se haya leído ahora ni nunca, en un sentido general.

El problema estriba en saber si se lee lo mínimamente exigible en estos tiempos dominados por la prisca, el pluriempleo y que como «fórmula mágica» para llenar todos los espacios en blanco del individuo o de la familia, tiene el recurso de la Televisión. La impresión es negativa en cuanto a los adultos.

¿Y qué decir respecto de los niños y de los jóvenes? Es materia de carácter axiomático que la afición a la lectura debe desarrollarse en los primeros años de la vida, presentando en esa época el libro como mera distracción o pasatiempo, en la seguridad de que esa semilla fructificará de forma que más adelante lleve al libro como un instrumento de interesada lectura o como necesidad de trabajo.

¿Pero qué debe decir respecto a la infancia? ¿Se lee en el grado preciso o no? Las impresiones quizá puedan existir a diversas escalas, aunque la nuestra es más bien de tipo negativo. Y es que concretamente en Burgos las posibilidades no son muchas y todo lo abiertas que el caso requiere, para atraer a los niños y a los jóvenes hacia la lectura.

La escasez de bibliotecas es evidente y aquellas que existen se limitan a un llamado quehacer, del que sólo una minoría tiene conocimiento, mientras que la mayoría, la gran masa, vive de espaldas a las bibliotecas o a la lectura. Fenómeno es éste que aparece denunciado a escala nacional y aún internacional; pero que nosotros le traemos aquí, con la preocupación que el mismo nos reporta, visto y considerado desde un prisma estrictamente local.

BURGENSE

Pronto JOE NAVIDAD

DE LOS CENTROS OFICIALES

NOTAS DE LA ALCALDIA

Por esta Alcaldía y a propuesta de la Jefatura de la Policía Municipal, ha sido sancionado con dos multas de quinientas pesetas cada una el club Drumen's sito en el barrio de Gamonal, por tener público dentro del establecimiento después de la hora señalada al efecto para su cierre.

Con multas de quinientas pesetas, por expender leche a granel, los industriales lecheros siguientes: Don Serafín Calleja Ortiz, domiciliado en carretera de Quintanadueñas; don Juan Díaz Diego, domiciliado en Ventorro de Madrejuna; doña Felisima Rodrigo Ruiz, domiciliada en Granja Palomares y don Nicolás Gutiérrez Fernández, domiciliado en carretera de Quintanadueñas.

Con multas de doscientas cincuenta pesetas por cantar en la vía pública, perturbando el sosiego público durante la noche, don Armando Carrillo Correa, domiciliado en Lavaderos, 2 (Barrio de Gamonal) y B. Pablo Alegre Leiva, domiciliado en General Mola, 1, 5.º

En la Policía Municipal, y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se hallan depositados los siguientes objetos:

Tres carteras, dos bolsos de señora, una medalla, unas gafas y un reloj de señora. Todo ello encontrado en la vía pública.

Durante la pasada quincena han sido entregados un abrigo, un tabardo de paño, una cartera con fotografías, un monedero con 1920 pesetas depositados por don Juan de la Calle, don Ramón Díez, don Angel Barcenilla y un cobrador de autobuses municipales, a los que acreditaban ser sus propietarios don Joaquín Santín, don Francisco Frias, don Bernabé Temiño y doña María Angeles García.

Asimismo y por haber cumplido el plazo reglamentario de dos años y un día han sido entregadas 400 pesetas a doña María

Antonia Peña; 400 pesetas a don Sebastián Sastre; 675,10 pesetas a don Claudio Velasco; 51,10 pesetas a don Angel Castañeda y 112,20 pesetas a don Jesús Pórras, como autores del hallazgo. También han sido entregadas a sus propietarios siete bicicletas y cuatro motocicletas que se encontraban recogidas en esta Policía Municipal.

INFORMACION MILITAR

MATRIMONIOS. — Se concede licencia para contraer matrimonio al teniente de Infantería del Regimiento de San Marcial, número 7, Burgos, don José Martínez Núñez, con doña Encarnación Porras Montesinos.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Por el Ilmo. Sr. delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Administrador de la Prisión provincial, Habilitado del 53.º Tercio de la Guardia Civil, delegado del Centro de Telecomunicación, José María Marañón Castrillo, José Ramón Corral Abascal, José Zapatero, María Teresa España Landáburu, Mariano Pineda Romo, Teófilo Fernández Fernández, Epifanio Camarero García, Gumersindo Santaolalla Lara.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA ZONA DE ARANDA DE DUEÑO. — Pruebas para la obtención del certificado de estudios primarios. — Se convoca a los aspirantes adultos a verificar las pruebas correspondientes el día 22 del presente mes de Marzo a las 10 de la mañana en los locales de la Agrupación Escolar del Distrito 1.º de Aranda de Duero.

Los interesados deberán matricularse en la referida Agrupación Escolar.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

CO. — En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Mercedes Castañeda del Moral, José Antonio Arranz Cabornero, José Angel Arreiti Jiménez, María del Mar Díez Martín, Oscar Manuel Díez Martín, Manuel José Puente González, Rosario Mena Ortiz, María de las Mercedes de Miguel Ruiz, María Montserrat Martínez Alonso.

Matrimonios. — Don Gonzalo González Ballesteros con doña María del Carmen Gujarró Martín, el martes a las cinco y media en San Lorenzo.

Defunciones. — Benito Matallana Martín, de Peñaranda de Bracamonte, 69 años, San Juan, número 6; Antonio González Álvarez, de Santibáñez Zarzadura, 92 años, Salas, 12; Manuel Perales García, de Vélez-Málaga, 63 años.

ACCIDENTES DE TRAFICO

— Alrededor de las ocho y media de la noche de ayer, en la calle de las Calzadas, el turismo matrícula BU-

26.086 que conducía Avelino Bueno Marijuán, con domicilio en la Plaza de Logroño, número 2, alcanzó a la señorita Pilar López Santamaría, de 40 años, Avenida de Vigón, letra E. Trasladada a la Residencia Sanitaria, le fueron apreciadas heridas de pronóstico menos grave. Practicaron diligencias inspectores del Cuerpo General de Policía.

— Serafín Güemes González, de 28 años, soltero, que habitaba en calle La Puebla, número 15, sufrió, ayer tarde, una caída de la motocicleta que montaba, cuando transitaba por la calle de Vitoria. Sufre heridas estrelladas en región fronto-superciliar izquierda, erosiones generalizadas en cara, manos y piernas y ligera conmoción cerebral. Lesiones de las que fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos se reservaron el pronóstico. Seguidamente, pasó a la Residencia Sanitaria "General Yagüe".

se fractura de Colles, de pronóstico reservado.

Hoy, domingo a VILLANUEVA DE ARGAÑO

Salida 6.15 tarde

a ATAPUERCA

Salida 6.30 tarde

a SASAMON

Salida 6.30 tarde

a MELGAR DE FERNAMENTAL

Salida 6.45 tarde

Grandes bailes en salones con formidables orquestas y conjuntos.

VIAJES CLUNIA

Ag. G. B. 134 Int. Haro. S. A. Paloma. 25. Teléfono 206633

HOY, DOMINGO

BAILES EN BRIVIESCA Y TRESPADERNE

Salida 5 tarde

EN CASTROJERIZ Y LANTADILLA

Salidas 5.30 tarde

EL VILLAGONZALO Y ALBILLOS

Salidas 6.30 tarde

Salidas y despacho de billetes: Estación de Autobuses-Taquillas n.º 5 y 6.

CAIDA. — A mediodía de ayer fue asistido en la Casa de Socorro doña María Josefa García, de 62 años, casada, con domicilio en calle Burgense, número 22. Sufró una caída, ocasionando-

REGALOS

SAN JOSE — DIA DEL PADRE

PERFUMERIAS ORIENTE

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201280

Administración: 20714

El novenario de misas que se celebrará en la parroquia de San Pedro y San Felices los días 16, 19 y 23 a la una del mediodía; 17 y 18 a las ocho de la mañana y 20, 21 y 22 a las ocho de la tarde, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR
D. JULIAN GONZALO OLALLA
Que falleció el día 11 de Febrero.
(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, lunes, a las siete y media de la tarde en la parroquia de San Esteban, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA
Doña Lorenza Ladrero Martínez
Que falleció el día 6 de los corrientes.
(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.

Las misas gregorianas que darán comienzo mañana, lunes, a las ocho de la tarde en la parroquia de San Leones, Abad, serán aplicadas por el alma de

EL SEÑOR
D. ANDRES VERA GARCIA
Que falleció días pasados después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.
(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguna de dichas misas.
Burgos, 16 de Marzo de 1969.

Las misas que se celebren en la capilla de la Divina Pastora (Lain Calvo), los días 17, 18 y 19 de los corrientes, a las DIEZ de la MAÑANA, serán aplicadas por el alma de

EL SEÑOR
DON JOAQUIN DE PABLO IBAÑEZ
(Ingeniero Industrial, en la Delegación del Gobierno en Campsa en La Coruña)

Falleció en La Coruña el pasado día 8, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Encarnación Anaya Aparicio; hija, María, hermanos, doña Justina, doña Teresa, don José Ramón y don Francisco; hermanos políticos, dona Guadalupe Vallejo, don Antonio Gil-Fournier, don Luis de Santiago y doña Martina Bilbao y doña Julia Tamayo; sobrinos, primos y demás familia agradecerán la asistencia a los sufragios indicados.
Burgos, 16 de Marzo de 1969

TERCER ANIVERSARIO
EL EXCMO. SEÑOR
D. Rafael Ibáñez de Aldecoa Urcullu
Falleció en Madrid el día 18 de Marzo de 1966
D. E. P.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán, D. M., el próximo martes, día 18 a las 8, 8.30, 9, 9.30, 10 y 11 horas en la Capilla del Santísimo Cristo de la S. I. C. B. M.

BURGOS AL DIA

NOTICIAS

temperatura ambiente. — Máxima, 9,2 grados a las 16 horas; mínima, 6,4 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, S — 14 kilómetros; a las dos de la tarde, NW — 22 kilómetros; a las siete de la tarde, W — 29 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia en milímetros, 15,1.

Higrómetro. — Humedad, 77 por ciento.

ENCARGADO

para cámara frigorífica, se precisa. Presentarse en: CALZADAS, 20 (Almacén)

REPARACION TELEVISORES

TODAS MARCAS
SERVICIO URGENTE
Antenas; Servicio
Fénice Marconi
Radio I. V. Caracas
Calzadas 18 T. 206528

PISCINAS PLEGABLES

PARA JARDIN O TERRAZA
RUERA
Vitoria, 19. — Burgos.

Coches sin conductor

SEAT 1500 - MORRIS 600 i
Garaje Turismo

¡OPORTUNIDAD!

Local comercial, llave en mano 120 metros dos portones, próximo a Puentecillo San Pablo Amplios pagos. PRIGO Calle Menede 13 Mañanas.

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL
Guillermo trübbeck
Especialidad microlentillas
Española 40

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 045 y con

REGALOS

SAN JOSE

PERFUMERIAS ORIENTE

SALON DE PELUQUERIA

Ultramoderno se traspa por no poder atender. Magnífica clientela.
Habitación, aseo y cocina anexos.
Razón: Gmo. Franco, 70 - 4.º Dcha. Miranda de Ebro.

CALEFACTORES Y FONTANEROS

PRIMERA Y SEGUNDA
Dirigirse a: Doña Berenguela, núm. 25.º B, de 6 a 9 tarde.

50 pesetas todos los números terminados en 45.

FARMACIAS DE GUARDIA. Reol, Plaza de José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21 y Garriga, Diego Lainez, 16. Mañana, Atienza, Lain. Calvo, 19; Sáiz Gómez, Vitoria, 47 y Domingo Arnáiz, Barrio Gámeno, 30.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 16 de Marzo de 1939.

♦ AYER visitó en el Hospital de San José a los soldados heridos y enfermos, Carmen Franco, hija del jefe del Estado. Sirvió la comida a los internados en dicho establecimiento, obsequiándolos, además, con dulces y tabaco.

♦ LA temperatura máxima de ayer fue de 6,2 grados y la mínima de 1,6.

REGALOS

SAN JOSE — DIA DEL PADRE

PERFUMERIAS ORIENTE

Pronto JOE NAVIDAD

EN MEDINA DE POMAR

SE VENDE PISO 2.º DE CONDESTABLE, 28

DIRIGIRSE A SR. ORTEGA

Amistad, 4, 1.º — LAS ARENAS (Vizcaya)

Teléfono 275120

REPRESENTANTE INTRODUCIDO

EN RAMO SANEAMIENTO

para construcción, lo precisa firma de productos plásticos para la venta de conjuntos de tapa y asiento inodoro. Interesantes condiciones. Zona a determinar. Escribir apartado 309, BARCELONA. Indicando teléfono.

A FABRICANTES DE QUESOS

que deseen contactos con BARCELONA y PROVINCIA

DISPONEMOS:

♦ Red Comercial, con visita semanal y reparto, furgones (4), vehículos (5), corredores (15). clientes en carretera (3.000).

♦ Local (1.000 m²), cámaras (2 x 140 m²).

PRETENSION:

♦ Delegación, Distribuir, Representar, Comprar con firma de interés y seriedad.

× Referencias se darán con máximas seguridades.

Escribir al número 8.354 del apartado de Correos 12.176 de Barcelona.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5.30 y 7.45 y 10.45. Estreno de excepción con Burt Lancaster en «El fuego y la palabra» (3 R). Electrante, dura, vigorosa, valiente y provocativa. Mayores 18.

CALATRAVAS. — Sesiónes 5.15, 7.45 (numerada) y 10.45. Un superestreno «Metro», con Anthony y Quinn, Anjanette Connery y Charles Bronson en «Los cañones de San Sebastián» (s. c.). Autorizada mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 7.15, 7.45 y 10.45. Magnífico estreno de «Dinamita Jim» (s. c.). Un torbellino de acción impetuosa y violenta en el mejor film del Oeste. Mayores de 18 años.

CONSULADO. — 5, 7.45 y 10.45. «Sicodélico» estreno «Una vez a año, ser hippy» no hace daño» (s. c.). Color. La fuerza de la temporalidad con Tony Leblanc, Conchita Velasco, Alfredo Landa y Manolo Gómez Bur. Mayores 18.

CORDON. — 5.15, 7.45 y 10.45. «Sicodélico» estreno «Una vez a año, ser hippy» no hace daño» (s. c.). Color. La fuerza de la temporalidad con Tony Leblanc, Conchita Velasco, Alfredo Landa y Manolo Gómez Bur. Mayores 18.

CALEFACCION MORAI

4 años; 2 mayores de 14 años; 3 mayores de 16 años; 3 R mayores de 18 años con repartos y

GOYA. — 5.30, 7.45 y 10.45. «Rompecabezas chinos» (s. c.). Ma re Briand, Marilú Tolo Una historia sin convencionalismos donde todo es real, auténtico, verdadero y por ello increíble! Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy 5.15, 7.45 y 10.45. El suceso cinematográfico de la semana. «Nadie hueye eternamente» (s. c.). Eastmancolor. «Ood Taylor Christopher Plummer y Lilli Palmer. Autorizada mayores 14 años.

REX. — Hoy, de 4 a 7.15 y 7.45. Programa cumbre. «El arte de casarse» (3). Conchita Velasco y Garisa. Jocosos. Regocijante y «Agentes dobles» (3). Cliff Robertson. Extraordinario. De espionaje. Mayores 18 años.

TIVOLI. — 5, 7.45 y 10.45 (descanso a la mitad). A petición, por su profundo éxito, 2.ª semana de la excepcional película «Romeo y Julieta» (3). Tecnicolor. La versión más sincera de la más famosa historia de amor! Mayores 18.

CALIFICACION MORAI
4 años; 2 mayores de 14 años; 3 mayores de 16 años; 3 R mayores de 18 años con repartos y

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

Los repetidos actos bélicos egipcios israelíes a través del canal de Suez y cada día más graves, han creado una situación de verdadero peligro en el Oriente Medio. Parece como si nos halláramos en los días anteriores a la guerra-relámpago de 1967. Es de señalar que la iniciativa parte habitualmente de la R. A. U. Recordemos también que, reunidos una vez más en El Cairo los elementos de la Liga Árabe, han acordado ayudar a los terroristas contra Israel, seguir un régimen de represalias contra los judíos cada vez que estos actúen bélicamente y emprender una incesante campaña diplomática contra ellos.

En estas actividades va a hacer frente una mujer, Golda Meir, que a sus setenta y un años se enfrenta con energías para ocupar la presidencia del Gobierno de su país, con anuencia de la totalidad de los grupos políticos israelíes.

Surge todo igual en el Vietnam, donde se teme una nueva gran ofensiva roja sobre Saigón y otras zonas del Sur.

La tensión china rusa es muy grave. Y, en cierto modo, consecuencia de ella, el endurecimiento soviético respecto de los países comunistas europeos, nada tranquilizador. El congreso de Belgrado y la conferencia de Budapest son prueba fehaciente de ello.

La agitación social de Francia, con sus repercusiones económicas de muy diverso orden, han creado una situación monetaria internacional perfectamente apreciable.

En esta reunión el problema de cómo se votará en el referéndum francés. Las dos preguntas, referidas a la reforma regional y la del Senado se contestarán con un solo "sí" o un solo "no".

Huelga general en Francia

El gran argumento de quienes han ido a la huelga general francesa del día 11, es que el Gobierno ni empresa ni sindicatos toman en serio las aspiraciones y necesidades de los trabajadores más que cuando se enfrentan bajo la presión de la huelga.

La razón máxima de quienes han anatematizado se resume en una sola cosa: es el aumento del poder adquisitivo de los salarios y otra muy distinta el aumento nominal de los salarios. Y sólo mediante una huelga sincera y prudente conseguir lo primero.

La sociedad — y el Estado, a su vez — corresponden defender los intereses generales de aquella — es un mal, que una huelga general produce siempre los mismos males que bienes. La huelga general francesa ha creado más de huelga política que de otra cosa. Aprovechando la proximidad del referéndum la huelga general ha sido un elemento activo contra el Gobierno pa- ramente — si era posible — por la huelga lo que de otro modo y en otras circunstancias difícilmente hubiera sido viable.

Una revista parisiense — "L'Express" — ha publicado una caricatura, parodia de la de tiempos de Bonaparte, en la que aparecen sobre la mesa de conferencia de Tilsit Napoleón y el zar Alejandro I de Rusia, con las facciones del ministro de Asuntos Sociales, Maurice Schumann, y del se-

cretario general de la Confederación general de Trabajadores (de signo comunista) Jorge Séguin. Antes de la huelga, la llamada "cita de marzo", en la que las organizaciones sindicales, los representantes de los empresarios y el ministro aludido, se habían reunido para deliberar sobre la situación económica-social, en la calle de Tilsit, número 52, donde se halla el Ministerio de Asuntos Sociales, había fracasado rotundamente. Mientras se celebraba la conferencia, se supo que la huelga estaba ya acordada y el día en que había de estallar.

En el mes de Febrero se había producido, en Le Mans, un nuevo tipo de huelga experimental no ensayado todavía en Francia. 328 trabajadores de un punto clave de la fábrica — de automóviles — paralizaron casi por completo la labor de casi otros 80.000 y, luego, por falta de piezas, otras tres fábricas. Es la llamada "huelga-tétano". Se pudieron citar otros casos de lo que hoy no es todavía una guerra social, pero el semanario citado antes calificaba ya de "guerrilla". ¿Cómo va a reaccionar el electorado en las urnas el próximo mes de Abril? Unas huelgas de tipo análogo costaron el poder, en Inglaterra, a los laboristas, en unas elecciones que pusieron fin a su anterior etapa gubernativa. El referéndum francés tenía, técnicamente, un interés secundario. ¿Puede decirse lo mismo a partir de ahora?

Los congresos de Belgrado y Budapest

DURANTE cuatro días, a partir del 11 de Marzo, los comunistas yugoslavos han celebrado su noveno Congreso. La fecha señalada el quincuagésimo aniversario de la fundación del partido. Y quizá señala una nueva y definitiva ruptura entre Belgrado y Moscú.

El Kremlin ha boicoteado energicamente la reunión. Por su parte, Tito, ha invitado no sólo a los partidos comunistas, sino a los socialistas, lo que prácticamente significa un acercamiento mayor a ellos, a la vez que el distanciamiento de la URSS.

Lo importante de todo esto es que el partido soviético que tradicionalmente iba a hacerse representar y, por lo menos a Belgrado, había enviado orden de asistencia, a última hora, levemente, ha prohibido a sus "aliados" del pacto de Varsovia enviar representantes a Belgrado. Al mismo tiempo, se negaba, para el día siguiente al comienzo del Congreso de Yugoslavia, a sus satélites europeos, en Budapest.

Se conoce la razón. Como hace poco en el Congreso comunista italiano de Bolonia, quiso mediatizar la reunión yugoslava, con instrucciones sobre lo que pudiera decirse en relación con la invasión de Checoslovaquia. Al no ser aceptada su ingerencia, decidió no enviar delegados ni permitir que los demás países comunistas de Europa los enviaran.

En Belgrado han estado presentes comunistas socialistas y social-proletarios de Italia; comunistas franceses (como observadores); representantes rumanos (únicos del bloque rojo europeo); y observadores socialistas escandinavos y laboristas británicos.

Al mismo tiempo, en Budapest, los ocho partidos enarbolados de preparar la reunión del día 17 en Moscú, preparatoria a su vez de la gran conferencia de Mayo, contra la China, elaboraban su proyecto de excomunión inapelable del maoísmo.

La significación de ambas conferencias, que no pueden separarse al hacer el juicio de una y otra, se infiere de la posibilidad de guerra rusa china, de la determinación soviética de no dejar "vacíos" a su espalda en caso de conflicto bélico y de su propósito — evidente — de no aceptar en el campo comunista europeos ni naturales ni discrepantes. O con la URSS o contra ella.

Con este telón de fondo se comprenden el discurso de Tito contra la invasión de Checoslovaquia, contra la teoría soviética de la "soberanía limitada" de sus aliados y con la siguiente política de presión sobre el mundo rojo ejercida desde Moscú. Se comprenden también los ataques de la "Pravda" contra el comunismo yugoslavo.

REPRESENTANTE DE BOTAS DE VINO

Souvenirs - Coloniales - Bodegones - Ferreterías

Importante fábrica de botas de vino ofrece representación para zona a persona bien introducida en este gremio.

SE OFRECE COMISION INTERESANTE

IMPRESIONABLE VEHICULO PROPIO

Escribir con datos personales a Publicidad Teena. — Ref.

Representante — Plaza del Castillo, 24, 3.º PAMPLONA.

METALURGICAS OMEGA, S. L.

CARPINTERIA DE ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE

MUROS — CORTINA

CERRRES DE ESTABLECIMIENTOS

CONTRA-VENTANAS

ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Fábrica: VILLAGONZALO PEDERNALES (Burgos)

Apartado 224. — Telfs. 7 y 8

OFICINAS: Avellanosa, 4, pral. — Telf. 204784

DELEGACION EN MEDINA DE POMAR:

LUIS MATA — Teléfono 272.

El general no se rinde ni a la enfermedad

LAS DOLENCIAS DE EISENHOWER HAN CONTRIBUIDO NOTABLEMENTE AL PROGRESO DE LA MEDICINA

- Su serie negra de ataques cardíacos ha impulsado a los cardiólogos a buscar medios para atajar los estragos del infarto
- El ex-presidente «inauguró» un nuevo y eficaz método de tratamiento

Por Yves ANDRIEUX

En todo el Mundo se sigue con interés la evolución de la salud del

general Eisenhower, ex-presidente de los Estados Unidos, y parece que, una vez

más, el ilustre enfermo ha sobrevivido a la grave operación quirúrgica que acaba de sufrir.

Es, en efecto, la octava vez que Eisenhower da serias preocupaciones: las siete primeras alarmas habrían sido causadas por un infarto.

Ahora los médicos le han operado de una enfermedad bastante misteriosa: la ileitis regional, llamada también la enfermedad de Crohn, el nombre del médico norteamericano que la localizó y que desemboca a menudo en una úlcera, un absceso o una perforación intestinal, como consecuencia de una infiltración celular de la mucosa que provoca una inflamación aguda.

Parece, si hay que creer al parte facultativo relativamente optimista publicado por los médicos, que la intervención quirúrgica fue cogida a tiempo. Los médicos "abrieron" de urgencia para comprobar que no había ninguna alteración intestinal; como máximo, algunas adherencias.

No es dudoso sin embargo que las precedentes crisis cardíacas de Eisenhower, en especial la trombosis del hemisferio izquierdo del cerebro el 25 de Noviembre de 1957, estaban relacionadas con la enfermedad de Crohn.

ATAQUES EN CADENA

El general Eisenhower fue víctima de siete ataques cardíacos antes de sufrir la nue-



Eisenhower en el hospital durante uno de sus ataques cardíacos. — (Foto FIEL)

va enfermedad que preocupó al Mundo.

El primero le acometió en Septiembre de 1955 cuando se encontraba en el tercer año de su primer mandato presidencial. Eisenhower estaba de vacaciones en Denver, Colorado, cuando le sobrevino un malestar y hubo de ser hospitalizado urgentemente.

El presidente de los Estados Unidos logró llevar su misión hasta su término, pero en el momento de saber si iba a solicitar un segundo mandato presidencial, fue de nuevo afectado en un ataque por un ataque que se manifestó en forma de dolores intestinales, provocados por una "ileitis regional" que precisó una operación quirúrgica.

Eisenhower no sólo se restableció, sino que se presentó de nuevo a las elecciones presidenciales y fue reelegido.

En Noviembre de 1957, nueva alarma; el general fue víctima nuevamente de una ligera congestión cerebral, esta vez se trataba de la obstrucción de una pequeña arteria. Los médicos resolvieron el problema rápidamente.

En Noviembre de 1965, Eisenhower fue de nuevo hospitalizado como consecuencia de otro ataque que le sorprendió cuando, habiendo puesto fin a su carrera política en 1961, se retiró a su granja de Gettysburg para disfrutar de una vida

tranquila después de 50 años dedicados a servir a su país.

Posteriormente, Eisenhower tendría que poner de nuevo su suerte en manos de los médicos en varias ocasiones. La última databa del mes de Abril de 1968. De nuevo hospitalizado, el ex-presidente norteamericano se salvó, según parece, milagrosamente. ¿Qué había sucedido?

IMPULSO A LA INVESTIGACION

Cuando en Septiembre de 1955 Eisenhower fue víctima de su primer infarto, no es dudoso que este hecho dio un impulso a las investigaciones científicas para hacer adelantar a la medicina, imponente para curar esta enfermedad. Se cuidó especialmente al presidente administrándole el único tratamiento disponible en aquella época, el de los anticoagulantes destinados a combatir los coágulos de sangre formados en las arterias coronarias.

Sin embargo, cuando en 1957 y Noviembre de aquel mismo año, Eisenhower, que tenía entonces 75 años, afrontó en Abril de 1968 una nueva alarma, el doctor White, el gran especialista norteamericano del infarto, pudo inaugurar con su paciente un nuevo tratamiento: en Agosto, es decir, cuatro meses después de su recaída, Eisenhower estaba restablecido y salió del hospital. Se creyó en un milagro.

El doctor White recurrió esta vez al procedimiento de la descarga eléctrica proporcionada por un aparato cuyos electrodos, en forma de plaquitas, son colocados sobre el tórax del enfermo, estimulan el corazón y restablecen su ritmo.

Este tratamiento evidentemente traía riesgos graves. La operación, en efecto, está sostenida por una especie de "entrenador" que incluye un electrodo introducido en la vena yugular hasta la cavidad derecha del corazón, mientras el otro electrodo va conectado a una pequeña batería de pilas cuya concepción se debe al profesor electrocardiólogo Thomas Killip, de Nueva York.

MILAGRO DE SUPERVIVENCIA

Gracias a este procedimiento, la arritmia del corazón, provocada por las secuelas de los precedentes infartos, pudo ser eficazmente combatida y los doctores evitaron la detención total del corazón.

Hoy, el milagro de supervivencia del que se ha beneficiado en varias ocasiones el general Eisenhower, parece haberse renovado.

Es cierto, sin embargo, que el general sólo ha podido vencer su enfermedad merced a una constitución física excepcional, a una voluntad de la que toda su vida de militar y militante político ha sido un ejemplo. Y a esa sonrisa legendaria que inspiraba confianza a quienes le rodeaban cuando era preciso vencer.

(Reportaje especial para Agencia FIEL-MATEKALO. — Prohibida la reproducción).

ESPUMA DE LA SEMANA

Por León TRIGO

EL DOPING, PELIGRO

MODERNO — : — : — :



A muerte dramática del corredor ciclista Simpson en la enorme cuesta del Ventoux, durante la Vuelta Ciclista a Francia, impresionó vivamente las imaginaciones. ¿Cómo? ¿Ir a practicar una prueba deportiva con lo que eso entraña de juventud, de entusiasmo y de alegría, y morir!

La impresión fue profunda en los ambientes deportivos y en el público en general, y podría haberse supuesto que desde ese momento iban a concluir los excesos del doping, pero no ha sido así. En Francia, murieron dos deportistas con una semana de intervalo. Un ciclista y un futbolista. Naturalmente, ambos jóvenes, fuertes, y sanos, pero sometieron a su cuerpo a una intensísima excitación artificial y se produjo la catástrofe.

En resumen ¿por qué eso de poner en peligro su vida los jóvenes deportistas, cuando el deporte debería ser un motivo de placer y satisfacción? La explicación no puede ser más que una. El deporte ha llegado a extremos irracionales. Al cuerpo se le pide mucho más de lo que puede dar y como ello es imposible, se le estimula más allá de lo soportable.

Esa extralimitación del deporte se da en muchas de sus ramas. Por ejemplo, las carreras automovilísticas son realizadas a una velocidad en que ya los reflejos del cuerpo no pueden evitar la catástrofe, si algún accidente se produce. La vuelta ciclista a Francia exige unas energías que superan a las que normalmente puede suministrar un organismo normal. Igual diríamos, en general, de la mayoría de los récords que se intenta batir.

¿No es posible volver el deporte a su sentido originario, de ejercicio físico agradable y provechoso? Si no es posible, no habrá más remedio que imponer duras sanciones a todo aquel que, pretendiendo batir un récord, lo que hace es ponerse en peligro de suicidio.

EN FRANCIA SE PRO-

YECTA UN "BANCO DE

CORAZONES" — : — : — :



El Padre Boulogne, el dominico francés que vive, ya desde hace casi diez meses, con un corazón que pertenece a otra persona, ha decidido empezar una campaña en favor de "Un Banco de corazones". Según él "cada uno debería llevar en la cartera una autorización para, en caso de muerte, poder utilizar sus órganos en beneficio de un ser humano. Se ganaría mucho tiempo y no se pondría en un gran compromiso a la familia. Desde el punto de vista cristiano — añade el P. Boulogne —, el ceder un órgano, después de muerto, no

es un sacrilegio, sino una obra de caridad".

Ocurre, en efecto, que últimamente son cada vez más difíciles las concesiones de órganos. Las familias de los fallecidos no permiten utilizarlos para estos usos modernos y científicos. Concretamente en Francia, el profesor Dubost, uno de los grandes cirujanos de la época, no ha logrado hacer todos los trasplantes que él hubiera querido, porque no ha encontrado donante, o mejor dicho familias que dieran la autorización, puesto que los donantes posibles, son los únicos que no pueden hablar.

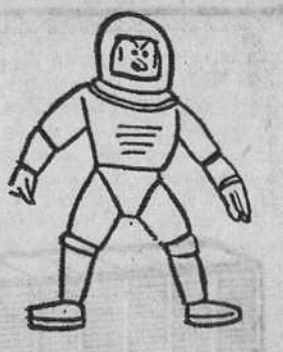
El propio profesor Barnard, primer cirujano de estas delicadísimas operaciones, ha dicho literalmente: "No se trata de saber si es moral el hecho de tomar el corazón de alguien que ha muerto; se trata de saber si es moral, el enterrarlo y dejar que muy pronto se confunda con la tierra, cuando ha podido salvar una vida humana".

La discusión sigue. Opiniones distintas y todas respetables. De la discusión puede salir la luz.

SI NO LOS MAS ELE-

GANTES, SI LOS QUE

VISTEN MAS CARO — : — : — :



Los astronautas son las personas que más gastan en trajes. Un traje de astronauta vale tanto o más que una vivienda. Ello es lógico, si se piensa que esos trajes son, en realidad, auténticas viviendas.

¡Vaya trajes que van a llevar los cosmonautas que descenderán en la Luna! Su precio será de 100.000 dólares cada uno; al cambio siete millones de pesetas.

Es que ¡hay que ver las cosas que forman uno de esos trajes! Cada uno de ellos es perfectamente aséptico, llevará en su interior oxígeno suficiente para que un ser humano respire mucho tiempo; protegerá a quien le lleve de las enormes diferencias de temperatura que habrá de soportar en el viaje, en la Luna y en el regreso, y será también protector contra el bombardeo de meteoritos, otras partículas lunares. Además será provisto de un emisor y receptor, que permita al astronauta estar permanentemente en contacto con sus compañeros que hayan quedado en la cápsula, o bien que hayan descendido a la Luna.

La combinación será de color blanco, con un casco esférico-transparente dotado de perfecta visibilidad. La tela es una materia plástica, extraordinariamente flexible, que permitirá al explorador lunar toda clase de movimientos y posiciones.

En una palabra, después de saber lo que cuesta uno de estos equipos, ya nos parecen baratísimos hasta los abrigos de visón, a que tan aficionadas son las mujeres ricas.

RIGOR CONTRA LOS

FALSOS MONEDEROS — : — : — :

Los falsificadores de moneda están castigados, en casi todos los códigos penales del Mundo, con severas penas de prisión. Lo cual es perfectamente lógico. ¡Atención a la falsa moneda! Aquella, según la copia, que pasa de mano en mano y ninguno se la quedaba. Pero había una falsificación que no estaba castigada por la Ley o, al menos, no estaba castigada en Francia. Y era la falsificación de las monedas de oro, nada menos. Es decir, alguien falsificaba billetes e inmediatamente iba a la cárcel, falsificaba

AGENTE DE VENTAS

precisa importante Empresa, para la venta de abonadoras y material de ganadería y agricultura, en Miranda de Ebro. Aranda de Duero, Briviesca, Roa de Duero, Melgar de Fernamental y Lerma. Interesados escribir a la referencia: "Agente", Núm. 3.963. Apartado 140. Burgos. (Registro Oficina Colocación núm. 329).

FABRICA DE CONFECCION

PRECISA CHICAS DE 14 A 16 AÑOS

Se les dará curso de formación remunerado

Presentarse de 9 a 1 en:

MANUFACTURAS ALCIDES, S. A.

Polígono Industrial de Gamonal-Villmar. Calle número 5. (R. O. C. número 327)

300 PLAZAS, SOLO VARONES, CON 180.000 PESETAS

de Subinspectores de Policía (Policía Secreta). Edad: 18-30 años. Retribución superior a las 180.000 pesetas. Título, alguno de los siguientes: Bachiller Superior, Maestro de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil y Peritos y Ayudantes Técnicos. Contestaciones completas con las cuales puede prepararse EN SU PROPIO DOMICILIO. Pida con urgencia programa y modelo oficial de instancia, para rellenar, acompañando 20 pesetas en sellos de Correos. Numerosos aprobados en oposiciones anteriores. Escriba hoy mismo a la ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. — MADRID.

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO

Miguel Villanueva n.º 9 - LOGROÑO - Teléfono 214200

CONCURSO-SUBASTA DE OBRAS

En relación con el anuncio publicado en este periódico sobre concurso-subasta para la edificación de una casa de 12 plantas para Obras Sociales y Viviendas a realizar en la Gran Vía de Gonzalo de Berceo de esta capital, se pone en conocimiento de los interesados que el plazo de presentación de solicitudes se amplía hasta las DOCE HORAS DEL DIA 31 DE MARZO PROXIMO, fecha en que quedará cerrado.

Logroño, Marzo de 1969.

Fábrica de Ferretería SOLICITA representante introducido para BURGOS, capital y provincia. Escribir con detalles y referencias a LA INDUSTRIAL FERRETERA, S. L. de Beasain (Guipúzcoa).

Jose Ma. Alameda Beltran
BURGOS

PARA LA PRIMAVERA PROXIMA PODRA FUNCIONAR YA EL COMPLEJO DEPORTIVO - RECREATIVO DE "EL PARRAL"

Inicialmente constará de piscina, pista de tenis, guardería y parque infantil y chalet social, con servicio de restaurante

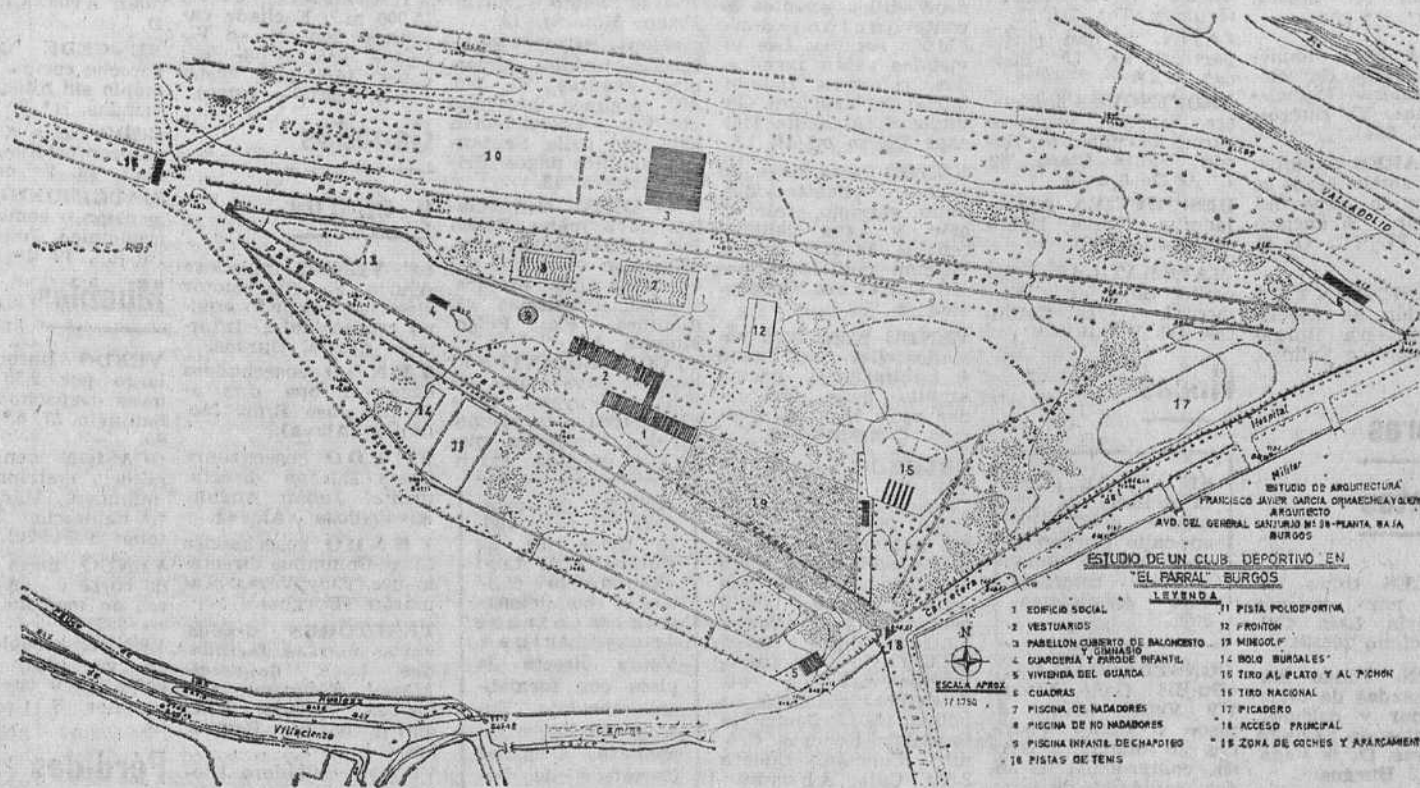
La institución promotora está abierta a todos los burgaleses y acaricia más amplios proyectos, excluyendo todo género de lucro, en servicio de la ciudad

Desde hace algún tiempo, nuestros lectores conocen, pues de ello ya se ha hablado varias veces en estas columnas, que un grupo de burgaleses entusiastas, respondiendo al espíritu de revitalización que Burgos presenta en el momento actual y con vistas a exigencias de un futuro inmediato visto el creciente progreso de nuestra ciudad en todos los órdenes, ha concebido un su proyecto de transformación de "El Parral" en un complejo deportivo-recreativo.

Ese grupo promotor, en silenciosa y meritoria labor, ha ido perfilando la idea inicial y ya hoy es una realidad la creación del "Club El Parral", cuyos estatutos han sido sometidos a la aprobación de la autoridad y cuya actividad, desde ahora, comienza a adquirir carta de naturaleza entre los muy amables perfiles que el resurgimiento de nuestra ciudad lleva consigo.

Precisamente para la puesta en marcha de esos proyectos, que han de desarrollarse en el amplio paraje de "El Parral", cedido en arrendamiento, por treinta años, a tal efecto, por el Patrimonio Nacional, los miembros directivos han celebrado una rueda de Prensa a la que asistieron, con los directores de los medios informativos locales, el delegado provincial de Información y Turismo, señor Villalón y el de Asociaciones señor García Gallardo.

En el curso del acto, se dio cuenta a los informadores de las perspectivas con que se veía el proyectado complejo deportivo - recreativo de "El Parral" y de las ideas que el desarrollo posterior iría sufriendo susceptible de realización a medida que el Club vaya, a su vez, adquiriendo el volumen y el desenvolvimiento que lógicamente cabe esperar teniendo en cuenta las amplias posibilidades que



Burgos ofrece, tanto hoy como en un futuro inmediato para la realización de iniciativas que, como ésta, tanto pueden significar en la elevación del tono y del número de instalaciones de ese género, con servicios del más alto interés social y de que actualmente carece nuestra ciudad.

PROMOTORES Y FUNDADORES

Ya hemos dicho quiénes son los promotores de esta feliz idea. Mas conviene añadir que dentro de ese grupo, pionero, ha quedado ya designada una Junta directiva cuyos componentes constituyen la mejor garantía de que el proyecto seguirá adelante y de la solvencia con que el nuevo Club ha nacido.

Dicha Junta está integrada en la forma siguiente: Presidente, don Carlos de

la Mota Pérez.

Vicepresidente primero, don Eduardo Ramos Carpio.

Vicepresidente segundo, don José Muñoz Avila.

Secretario, don Enrique Ulloa de Zuribia.

Visecretario, don Enrique Plaza Fernández-Villa.

Tesorero, don Mariano Rodríguez Martín-Cobos.

Vocales, don José Carazo Calleja, don José María Concejó Alvarez y don Clemente Garay Eguía.

Mas tanto los promotores como su directiva aspiran a que el Club sea obra del mayor número posible de burgaleses, coincidentes con la idea que anima a la nueva entidad. Y, así, serán considerados como socios fundadores, cuantos deseen incorporarse, ya desde ahora, a esa obra que acaba de nacer y que, en sus líneas iniciales y en sus perspectivas futuras, puede constituir un legítimo orgullo de Burgos, en analogía forma a lo que representa para Madrid, por ejemplo, su "Club Puerta de Hierro" y para otras ciudades instituciones similares. De ahí que la naciente entidad abra la posibilidad de que formen en sus filas cuantas personas lo deseen, sin nin-

guna clase de limitaciones, simplemente con que formulen su inscripción, enviando sus inscripciones al apartado 397, antes del día 15 de Abril próximo.

La cuota de entrada establecida es de 25.000 pesetas, debiéndose abonar, en el acto de la inscripción, la cantidad de cinco mil y el resto en cómodos plazos.

La incorporación como socios fundadores tendrá, por otra parte, además de la satisfacción y orgullo de constituir el núcleo iniciador de esta interesantísima obra deportiva - recreativa, las ventajas de que la cuota de entrada es inferior a la que se fije en el futuro, la de que los hijos de los fundadores no abonarán cuota de entrada al pasar a ser socios de número y la de que, en el caso de baja de la Sociedad, por causa justificada, se les reintegrará la totalidad de la cuota de entrada, capítulo este último de especial interés para las personas que, residiendo en Burgos por razón de destino, no puedan tener la seguridad de permanencia residencial.

Interesante extremo a aclarar es el de que, considerando la cuota del titular, así como los recibos correspondientes a esposa y dos o más hijos, por ejemplo, vendría a representar para el asociado un desembolso mensual de unas cuatrocientas pesetas, cantidad realmente exigua considerando la cuantía y el rango de los servicios con que ha de contar el complejo.

La Junta directiva va a distribuir ampliamente los boletines de inscripción y ejemplares del Reglamento de la entidad, así como un plano de las diversas instalaciones proyectadas, pero, de todas formas, ante el riesgo de inevitables omisiones, confía en que, superando éstas, acudan a ella cuantos deseen formar, a su lado, en la realización de este simpático ambicioso proyecto.

PROGRAMA INICIAL

El proyecto, redactado por el arquitecto señor García Ormaechea, con vistas a la realización de los millares de metros cuadrados que representa la zona de "El Parral" magnífico, abarcando una completa serie de instalaciones y servicios susceptibles de ubicación en el citado paraje, mas los promotores del mismo lo han dividido en dos etapas, con un cierto sentido realista, basado en considerar, en primer término, la obtención de cuatrocientos socios como mínimo, para alcanzar la primera fase, en la cual se abordará la construcción de piscina para mayores, guardería y parque infantil, pistas de tenis y el chalet Club social, con restaurante.

PLANES FUTUROS

Esta sería de realizaciones cifradas en un presupuesto entre los diez y doce millones de pesetas, podrían, en fase del señor Ulloa, de resaltar todo el arreglo a los planes del grupo promotor, funcionar ya en la Primavera del año próximo y sería seguida de otra etapa, en la cual sería acometido el desarrollo del resto del Complejo, que, según el metódico proyecto del señor García Ormaechea, abarca pabellón cubierto de baloncesto, gim-

nasio, piscinas de nadadores y no nadadores, otra infantil de chapoteo, una pista polideportiva, frontón, campo de minigolf, campos de bolo burgales, tiro al plato y al pichón, tiro nacional y servicios complementarios de las instalaciones del edificio social, así como picadero, acceso principal y zona de coches y aparcamiento.

Como puede verse, se trata de un auténtico complejo deportivo-recreativo, en el que, sin alardes innecesarios, queda cubierto la más amplia gama de actividades de ese doble carácter, dotándose a Burgos de instalaciones de que carece y algunas cada día más imprescindibles en una ciudad como la nuestra, en pleno desarrollo y con un vigoroso y prometedor futuro.

Ahí queda expuesto, a grandes rasgos, ese plausible empeño que ahora comienza a marchar y cuya feliz culminación depende de todos los burgaleses y de su colaboración, máxime considerando que el proyecto está exento de todo afán de lucro ni para el Club ni para sus miembros, porque los beneficios que en el futuro se obtengan serían, en todo caso, destinados al Monasterio de las Huelgas, de cuyos Reales Patronos dependían antaño el recinto donde irá el complejo.

Nosotros deseamos al "Club El Parral" el éxito que merece su iniciativa y el acertado enfoque con que acaba de nacer, todo lo cual es digno de aplauso, de aliento y de amplia y generosa respuesta.

moban
ofrece

DORMITORIOS

Las 10 principales fábricas de dormitorios de España presentan para Burgos y provincia una fabulosa exposición de dormitorios



Más de 100 modelos desde el lacado al neomoderno

Y sus complementos de lámparas, alfombras, cuadros, trípticos, adornos, etc.

PRECIOS FINALES DE FABRICA



Dormitorios con los famosos colchones FLEX



Mtnez. del Campo, 4
Avda. Generalísimo, 8

moban

OPORTUNIDAD
PARA
ESTA SEMANA...

Maravillosos cortes de traje para caballero desde 890 pesetas CORTE de tres metros.
Y por cada CORTE REGALAMOS una camisa LO MEJOR QUE SE FABRICA.

Almacenes
La Puebla

DOS ESTABLECIMIENTOS **
PUEBLA 32 Y CALZADAS 46

ADMINISTRATIVO

para INOXA, S. A., se necesita. Interesados escribir al Apartado 248, Burgos. — (Registro Oficina Colocación núm. 331).



MARZO

19

SAN JOSE

El regalo que más agradecerá papá en...

CONFECCIONES GALERIAS
Cylsa y CAMPO

Miranda

Esta tarde, en Anduva, Oberena-Mirandés

CINE DOCUMENTAL

La Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, ha organizado un año más un interesante ciclo de proyecciones de Cine documental, durante el que serán presentadas filmaciones de varios países.

En anteriores ocasiones, estas proyecciones tuvieron un notable éxito y esperamos que una vez más sean del agrado del público.

Las fechas serán del 14 al 18 de Abril próximos, en el Cine I. T. I. de los Padres Jesuitas.

ABECHUCO

Sigue sin resolverse el problema planteado por la Federación Navarra de Fútbol, al no permitir la alineación al jugador mirandés Abechuco, por lo que es casi seguro que tampoco pueda alinearse hoy frente al Oberena pamplonés. Desde luego, no son precisamente facilidades las que la Federación ofrece a estos clubs modestos y mucho menos a los jugadores que por cualquier nimiedad se tienen que ver inactivos, precisamente a la edad en que pueden terminar su formación como tales.

A LAS 4.45 EN ANDUVA, OBERENA - MIRANDES

Hoy a las cinco menos cuarto se enfrentan en Anduva los equipos del Oberena Jr. y el Mirandés, en partido correspondiente al campeonato de Liga de Primera Regional Navarra.

En el encuentro anterior, jugado por la mañana en el estadio oberenista, el Mirandés realizó el mejor partido de la temporada y consiguió la victoria por cuatro goles a cero, tres de ellos marcados por Abechuco. Ahora el potente ariete mirandés no se alineará, de no ser que a última hora se solucionase el asunto. Una magnífica baza a favor del Oberena, como lo fue para el "gallito" Iruña en el partido del pasado sábado.

De todas formas, creemos que el Mirandés debe ganar al Oberena, máxime teniendo en cuenta que le son indispensables los puntos. No sabemos nada de alineaciones, pero de seguro que no variará mucho el equipo respecto al partido anterior.

NOTICIAS CORTAS

La Policía municipal celebrará su Santo Patrono, San José, con una santa misa a las once de la mañana, en la parroquia de Santa María. Después de la misa se

servirá un vino español en el Bar Escudero.

—El nuevo camión-bomba para el Parque de Bomberos, se espera que llegue mañana lunes.

—Tiempo excelente.

—Hoy da comienzo el I Concurso de la Canción del "Blusa", con la actuación de los ochotes de "Los Solita-

rios" y "Los Barbis".

—Sería muy conveniente atender un poquito el estancamiento de la plaza de Cervantes, que parece haberse convertido en depósito de toda clase de objetos.

EL PATRONO DE LA POLICIA MUNICIPAL
La Policía municipal celebra la fiesta de su Santo Patrono

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION GENERAL DE COLONIZACION Y ORDENACION RURAL

Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

AVISO

Acordada por Decreto de 27 de Febrero de 1969 la concentración parcelaria de la zona de Pineda Trasmonte se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 20 de Marzo de 1969 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor, al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que vienen utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Pineda Trasmonte; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Burgos, 13 de Marzo de 1969

EL JEFE DE LA DELEGACION,

Joaquín Rabinal del Val

DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID VALLADOLID

Kiosco Obleas Platerías, 21

BILBAO LOGROÑO

Alameda de Urquijo, 24 Kiosco La Rosaleda

BARACALDO (Vizcaya)

Kiosco Plaza de los Fueros

San José, este Santo preside in mente la actividad de estos guías que, constantemente velan por el caminar de los ciudadanos a lo largo de las calles urbanas, cuyos recorridos vigilan, orientan y encauzan.

De unos años a esta parte, esta fiesta tiene un mayor raigambre, dado que también el tráfico ciudadano ha crecido. San José con el aumento del parque automovilístico se ha puesto de moda. Y a él debemos encomendarnos, lo mismo que a San Cristóbal; porque si éste es Patrono de los automovilistas, San José es el que dirige el que hacer de los rectores de la marcha de los coches.

Al rezar al Santo, estamos uniéndonos in mente con el Cuerpo que lo tiene por Patrono. Hemos de pedirle que les guíe en su tarea, pues bastante árdua es; que no es nada fácil canalizar la gran corriente mecánica que en todo momento discurre por la ciudad, y buena inspiración necesitan para su cometido.

Cuando el día 19, la Policía municipal asista a la misa de San José; cuando las fuerzas desfilen ante el Ayuntamiento; cuando los policías vistan de gala porque es su día, sólo queremos recordar la misión que les está encomendada su preocupación, su quehacer, sus problemas. Al festejar al Santo, homenajeamos a sus protegidos en su fiesta, y bueno será que con este motivo, prometamos a San José observar todas las normas que en el tráfico se nos indican. Si a él le pedimos que ilumine a quienes están encargados de esta misión rectora, colaboraremos también con ellos, para sólo destruir con nuestra desidia o nuestra negligencia, toda la labor material de los agentes y la espiritual de San José.

Con la celebración de dicha fiesta, ¿Supondrá una llamada a la cordura del automovilista y peatones? ¿Nos acordaremos de que existe una moral del tráfico que hemos de observar? Prometámoslo al Patrón y roguémosle que nos ilumine a todos que buena falta nos hacen unas cuantas observaciones..., y alguno también la necesaria y dolorosa sanción.

H. L.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Cuando nos disponíamos a enviar al periódico las líneas anteriores, nos llega la noticia del aplazamiento de la final provincial de fútbol infantil hasta próxima fecha, que dadas las alturas de mes a que nos encontramos, creemos no pasará del próximo domingo día 23, en el mismo campo y hora.

más que suficientes para representar a Palencia en la Tercera Regional.

VIEJAS GLORIAS DE O.A.R. CONTRA EL EQUIPO ACTUAL

Seguendo una ya tradicional costumbre de la agrupación ribereña O. A. R., en la mañana de hoy y en el campo de deportes de Educación y Descanso, tendrá lugar un emocionante encuentro de fútbol en el que los protagonistas serán de un lado, aquellos que, en su día, militaron en el equipo titular y de otro, los que componen las filas del actual.

Como ya se sabe, es éste un acontecimiento deportivo más bien de carácter interno, pero lleno de interés, en el que ambos conjuntos luchan siempre hasta el máximo por conseguir la ansiada victoria que, aparte de la honrilla que la misma supone, tiene el aliciente, en esta ocasión, de conseguir un premio sorpresa. Decimos sorpresa porque los dirigentes de esta agrupación han querido establecer este premio sin que nadie sepa hasta el final en qué consiste. Sin embargo, se luchará no por conseguir este premio, sino por figurar en el cuadro de honor que año tras año se ha ido formando para esta clase de encuentros.

REPRESENTACION ARANDINA

AL CONCURSO PROVINCIAL DE PESCA

Aranda

OBRAS A PUNTO DE FINALIZAR

Lo están las de rellenado de soleras de las aceras de la plaza del Comandante Requejo, para, una vez que finalicen, puedan iniciar su trabajo los especialistas de colocación de losetas, con lo que se completará esta obra de reparación.

Hemos de significar que la iniciación de estas obras de la plaza del Comandante Requejo, lo fue con posterioridad a las de la calle de Santa Lucía, que si ciertamente ya están terminadas, no así en las escaleras de acceso a la Plaza del Caudillo.

HUNDIMIENTO DE UNA PARED

Coincidiendo con este temporal de lluvias que estamos atravesando y tal vez debido a las obras que se están realizando en la calle de Béjar, en uno de los edificios que tras su derribo se está levantando, lo que ha motivado que algún tabique de otras edificaciones quedase al descubierto, en la pasada noche ha tenido lugar el hundimiento de uno de esos tabiques de una edificación que tiene su entrada por la calle de Prado Marina.

El edificio se encuentra habitado, pero no ha habido que lamentar desgracias personales, aunque sí materiales y el consiguiente susto.

CONCURSO PROVINCIAL DE PESCA

El día 19, festividad de San José se celebrará en el oco consorciado de Covarrubias, río Arlanza, el concurso provincial de pesca de trucha.

La clasificación se establece por el número de piezas capturadas y la de peso mayor. Los primeros clasificados participarán en el concurso regional que tendrá lugar el día 30 de Marzo, y el nacional que este año se celebrará en Lérida, los días 25 y 26 de Abril próximos.

En el concurso regional intervendrán las provincias de Burgos, Santander, Bilbao, Logroño, Guipúzcoa, Navarra y Soria.

Los representantes que acudirán al concurso provincial y que pertenecen a la Sociedad de Caza y Pesca son: don Ramón Mira Berzosa, don Mario Esteban y don Abel Perzosa de

la Puente. También ha solicitado su participación la Peña arandina "La Trucha" que ha designado a los socios don Vicente Rivera Arnáiz y don Indalecio de las Heras, a todos ellos deseamos un brillante triunfo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Berdugo Acuña, Avenida Carlos Miralles, número 64; doña María de los Angeles González de Zúñiga, Fernán González, 20.

Mañana, lunes, señora Hija de don Julio Mira, en plaza del Caudillo, 13.

MEDICO DE GUARDIA

Don Ramón Mira Berzosa, Avenida de José Antonio, 10, teléfono 654.

CARTELERA

Teatro-Cine Aranda. — «El solterón y el amor» (3). Teatro Principal. — «FBI. Operación vibora amarilla» (3).

CASTILLA DE PALENCIA - GIMNASTICA ARANDINA

Ayer comunicábamos a nuestros aficionados que se estaban haciendo gestiones para que el equipo del Europa Delicias, de Valladolid, contendiera el día de San José con la Gimnástica Arandina, en nuestra población, y que los trámites iban por buen camino.

A última hora se han venido

abajo todas las negociaciones con este club que, por cumplir otros compromisos contraídos anteriormente no puede desplazarse a Aranda. Acotado seguido los jugadores se han puesto al habla con el equipo palentino del Castilla, campeón de su grupo en la fase provincial de ascenso a Tercera División y que se encuentra en unas condiciones verdaderamente ponderables y que constituye, sin discusión alguna, el primer equipo de la capital palentina.

Parece ser que los jugadores les han ofrecido una cantidad para que el Castilla se desplace a nuestra población el citado día 19, a contener en encuentro amistoso. La afición saldría ganando con presenciar este encuentro, debido a que este equipo será también, dentro del campeonato de la fase de ascenso a Tercera División, otro de los rivales más destacados de nuestros muchachos, por lo cual una confrontación de fuerzas fuera del compromiso de los dos puntos a ventilar sería cosa buena.

Las últimas referencias que nos llegan del equipo palentino, no pueden ser mejores. Goza de un reconocido prestigio entre la afición de aquella capital, después de haber llevado a cabo una campaña extraordinaria, en la que se ha consagrado indudablemente en el equipo puntero con méritos

SEGUNDA AMPLIACION DEL POLIGONO «ALLENDE DUERO» DE ARANDA

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al viernes último da cuenta de haber sido aprobado por el subsecretario del Ministerio de la Vivienda, por delegación del ministro de dicho Departamento, el proyecto de determinación del polígono de expropiación «Allende Duero» (segunda ampliación), sito en el término municipal de Aranda de Duero, presentando por la Dirección general de Urbanismo, con arreglo a la siguiente delimitación:

Situación del punto de partida, encuentro del ferrocarril Madrid-Burgos con río el río Duero.

Lado	Tramo	Dirección	Angulo	Longitud
Este	1-2	NE-SO	300 °	30
Este	2-3	NE-SO	263 °	88
Sur	3-4	E-O	236 °	300
Oeste	4-5	SE-NO	266 °	60
Norte	5-1	O-E	335 °	430

Recta paralela a la vía férrea. Mixta, siguiendo el borde Norte de la desviación de la carretera de Valladolid a Soria. Recta, siguiendo el borde Norte de la carretera de Valladolid a Soria, hasta el ferrocarril Madrid-Burgos. Recta siguiendo el límite del término municipal. Curva, siguiendo la margen Sur del río Duero.

SEÑORA:

¡Está de enhorabuena!

SPAR

TAMBIEN EN BURGOS

Busque desde ahora comercios de alimentación con el

ABETO SPAR



SPAR, la primera cadena voluntaria de Alimentación en España, organización netamente española, está asociada a sus filiales europeas, que se extienden por quince países, con 30.000 detallistas de alimentación.

SPAR, le ofrece todas las semanas, magníficas promociones, con artículos de primerísima calidad, a precios asequibles.

¡COMPRANDO EN SPAR SE INCORPORA AL PROGRESO!

Y COMO PRIMERA PROMOCION, LE OFRECEMOS:

SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

SEMANA DEL 17 AL 23 DE MARZO:

Arroz Granza SPAR

paquete de 1 kilo 18,30

Melocotón en almíbar

bote medio kilo 9,20

Sardinas en aceite (lomos)

MASSO. Estuche 180 gramos 6,30

Chocolate crujiente

SPAR, tableta, 6,90

Señora: Preste atención a nuestras ofertas semanales.

¡SPAR PIENSA EN SU ECONOMIA!

AUTOMOBIA, S. A.

INAUGURO AYER SOLEMNEMENTE SUS NUEVAS INSTALACIONES



ENTRADA PRINCIPAL DEL COMPLEJO

Las instalaciones que la firma burgalesa AUTOMOBIA, S. A. ha levantado en un tiempo récord en la carretera de Madrid —precisamente junto al enclave de donde arrancará la autovía de circunvalación— constituyen uno de esos complejos ante los cuales la sorpresa es la primera impresión, porque se creará que es demasiado grandioso para la finalidad que se destina. Pero AUTOMOBIA, S. A. adelantándose a los acontecimientos, ofrece bajo unos dieciséis mil metros cuadrados cubiertos, uno de esos centros dedicados al automóvil que para encontrar similar, entre empresas privadas, habrá que atravesar fronteras y localizarlos en naciones que nos llevan medio siglo de adelanto en automovilismo.

Concebidas, pues, con am-

plitud de criterio, AUTOMOBIA, S. A. ha pretendido adelantarse al futuro y ésta quizás sea la explicación lógica de la magnitud del referido complejo y de la fuerte inversión que se ha precisado para la construcción del mismo y la instalación adecuada requerida por el servicio más exigente dentro de la técnica y de la atención requerida por el usuario de vehículos que dicha firma representa, PEGASO, S.E.A.T., MERCEDES BENZ y MICHELIN.

Indiscutiblemente habrá quienes presupongan se trata de una aventura económica, pero AUTOMOBIA, S. A., intuyendo la posibilidad de un incremento paulatino en el parque de vehículos de todo género, no ha querido abrir sus instalaciones para cumplir con el momento, sino que con vi-

sión certera del futuro, se ha desbordado hasta los límites lógicos de una expansión que todavía tardará algunos años en llegar.

AUTOMOBIA, S. A., que por tratarse de actividad encuadrada en el Sector Servicios, no está acogida a los beneficios del Polo de Promoción Industrial, portadores sus rectores de ese sentido exigido por toda operación industrial, nos ofrecen ahora unas instalaciones por lo menos a nivel europeo y susceptibles de los elogios más encomiásticos, porque no se ha regateado esfuerzo alguno, ni se ha escatimado medio de ninguna clase para levantar toda una serie de instalaciones y servicios para el usuario de las marcas de turismo y vehículos industriales representados por la misma.

LA PRIMERA FUENTE LUMINOSA DE BURGOS

Si el concepto de lo utilitario es la norma esencial imperante en todas y cada una de las secciones de esa factoría, no por eso se han relegado a un término secundario elementos decorativos y de ornato. La entrada principal de ese complejo, se abre con una gigantesca fuente luminosa, la primera y única existente en Burgos. Cuando entidades oficiales no se han decidido por lo elevado del costo a situar una de esas fuentes en alguna plaza de la capital, una firma particular dona a fondo perdido muchos miles de pesetas y levanta, siguiendo la técnica de la suntuosidad impuesta por ese mago del agua y de la luz, que es el ingeniero

Buhigas, una fuente con tres juegos de agua y siete juegos de luces que muchas ciudades envidiarán y que debe constituir un motivo de orgullo para Burgos. La belleza no es gasto inútil jamás, y la belleza de esa fuente imprime un prestigio de selección a la firma que la incluyó entre sus instalaciones.

Aquí está la fuente, con su agua juguetona, con sus luces de ensueño, como dando la bienvenida a cuantos llegan a la factoría. Y junto a ella, una cafetería para hacer más agradables los cortos espacios de espera mientras el vehículo es sometido a cualquier reparación o requiere atención de cualquier género. Hay también comodidad y funcionalismo en esta instalación, y que se aprecia en cualquier espacio del complejo, sin olvidar ningun-

na sección, porque por ejemplo, en los servicios para el personal de talleres se ha desplegado esa suntuosidad que en cierto modo es lo que viene exigiendo la actual sociedad de consumo.

EL COCHE MIMADO POR LA TÉCNICA

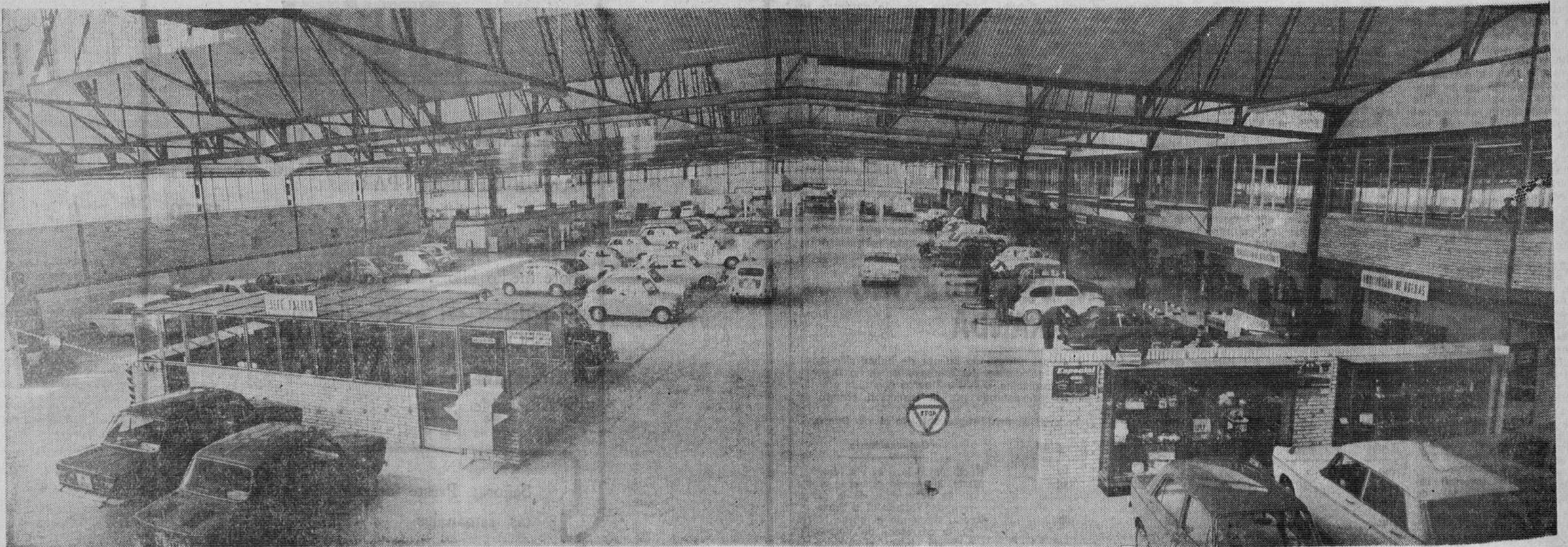
Por fortuna va desapareciendo aquel concepto del taller oscuro y angosto, con utillaje propicio tan sólo para la chapuza de emergencia. Toda una técnica modernizada, requiere la atención de un vehículo. AUTOMOBIA, S. A., también se ha adelantado a esas concepciones. Mecánica, electricidad, chapistería, tapicería, en fin, todas cuantas especialidades exige un vehículo, tienen sus respectivas secciones en ese taller modelo

que, como anteriormente indicamos, quizás resulte imposible encontrar algún otro similar en toda España montado por una firma que no sea la propia casa constructora de vehículos. Cualquier reparación que precisa el vehículo, tiene a su servicio la sección correspondiente y el personal especializado. De entrada, en la sección de diagnóstico, ya viene a ser como si el vehículo fuera sometido a una prueba de Rayos X, para conocer las posibles deficiencias o averías que pueda presentar. Trabajando en cadena sobre el vehículo puede pasar por todas las secciones corrigiéndose las anomalías que se presenten, para salir en condiciones óptimas de circular y con la garantía de un escrupuloso trabajo en que la especialización de la mano de obra y la técnica

y utillaje más avanzado colaboraron en íntima competencia. Si AUTOMOBIA, S. A., cuenta actualmente con cien obreros todos ellos dotados de su respectiva especialización, en fecha próxima esa cifra se verá sensiblemente aumentada y, precisamente, coincidiendo con su fecha inaugural, se abre también un curso de mecánica del automóvil bajo la dirección del Programa de Promoción Profesional Obrera en el que participarán trabajadores que pretenden ascender un escalón en su carrera profesional.

EL CLIENTE, SATISFECHO Y AGRADECIDO

AUTOMOBIA, S. A., ha conseguido hacer de todo su personal, algo así como unos



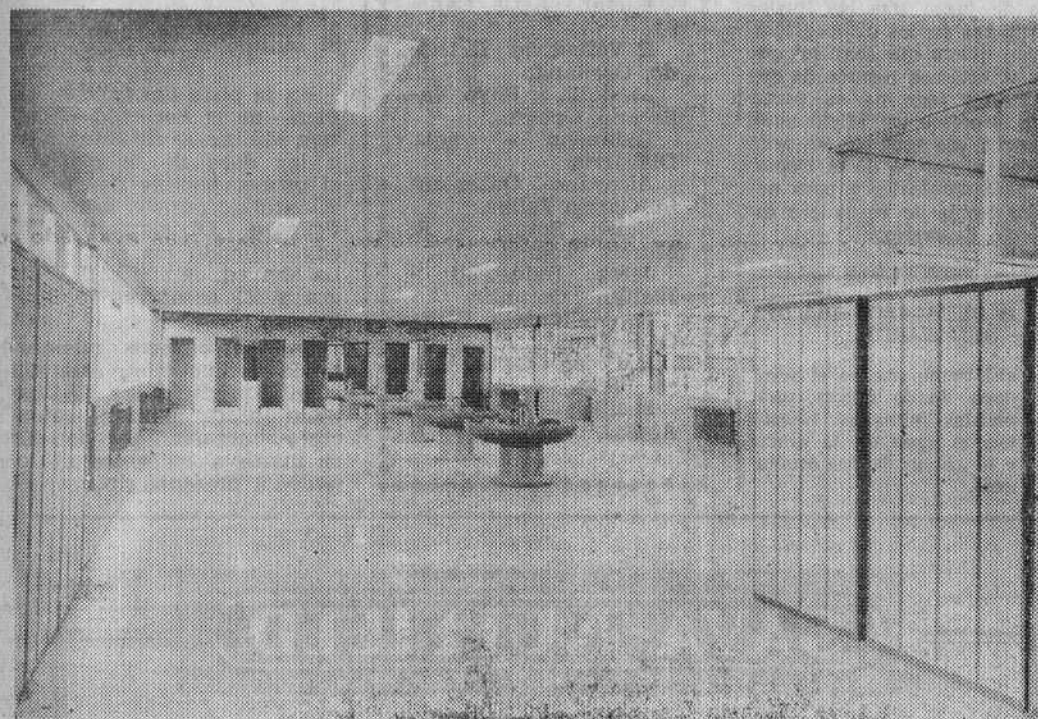
VISTA GENERAL DE UNA DE LAS NAVES DE REPARACIONES



SALA DE EXPOSICION PARA VEHICULOS



LA ACOGEDORA Y FUNCIONAL CAFETERIA



SERVICIOS PARA EL PERSONAL DE TALLERES

comandos de «Public Relations». El usuario de esos servicios se siente satisfecho y agradecido por todas cuantas atenciones recibe durante su estancia en ese complejo.

Hablábamos anteriormente del ambiente acogedor de la cafetería y además hay una sala acondicionada al efecto, para hacer más llevadera la espera mientras el automóvil está recibiendo, en otro orden de atenciones, los servicios requeridos, porque es norma de AUTOMOBIA S. A. en aquellas averías de escasa monta, imprimir la rapidez más absoluta y en el supuesto de que por la índole de la reparación, el cliente tenga que esperar algunas horas, entonces un servicio de turismo traslada al cliente hasta el centro de la ciudad o lo lleva de nuevo hasta el complejo e instalaciones sin que esa atención suponga desembolso alguno para el cliente.

La sala de exposiciones con los modelos representados por AUTOMOBIA S. A. da al frente de la fachada principal. En torno a ella las dependencias administrativas y dirección. El cliente, atendido por especialistas, recibe todo un curso informativo sobre el vehículo que pretende adquirir. Después vendrán las pruebas prácticas y la seguridad absoluta de una atención futura sin

menoscabo ni regateo alguno. En esa sala exposicional sólo consta uno de cada modelo, pero hay una nave dedicada a almacén con cabida para quinientos vehículos, en donde de cada prototipo se ofrece las numerosas variantes que pueden existir en la gama de fabricación.

La sección de recambios es amplia, con una gama intensa de todo cuanto precisa turismo o camión y dado los numerosos «stocks» de que se procede, existe la seguridad absoluta de que cualquier pieza, cualquier accesorio será inmediatamente entregado. Además, hay una sección dedicada exclusivamente al montaje de neumáticos de turismo y camión de la firma Michelin, con maquinaria automática alemana que simplifica enormemente el cambio de cubiertas, evitando también la posibilidad tan frecuente de accidente en este tipo de montaje.

Como es de suponer, no solamente en esos talleres se presta atención para averías, sino que los mismos están también dotados de todo cuanto utillaje precisan otros servicios, como de engrase, lavado, estación de direcciones, repaso de luces, destacando una cadena completa de revisiones que únicamente SEAT y FIAT la

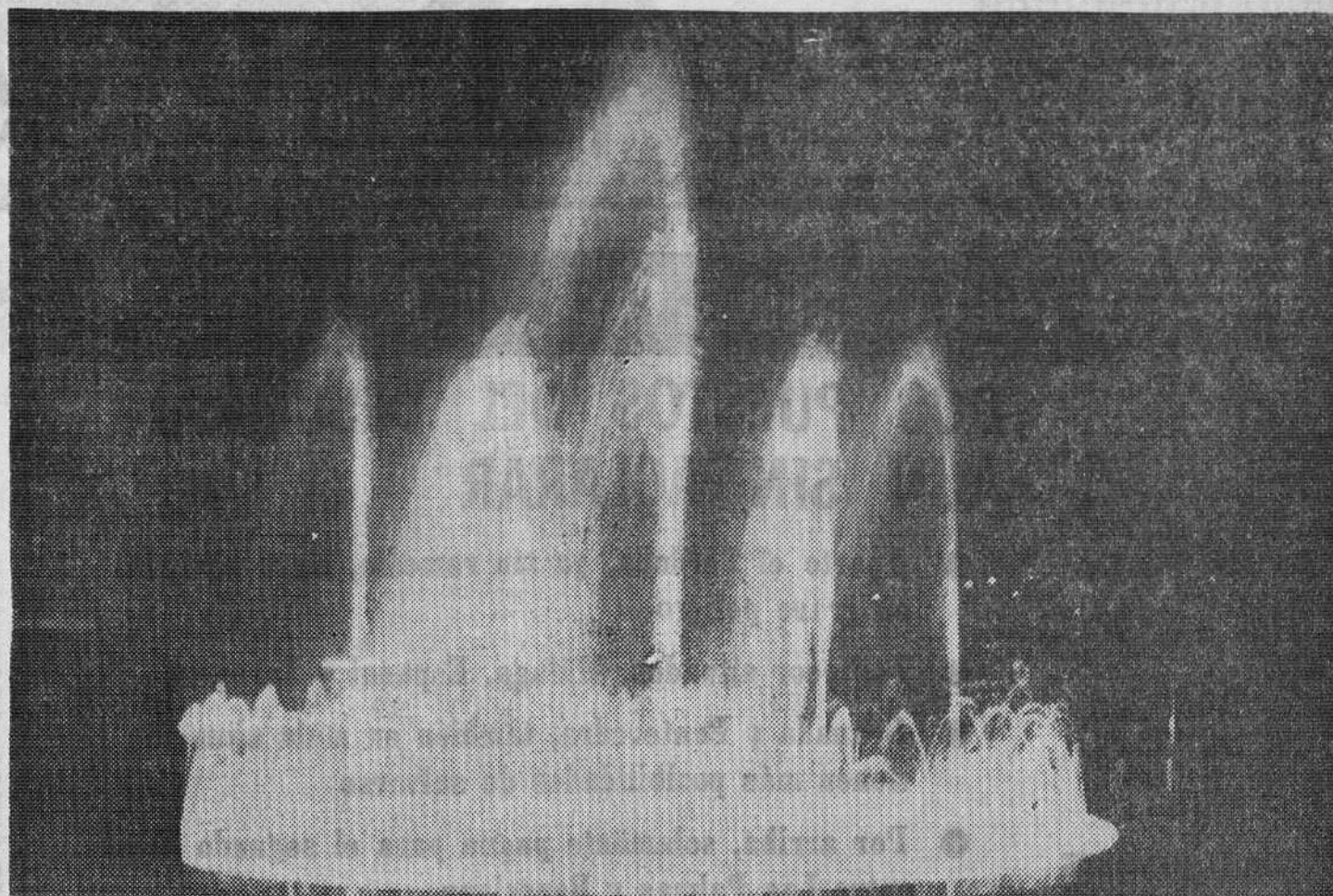
poseen en sus instalaciones centrales.

En fin, que en AUTOMOBIA S. A., se encuentra todo cuanto el vehículo exige para su funcionamiento y entretenimiento.

Ante ese despliegue técnico y ese cúmulo de atenciones, puede ser que haya susceptibles que estimen un tanto caros los servicios que se presta a su vehículo. Nada de eso, AUTOMOBIA S. A. trabaja en condiciones óptimas y la modernización de su sistema supone un tiempo menor de mano de obra que redundará en beneficio del cliente a la hora de abonar la factura con arreglo a la tarificación oficial de cada marca representada. Y si importante es ese ahorro económico, mucha mayor importancia y trascendencia tiene, el salir con la seguridad absoluta de que el coche sometido a reparación, o revisión ofrece las máximas garantías técnicas y por tanto de seguridad absoluta de la obra magníficamente realizada y felizmente concluida.

La concepción del proyecto de este complejo se debe al arquitecto burgalés don José Antonio Olano Moliner, auxiliado en la dirección técnica de ejecución de obra por el aparejador don José Velasco.

★
«ESTE COMPLEJO
ES DE LOS
MEJORES
DE EUROPA
EN SU GENERO»
afirmó el director
comercial
de «Pegaso»



LA FUENTE LUMINOSA

(Fotos «Fedea»)

De auténtico acontecimiento social, puede calificarse el solemne acto celebrado ayer tarde a las siete y media, con motivo de la inauguración oficial de las nuevas instalaciones de AUTOMOBIA S. A., situadas en la carretera de Madrid, dedicadas a la comercialización y talleres de las firmas de automoción PEGASO, SEAT, MERCEDES BENZ y servicios de neumático MICHELIN.

Cerca de un millar de personas se dieron cita en las magníficas instalaciones de esta importantísima firma burgalesa. A la entrada principal del complejo fueron recibidas por el Consejero Delegado y Director gerente de dicha firma, don Bonifacio y don Jesús Bañuelos Achiaga.

Poco después de las siete y media en la sala de exposiciones de dichas instalaciones se procedió a la bendición de las mismas, actuando en la ceremonia el vicario general de la diócesis y deán del Cabildo metropolitano don Buenaventura Díez y Díez, quien después pronunció unas breves palabras destacando la grandiosidad de las obras inauguradas.

Seguidamente, don Bonifacio Bañuelos Achiaga, consejero delegado de la firma, pronunció un breve discurso, trazando una sucinta historia de la firma AUTOMOBIA, desde que hace algo más de cinco años se inauguró el Garaje Orly. Indicó el señor Bañuelos, que quizás estas instalaciones se conciben por algunos como desmesuradas para las necesidades actuales pero vienen a constituir como un adelantado ante el progresivo crecimiento de Burgos.

Siguió en el uso de la palabra el señor Sanz Pereira, director de Servicios de Comercial PEGASO, que asimismo expuso motivos de elogio para estas instalaciones que calificó de una de las mejores de Europa, tanto por su grandiosidad como por la funcionalidad de todos sus servicios.

En el turno de breves discursos, don Rafael Herrera de Tejada Díez, director adjunto de SEAT, comentó el párrafo del señor Bañuelos, en el que se refería a los posibles comentarios que pudieran suscitarse al concebir como desmesuradas esas instalaciones, indicando el señor Herrera de Tejada que



ACTO DE LA BENDICION



la expansión del automovilismo es extraordinaria y que SEAT que comenzó sus actividades en 1953 dentro de unos meses lanzará su vehículo un millón y que el mapa nacional precisa de esta clase de instalaciones, insistiendo en la magnificencia de esta nueva factoría burgalesa.

Don Manuel Ballesteros, en nombre del delegado provincial de Trabajo, declaró inaugurado el curso de formación profesional en el que veintidós obreros burgaleses van a especializarse bajo la dirección del Programa Nacional de Promoción Profesional, en diferentes secciones de la mecánica del automóvil.

Finalmente, don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde de la ciudad, pronunció unas palabras exteriorizando asimismo la sorpresa que le habían producido estas magníficas instalaciones y tuvo unas palabras de agradecimiento para los promotores de las mismas, refiriéndose, especialmente a la fuente luminosa, la primera en Burgos, que se encuentra en la entrada principal del complejo.

Quedó seguidamente inaugurada la fuente luminosa a base de tres juegos de agua y siete de luces y, por último, el millar de invitados al acto, fueron obsequiados con un lunch en las amplias naves de los talleres.

Los señores Bañuelos Achiaga recibieron numerosas felicitaciones por parte del público asistente. Imposible resulta poder relatar todas cuantas personalidades asistentes al acto, ya que como hemos indicado al principio el mismo puede conceptuarse como acontecimiento social. Entre las autoridades recordamos, además de las personalidades que intervinieron con sus palabras, al presidente de la Audiencia Territorial, presidente de la Diputación provincial, gerente del Polo de Promoción, delegados de Información y Turismo y de la Vivienda, diputados provinciales, concejales del Ayuntamiento, representantes de diferentes marcas de automóviles tanto de Burgos como de provincias limítrofes, directores de la Banca de Burgos y otras muchas representaciones de todos los sectores económicos y sociales de la capital y provincia.



SEIS MOMENTOS DE LA BENDICION

DEPORTES

CRONICA DEPORTIVA. ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»

DOS PUESTOS DEL DESCENSO AUN SIN ACLARAR

- Aparte el Córdoba, ya sin remedio, cinco equipos en grave peligro
- Los peor situados, Málaga, Español y Zaragoza
- Granada y Pontevedra, también en mala situación tienen más posibilidades de salvarse
- Por arriba, solamente pugna para el segundo lugar entre Las Palmas y Barcelona

Por PEDRO ESCARTIN

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS). — Estamos en la jornada veinticinco y el campeón de Liga, que volverá a serlo, continúa imbatido. El domingo presenciaremos el partido Barcelona - Real Madrid, encuentro de buena calidad, donde el bloque madridista, su fútbol de centro del terreno equilibrado el juego, mandando en esa zona vital y por ello es justo el empate a uno que al final señalaba el marcador. Pero el título está resuelto hace varias fechas y las quince victorias y nueve empates del conjunto madridista, con treinta y nueve goles favorables y sólo diez en contra, (menos de uno por encuentro) justifican que la privilegiada situación del Madrid no es casualidad, ya que además el título de Liga va siempre con el mejor. Que detrás se hallen Las Palmas y Barcelona resulta normal, por ser dos excelentes equipos, los canarios débiles en la cobertura y fuertes en el ataque, es decir lo contrario que el Barcelona. Si estos conjuntos se pudieran fundir en uno, saldría la perfección.

LA LUCHA ESTA ABAJO

Como diría Heleno Herrera, estamos en la recta final de Liga, que es cuando se realizan los esfuerzos. El Deportivo de La Coruña, gracias a su última e importante victoria en Atocha sobre la Real Sociedad, parece a cubierto del peligro si no comete graves errores, mientras los donostiarras quedan ahora con menos dos, aunque no creemos que la Real tenga apuros pese a su último tropiezo con los coruñeses. Los que se hallan en mala situación más o menos apurada, son Pontevedra, Granada, Málaga, Español y Zaragoza. El que por desgracia no tiene remedio es el Córdoba, aunque empatara en Mestalla contra el Valencia. Es igual. El Pontevedra, que el domingo ganó difícilmente al Málaga, tiene la delantera más inofensiva del Grupo de Honor. Sólo ha marcado quince goles, es decir menos de uno por encuentro y no está más abajo, porque el sistema defensivo funcionó bien al encajar diecisiete tantos; es decir, después de la cobertura del Barcelona los pontevedreses poseen la línea más sólida y eficaz. Pero no basta. Tiene en casa la visita del Español, después Córdoba y Sabadell. Fuera de casa, Real Madrid, Deportivo Coruña y Atlético de Bilbao. Con ganar los partidos de «Pasaron» no descenderán y esto no es difícil, ya que el Español se es-

tá mostrando sin garra ni juego.

El Granada, que tiene menos tres, marcó veintitrés goles recibiendo treinta y siete, demasiadas facilidades al contrario, cifra que sólo supera el Córdoba e iguala el Atlético vasco. Diagnóstico: floja cobertura, muchas facilidades en el área propia. Va a recibir las peligrosas visitas del Real Madrid, Deportivo de La Coruña y Atlético de Bilbao. Puede perder dos puntos en casa, sin que en las salidas a Málaga, Español y Córdoba, veamos posibilidad de puntuar más que en este último encuentro. Si el Granada recupera lo que puede perder en «Los Cármenes», con menos tres tampoco descendería. Las visitas son inquietantes y el sistema defensivo funciona mal.

EL FACTOR SUERTE TAMBIÉN INTERVIENE

Si Pontevedra y Granada, tienen posibilidades de salvarse, las del Málaga, Español y Zaragoza parecen más difíciles, aunque no imposibles. ¿Qué ha pasado a los malagueños? Su comienzo fue impresionante y luego se vinieron abajo. El ataque marcó treinta y un goles, superando en cifras positivas a ocho equipos del Grupo de Honor. Pero han recibido treinta y tres, cifra muy elevada. Está claro que el mal de los discípulos de Otto Bumbel se halla en los climas del equipo. Recibirán al Granada, Elche y Español, visitas difíciles, jugando fuera con el Zaragoza, Las Palmas y Madrid. Malas salidas.

Otro de los difícilmente situados, el Español. No reacciona, falta garra en muchos de sus hombres. Marcaron veintiocho tantos y encajaron treinta, cifras descompensadas. Fallo del bloque. Recibirán en Sarriá al Barcelona, Granada y Elche, malos enemigos, sobre todo los azulgranas. Los españolistas tienen cuatro negativos, igual que Málaga y deben desplazarse a Pontevedra, Zaragoza y Málaga, es decir a casa de equipos amenazados. Han de ganar todos los de su campo, si quieren salvarse y además conseguir el empate en una de las salidas que, como se verá, no tienen nada de amables.

Por último y como gravemente situado, el Real Zaragoza, que ahora paga las consecuencias de no haber hecho a tiempo la necesaria renovación del equipo. Ha marcado veintinueve goles, pero recibió treinta y dos, indicación clara de que el mayor mal del conjunto se halla en su

fútbol de área o centro del terreno. Ha de recibir en «La Romareda» al Málaga, Español y Córdoba, los dos primeros gravemente amenazados, el tercero enemigo fácil. Fuera jugará con el Elche, Madrid y Coruña, donde concedemos a los jugadores

de César la posibilidad de arrancar fuera un punto. Pero en fin todo esto son cálculos que se pueden cumplir o no, ya que el factor suerte interviene mucho en fútbol. Cinco equipos para dos puestos de infortunio y aún quedan seis fechas.

Hoy, otro partido «de campeonato» en la Ciudad Deportiva Militar

El Burgos C. F. (aficionados) disputará su eliminatoria con el Betis de Valladolid

Otra jornada que se presta a las emociones fuertes, en el terreno de los equipos de aficionados. Protagonista principal; el Burgos C. F., que esta tarde, a las cinco menos cuarto, tendrá que enfrentarse en el campo «General Esteban Ascensión», de la Ciudad Deportiva, con el Betis, proclamado asimismo campeón provincial vallisoletano. Ya hemos escrito, en días precedentes, lo semejante que ha sido la trayectoria de ambos conjuntos hasta llegar a proclamarse vencedores. En su última confrontación particular, cada uno de ellos tuvo que disputar el partido final añadiendo al tiempo reglamentario el complemento de la prórroga decisiva. En uno y otro caso existía también la dificultad que suponía topar con cuñas de la misma madera. Claro que en el caso de los burgalesistas, la co-

nocida rivalidad entre el equipo de la capital y el de la provincia, hizo que el esfuerzo resultase titánico, y emocionante en extremo la confrontación.

Salvados tan difíciles escollos, es natural que el Burgos se encuentre en posesión de una moral admirable y con unos deseos de triunfo incontenibles. Las consecuencias de todo ello pueden pagárselas el Betis, esta tarde...

Claro que no hay que desorbitar las cosas hasta el extremo de incurrir en pecado de soberbia y saltar al campo con aire de superioridad manifiesta. De ordinario, los equipos vallisoletanos que han visitado Burgos en anteriores competiciones juveniles, han estado integrados por jugadores «hechos» en cuanto a su constitución física; cuánto más no cabrá esperar de este equipo de aficionados que ahora nos llega. Entonces, las cosas no se dieron muy bien que digamos —si es que no nos falla la memoria—, por eso es ésta una buena oportunidad para demostrar la verdadera valía de este Burgos C. F., en el que también hay jugadores que denotan conocimientos y méritos para alcanzar más altas metas en este deporte.

El entrenador local tiene citados a Marro, Lucas, Gasteig, Argomedo, Fitó, Tena, Nebreda, Neme, Hoya, Hernández, Acinas, Aurteneche, Lalo, Osaba, Loren y Ortiz. De entre ellos saldrá el equipo, que será designado a última hora, tal vez a la vista del estado que presente el terreno de juego tras las lluvias descargadas en los últimos días.

Quien quiera que sean los que jueguen, estamos seguros de que lo pondrán todo de su parte. Así lo esperan los aficionados, que esta tarde acudirán en gran cantidad al campo de la Deportiva, para alentarles y para pasar dos horas de verdadero espectáculo deportivo.

19 DE MARZO: «DÍA DEL SEMINARIO»

«El Seminario es el semillero donde crecen nuevas plantas minadas. Necesitan el agua de la gracia y el abono de tus oraciones».

HA MUERTO EL PUGIL ULRIC REGIS

A consecuencia de las lesiones sufridas en un combate, en Londres

Londres (Alfil). — El boxeador Ulric Regis, de 27 años, ha fallecido esta mañana en el «National Hospital» de Londres, víctima de las lesiones que sufrió durante un combate contra el húngaro Joe Bugner, dentro de la categoría de los pesos pesados, disputado en Londres el pasado martes por la noche.

Ulric Regis es el noveno boxeador que muere en Gran Bretaña a consecuencia de lesiones recibidas en un combate desde el año 1940. El último pugil fallecido en Gran Bretaña a conse-

cuencia de un combate fue el peso pluma Lynn James, que murió en 1964, por efecto de los golpes de su rival, Colin Lake. Lo realmente sorprendente es que ambos combates, el de Lynn James contra Colin Lake y este de Regis contra Joe Bugner, un pugil de origen húngaro afinado en Inglaterra, se han celebrado en el mismo lugar: en la localidad de Shoreditch.

Regis se enfrentó a Bugner, un pugil de 19 años de edad que ha ganado por fuera de combate doce de sus quince peleas como profesional, el martes último. Regis, que tenía 27 años de edad, era de Trinidad, pero se había residenciado en el Norte de España para celebrar peleas en Europa y entrenar con el peso pesado español José Manuel Ibar «Urtain». Regis sufrió dos caídas frente a Bugner y fue derrotado por puntos. Después del combate, sin daño aparente, Regis cenó con su entrenador y se retiró a su habitación del hotel de Londres en el que se hospedaba, para descansar.

A la mañana siguiente, Regis fue hallado inconsciente en su cama. Se le trasladó urgentemente a un hospital, donde fue operado para eliminar un coágulo de sangre en su cerebro, pero no mejoró, hasta desmoronarse en el fatal desenlace de esta mañana. Regis ha muerto sin recobrar el conocimiento.

Baloncesto juvenil

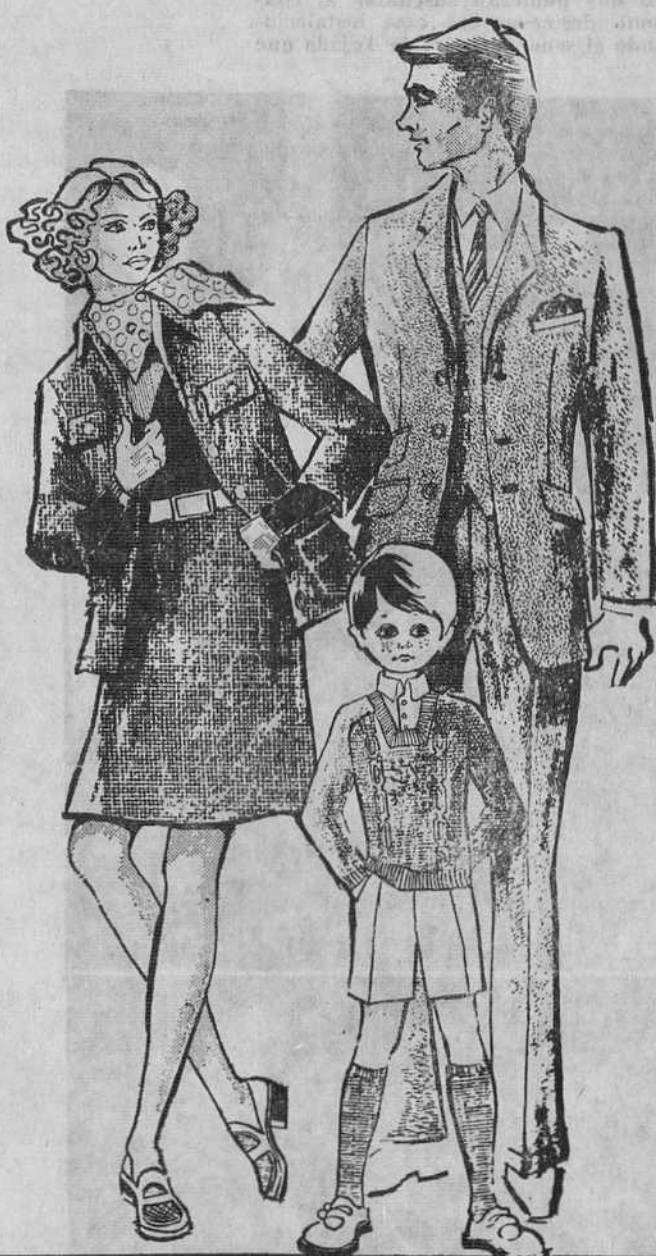
La Merced se enfrenta hoy al campeón de Santander

En la pista del frontón cubierto de la Sociedad Deportiva Militar, se disputará hoy a las doce de la mañana, el primer partido de las eliminatorias para el ascenso a Primera División Juvenil, conteniendo los equipos de La Merced, campeón de Burgos y el campeón de Santander.

Dado el carácter nacional de la competición, este encuentro promete ser de máximo interés para el baloncesto burgalés, por lo que se invita a todos los aficionados a presenciarlo.

en
MORADILLO
una calidad
ACTUAL
para ella, Vd. y él

y resultan elegantes, jóvenes, alegres e infantiles con su estilo de las confecciones MORADILLO, que distinguen.
Por eso, Vds. causan admiración con los conjuntos de sport MORADILLO en tergal y pura lana virgen.



MORADILLO

VISTE SU PERSONALIDAD A MENOS PRECIO

VENDO

COCHES USADOS TODO TIPO
GRANDES OCASIONES

Teléfono 298. — ARANDA DE DUERO

ICSA

INGENIEROS CONSULTORES, S. A.
CONSEJEROS DE GESTION.
BILBAO.

Plaza de Federico Moyúa, 6.
Departamento de Psicología Aplicada.

Toda nuestra correspondencia es tratada en un plan estrictamente confidencial. Los interesados en la referencia siguiente número BI-1342, deben hacer su oferta escrita suficientemente detallada para iniciar contacto personal.

Ref.: BI-1342.

INSPECTOR DE VENTAS

180.000 PESETAS ANUALES.
PALENCIA.

Primera firma nacional, fabricante de productos de consumo, necesita cubrir el puesto de Inspector de Ventas en su Delegación de Palencia, con un hombre que pueda acreditar experiencia en el manejo de vendedores y que conozca, a ser posible, el sector de la alimentación en la zona de Palencia, León, Zamora y Salamanca. Deberá tener buena formación cultural, honradez, disciplina y capacidad para organizar e impulsar. Será responsable de la Delegación. Su residencia deberá tenerla o fijarla en Palencia.

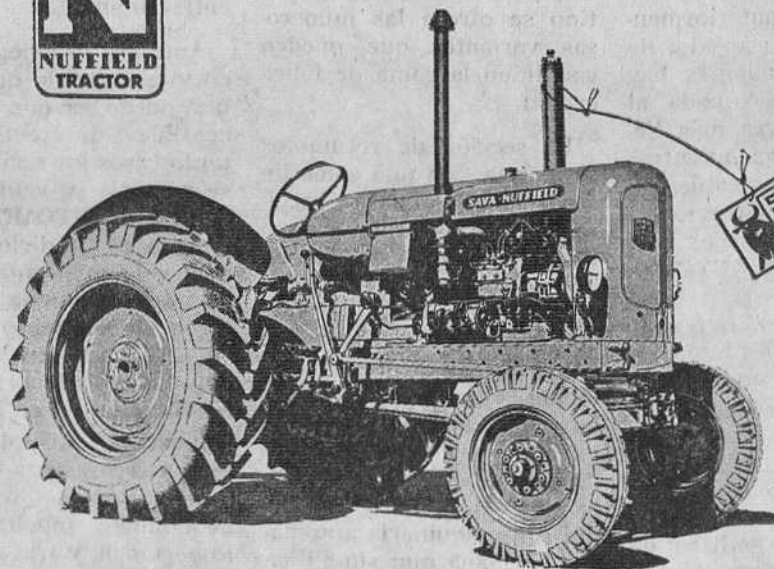
Los interesados en esta oferta deben dirigir su correspondencia a A. Ferruelo (I.C.S.A.) adjuntando historial profesional.

SAVA-NUFFIELD

El tractor Hispano-Británico de 61CV
que reúne todas las ventajas:



Calidad y Experiencia de fama Mundial.
CON DERECHO A CREDITO AGRICOLA y a todos los beneficios oficiales que gozan los tractores de fabricación nacional.



- Motor BMC de 65 CV. S.A.E. y una potencia de inscripción de 61 CV.
- Caja de cambios con 10 velocidades adelante y dos marcha atrás.
- El sistema hidráulico es de bomba doble y dos circuitos para mando a distancia u otros usos.
- Bloqueo de diferencial.
- Barra de tiro orientable con regulación de alturas.
- Frenos de disco.

- Equipo eléctrico completo.
 - Contador de horas, Km. y revoluciones.
 - Estabilizadores, enganche categorías 1.ª y 2.ª, etc.
- Unido a otras ventajas, hacen sentir la necesidad del tractor Nuffield, en toda explotación agropecuaria.
- Como equipo opcional se dispone de poleas, contrapesos de ruedas, etc.
- Homologado por el Ministerio de Agricultura.

DISTRIBUIDOR EN 23 PROVINCIAS

Finanzauto
Y SERVICIOS, S. A.

CENTRAL: DOCTOR ESQUERDO, 136 - MADRID - 7
Sucursal

Avenida del Cid, 88-90 Teléfono 20 20 46 - BURGOS

DEPORTES

¿SE CRECERÁ EL BURGOS ANTE EL MALLORCA?

Cada vez se hace más obligado sumar puntos

Nuestro primer equipo ha tenido esta vez un desplazamiento largo y, por si esto no bastara, el contingente de turno es también equipo que destaca por su calidad y por su posición en la clasificación. Ocurra, sin embargo, —y eso lo sabemos bien los aficionados burgaleses—, que el conjunto blanquino negro suele creerse ante los adversarios teóricamente superiores, bien por no considerarse inferiores bien porque los equipos que «juegan» dejan jugar y, a veces, lo aprovechan bien los contrarios. ¿Será este el caso del Burgos? Por de pronto, creemos que los jugadores burgalesistas no tendrán que esforzarse mucho para superar su actuación de la jornada anterior. Por otra parte, es sabido que en la expedición formó también Castañón, que está dentro de lo posible que sustituya a uno de los dos extremos que habitualmente vienen actuando. Castañón podrá, o no, estar en plena forma pero lo que sí podemos asegurar, después de haberle visto el jueves, por ejemplo, en el partido de entrenamiento con el Logroñés, es que tiene unas ganas locas de reaparecer, y que sigue luchando como siempre, y esta es una cualidad de la que adolecen plenamente Iturricha y tanto o más aún Angelín.

Cada vez se hace más obligado sumar puntos, para consolidar posiciones, y eso se consigue a base de poner todo lo que hay que poner en cada partido, y no unos pocos jugadores, sino todos los que componen el equipo. Esperemos que haya suerte en Mallorca, donde anticipan como probable el siguiente equipo: Gosti, Doró, Sanz, Victorio; Oliver, Parero; Canario, Cano, Domínguez (Conesa o Candela) y Roselló.

El Burgos, salvo la duda apuntada, repetirá la misma alineación, en los restantes puestos. Es posible que el partido, que dará comienzo a las cuatro y media de la tarde, sea retransmitido por Radio Juventud. Sin embargo, no pudieron asegurárnoslo anoche, ya que, al parecer, quedaba por ultimar algún trámite.

«El Burgos es un buen equipo, aunque espero que podamos superarle» -dice el entrenador del Mallorca

Dudas en cuanto a la alineación de Domínguez, en el conjunto isleño

Palma (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS, por el corresponsal de "Alfil", Bartolomé Suau). — Inicialmente en la mañana de hoy, sábado, los jugadores disponibles de la plantilla del Mallorca han realizado un ligero entrenamiento, con el único objetivo de no dejarse entumecer los músculos y asimismo para que el entrenador pueda comprobar la forma en que se encuentra cada uno de ellos. Pero tras esta sesión de ejercicios continuados las dudas por parte del preparador local, Sergio Rodríguez, que aún no tiene decidida la alineación definitiva, la alineación que se opondrá mañana al Burgos, en el encuentro de Liga que ha de jugarse entre los conjuntos mallorquín y castellano en el estadio "Luis Sitjar".

La principal causa, si no la única, reside en la inesperada lesión de Domínguez, el más cerebral de los jugadores locales y en la imposibilidad de contar con los reservas que sean posibles suplentes. La lesión de Domínguez, que le apartará del partido de mañana; Cáceres, el cual podría ocupar su puesto, se encuentra bajo los efectos de una afección gripal y el tercer jugador con que se cuenta para ese puesto, Aniano, aún no se ha recuperado de la lesión sufrida hace varias jornadas.

A esos se une la indisposición del volante Robles, con quien Sergio Rodríguez no sabe si podrá contar aún. Pero, de todas formas, el entrenador mallorquín no se muestra demasiado apurado ante esta serie de contratiempos. Así, nos ha dicho:

—Estas cosas son gajes del oficio, porque hay que contar en todo momento con que se puedan producir lesiones y surgir enfermedades. Lo principal es que la totalidad de los jugadores de la plantilla se muestre en forma, para hacer frente a estas contingencias. Ya sabe Vd. que los equipos no los forman once titulares sino también unos suplentes que puedan sustituirlos cuando se precise, conforme manden las circunstancias.

—Caso de confirmarse las lesiones de Domínguez, Cáceres y Robles ¿qué alineación presentará el Mallorca ante el Burgos? —preguntamos.

—Hasta mañana mismo y quizá en los vestuarios no lo decidire. En principio tengo

pensado en Gosti; Toro, Sanz, Victorio; Robles, Parera; Canario, Cano, Domínguez, Conesa y Roselló. De no poder alinearse Domínguez, le sustituirá Aniano o bien Conesa, ocupando entonces Candela el puesto de interior izquierdo. Y la posible baja de Robles sería cubierta por Olmiver.

—¿Piensa en la victoria? —Siempre. Claro que sí. Tengo confianza en todos los jugadores de la plantilla del Mallorca. Para mí, todos son titulares. No hemos abandonado, por otra parte, nuestras esperanzas de alcanzar el tercer puesto en la clasificación final, lo que nos daría opción al ascenso. Queda mucha Liga por jugar y aún no hay nada decidido en este aspecto.

—¿Qué opina del resultado del primer partido de Liga que jugamos en el campo burgalés y que perdimos por un rotundo tanteo, creo que es

digno de que se le tenga miedo. Claro que entonces la mitad fue mérito suyo y la otra mitad culpa nuestra. De todas maneras es un buen equipo y yo espero que mañana podamos superarle. Tenga en cuenta que, a estas alturas de la Liga, ya no hay equipos fáciles y hay que "sudar la camiseta" en todos los partidos.

En cuanto al equipo burgalés, aún no había llegado a Palma cuando redactamos esta crónica. Se la esperaba en el avión de Barcelona, a primera hora de la noche.

Añadiremos que, aunque no mucha expectación, sí que existe un gran interés en Mallorca por este encuentro. Luce el sol y reina un fuerte viento, aunque las predicciones señalan que éste amainará en las próximas horas, lo que hará que en la jornada de mañana sea favorable para practicar buen fútbol.

Derrota del Atlético de Bilbao en San Mamés, frente al Valencia

Este se anotó la victoria por dos goles a uno

Bilbao (Alfil). — Resultado: 1-2; primer tiempo: 0-1. Valencia.—Pseudo: Panchulo, Anibal Vidigany; Sol, Antón; Poli, Claramunt, Machica, Paquito y Blayot.

Atlético de Bilbao. — Iribar; Sáez, Echeburria, Aranguren; Igarita, Larrauri; Estéfano.

Málaga (Alfil). — Mañana llegará el presidente del Real Jaén, club de Tercera División, para ponerse en contacto con el hasta ahora entrenador del Málaga, Otto Bumbel, que va a ser nombrado secretario técnico del equipo jienense para el resto de la temporada y en la siguiente asumirá el cargo de entrenador.

Uriarte, Arieta, Clemente y Rojo. Arbitraje.—Dirigió el encuentro el colegiado Sánchez Ríos. Su labor ha resultado difícil, no sólo por el ardor que los 22 jugadores pusieron en la pelea sino también por dos o tres situaciones confusas en las que el público, al no pitar de acuerdo con sus deseos, se echó encima. Fueron, en particular, dos jugadas en las que la "hinchada" reclamó sendos penaltys contra el equipo forastero, a nuestro entender sin razón. Por si fuera poco, el señor Sánchez Ríos —buena casta de árbitro— no tuvo más remedio que anular un gol al Atlético cuando corría el minuto 36 de la segunda mitad. Gol justísimamente invalidado, pues Pseudo fue empujado descaradamente por dos atacantes locales. Excusado es decir que el colegiado fue obsequiado con abundante música de viento, almohadillas y denuestos.

GOLÉS

Cero a uno, a los 22 minutos de la primera mitad, Paquito recibe un balón que con mucha pericia le había metido en profundidad Antón. El valencianista dribla perfectamente a dos defensores locales y dispara por bajo y al ángulo batiendo a Iribar. Un gol de antología.

Uno a uno, a los 12 minutos de la segunda mitad Rojo recoge un balón rechazado por el poste —el disparo primero fue de Uriarte— y lo lavó en la red.

Uno a dos. Tres minutos después —15 de esta segunda parte— Paquito cabecea a las mallas un balón que había sacado de falta Blayot. Iribar se quedó a medio salir y, cuando se dio cuenta, el balón estaba dentro del portal.

EL PARTIDO

Gran encuentro el disputado esta noche en San Mamés. El Valencia, en efecto, ha hecho un primer tiempo espléndido, tanto defendiéndose como atacando. Un tiempo en el que ejecutó un fútbol de categoría, tanto como conjunto como individualmente.

En la segunda parte el Atlético salió a por todas y dominó el encuentro desde el primer minuto al final Pero sus artilleros carecieron de puntería y por otra parte, todo el equipo quiso ganar por la tremenda, bombeando balones sobre el área contraria, con ventaja las más

de las veces para los corpulentos y ágiles defensores levantinos. A los "leones", hoy, les ha faltado imaginación para jugar el ligado desde atrás.

En el Valencia todos los hombres pusieron similar cantidad de ardor y velocidad. Por su calidad, además, destacaron Pseudo, Panchulo —que anuló por completo a Rojo—, Anibal, Paquito, Sol y Antón. Este último se nos antoja que no tardará en convertirse —si no lo es ya— en el mejor medio de cierre de España.

En el Atlético todos han jugado a un nivel paralelo, siendo su principal virtud la voluntad, el coraje y el no darse nunca por vencidos.

En suma, un resultado un tanto injusto si se tiene en cuenta el dominio que ejerció el Atlético, absoluto en la segunda parte, con una primera bastante equilibrada. Pero también hay que reconocer que el mejor fútbol de la noche salió de los borregos de los levantinos.

Los de casa botaron 14 córners —nueve en la segunda mitad— por uno de los forasteros.

DEPORTES FEMENINOS

CAMPEONATO DE BALON-MANO EN SALA

Después de celebrarse la fase provincial ha quedado clasificado el equipo Club Medina, de Burgos, que pasa a jugar la fase nacional que se jugará a doble vuelta con los equipos clasificados en primer lugar de las provincias siguientes: Segovia, Pontevedra, Valladolid y Burgos.

El primer encuentro de esta fase tendrá lugar hoy, domingo, a las doce, en la Ciudad Deportiva Militar, entre el Club Medina, de Burgos y el equipo visitante, de Pontevedra.

FASE DE SECTOR DE BALON-VOLEA

Correspondiente a la segunda vuelta de los campeonatos de balonvolea, hoy, domingo a las once, se disputará en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar el encuentro entre los equipos Magisterio (Vitoria) y Club Medina M. E. (Burgos).



feliz sin dolor

Calman VITAMINADO

le devuelve la alegría

CONSULTE A SU MEDICO (C.P.S. 2.495 a C.S.P. 2.515)

¡ULTRAMARINOS, CHARCUTERIA!

Traspaso por enfermedad, imposible atender. Muchos beneficios, trabajando bien. Frigoríficos, balanzas, cortadora embutidos, etc., en Gamonal.

MUY RENTABLE PARA EL PRECIO

AGENCIA PALENCIA

Plaza Calvo Sotelo, 6. — BURGOS



el equipo de pesca más completo, en

CAMPO

GRANDES ALMACENES

LOS CHICOS

Instalación provisional Calle Almirante Bonifaz, 10

Camisas caballero 50 Ptas. - Calcetines caballero 7 Ptas.

25 % DESCUENTO EN TODOS LOS ARTICULOS

LIQUIDACION TOTAL por reforma

LA PARIS - NIZA CONTINUA

CON SUS POSICIONES INAMOVIBLES

Termina hoy y se espera el triunfo de Merckx

Draguignan (Alfil). — Hace unos años, cuando acababa de pasar al campo profesional, el holandés Jos Van Der Vleuten no consiguió en esta localidad una victoria por muy poco, cuando fue alcanzado en el circuito de llegada. Esta vez, sin embargo, el fornido holandés no falló. Destacándose en el descenso, resistió el asalto final y ganó la sexta etapa de la París-Niza, con 46 segundos de ventaja. La escapada de Van Der Vleuten, mal situado en la clasificación general, no inquietó a Merckx, que continúa como líder, a una jornada del final de la prueba. El belga ha pasado una jornada más tranquila que las precedentes. Sus adversarios directos le han dado en paz. Es verdad que el tiempo no fue favorable para iniciar ataques. Llovió mucho durante la carrera y los corredores encontraron serias dificultades.

Todo transcurrió normalmente y los rivales de Merckx prefirieron economizar fuerzas ante la carrera contra el reloj. Pero el joven belga también se ha reservado y todo parece indicar que será muy difícil que se le escape la victoria, una más que añadir a la que ya consiguió recientemente en España, en la Vuelta a Le-Vante.

CLASIFICACIONES

Draguignan (Alfil). — Clasificación de la sexta etapa de la carrera ciclista París-Niza (Hyerres-Draguignan, 137 kilómetros).

1.º, Van Der Vleuten, 3 horas, 34 minutos y 10 segundos (con bonificación, 3-34-05).
2.º, Rosier, 3-34-56 (con bonificación, 3-34-54); 3.º, Dolman, 3-34-55; 4.º, Basso (Italia); 5.º, Zandegu (Italia); 6.º, Daler (Checoslovaquia); 7.º, Samyn (Francia); 8.º, Haring (Holanda); 9.º, Wagtmans (Holanda); y 10.º, Houbrechts (Bélgica).

CLASIFICACION GENERAL

Draguignan (Alfil). — Clasificación general al término de la sexta etapa de la prueba ciclista París-Niza (Hyerres-Draguignan):
1.º, Merckx (Bélgica), 29 horas, 2 minutos, 26 segundos;
2.º, Pouliot, 29-00-55; 3.º, Anquetil, 29-03-11; 4.º, Janssen (Holanda), 29-04-54; 5.º, Bellone (Italia), 29-05-07; 6.º, Van Springel (Bélgica), 29-05-19; 7.º, Wolfshohl (Alemania), con 29-05-26; 8.º, Delisle, 29-05-58; 9.º, Vasseur (Francia), 29-06-08; y 10.º, Pingeon (Francia), con 29-06-04.

POSICION DE LOS ESPAÑOLES

Draguignan (Alfil). — En la etapa de hoy de la carrera ciclista París-Niza, los españoles Gómez del Moral, Caste-

¡GRAN OPORTUNIDAD!

Para aquellos señores con ganas de trabajar, garantizamos 12.000 pesetas mensuales, les preparamos en nuestro sistema venta y publicidad, cubrimos gastos en nuestros desplazamientos. Edad máxima 30 años, sientan su curiosidad. Diríjase lunes de diez a doce y de cuatro a siete tarde; carretera de Logroño (Cápsico) junto a Sala de fiestas. BURGOS.

FABRICA DE RIEGOS POR ASPERSION

Ofrece en exclusiva venta de sus fabricados a almace-nistas maquinaria agrícola o negocio similar.

Dirigirse a ALIA. — Apartado 187. — LOGROÑO.



San Pablo, 12 Almirante Bonifaz, 24 — BURGOS

LE OFRECE:

CAMARAS FOTOGRAFICAS

PROYECTORES CINE 8 mm. y 8-8

PROYECTORES DIAPOSITIVAS

TOMAVISTAS

TRIPODES

FLASH

Y TODA CLASE DE MATERIAL FOTOGRAFICO PARA EL AFICIONADO

REVELADO DE ROLLOS

EN 24 HORAS

PARA APERTURA NUEVA SUCURSAL

OFRECEMOS posibilidades de situación estable a personas de 25 a 40 años, con remuneración elevada, según aptitudes. Exigimos conocimientos a nivel de enseñanza media o bachillerato. Moralidad Intachable. don de gentes y personalidad.

Los seleccionados comenzarán a trabajar rápidamente a las órdenes de nuestro Delegado en Burgos.

Interesados presentense mañana lunes de 10.30 a 1.30 y de 4 a 7 en Plaza de Alonso Martínez, 7-7. 2.ª puerta a la derecha. Recibirá el Sr. Méndez.

AGLOMERADOS

Ratix-Taber

¡con sabor a queso!

EXTERMINIO TOTAL DE RATAS Y RATONES

PIDALO EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS

LABORATORIOS TABERNER, S.A.

BARCELONA

Pza. de los Arces, 3-tel. 227751-614-VALLADOLID

FIGURA DE LA SEMANA

FRANZ VON PAPEN

Por Carlos DELGADO OLIVARES



menes totalitarios devorados por sí mismos e incapaces de permitir al ser humano, su entrañable y anímica realización.

Si la vida en torno, es una especie de panorama que se nos va ofreciendo en el transcurso de los años, ese panorama ha sido para Franz von Papen, variado, intenso, apasionado y, a veces, terrible.

Nuestro personaje es militar de carrera, pero, probablemente, diplomático por vocación. Ser diplomático o sea capaz de intermediar, de comprender, de explotar las situaciones con el provecho máximo, no es solo actividad ejercida entre naciones, sino también, virtud que puede utilizarse dentro de la propia nación. Von Papen ha sido diplomático dentro y fuera de su país.

Era capitán y agregado militar a la embajada en Washington, cuando estalló la primera guerra mundial. Cuando a principios de 1916, hubo de dejar la Embajada, otro diplomático alemán, lo lamentó con esta frase: "Siento que deje su puesto, pues aquí podría hacer por Alemania, mucho más de lo que haga al frente de su escuadrón".

Von Papen pertenece a una antigua familia de Westfalia, fue alumno de caballería en Hannover y después capitán de Ulanos. Al acabar la guerra en 1918 era teniente coronel.

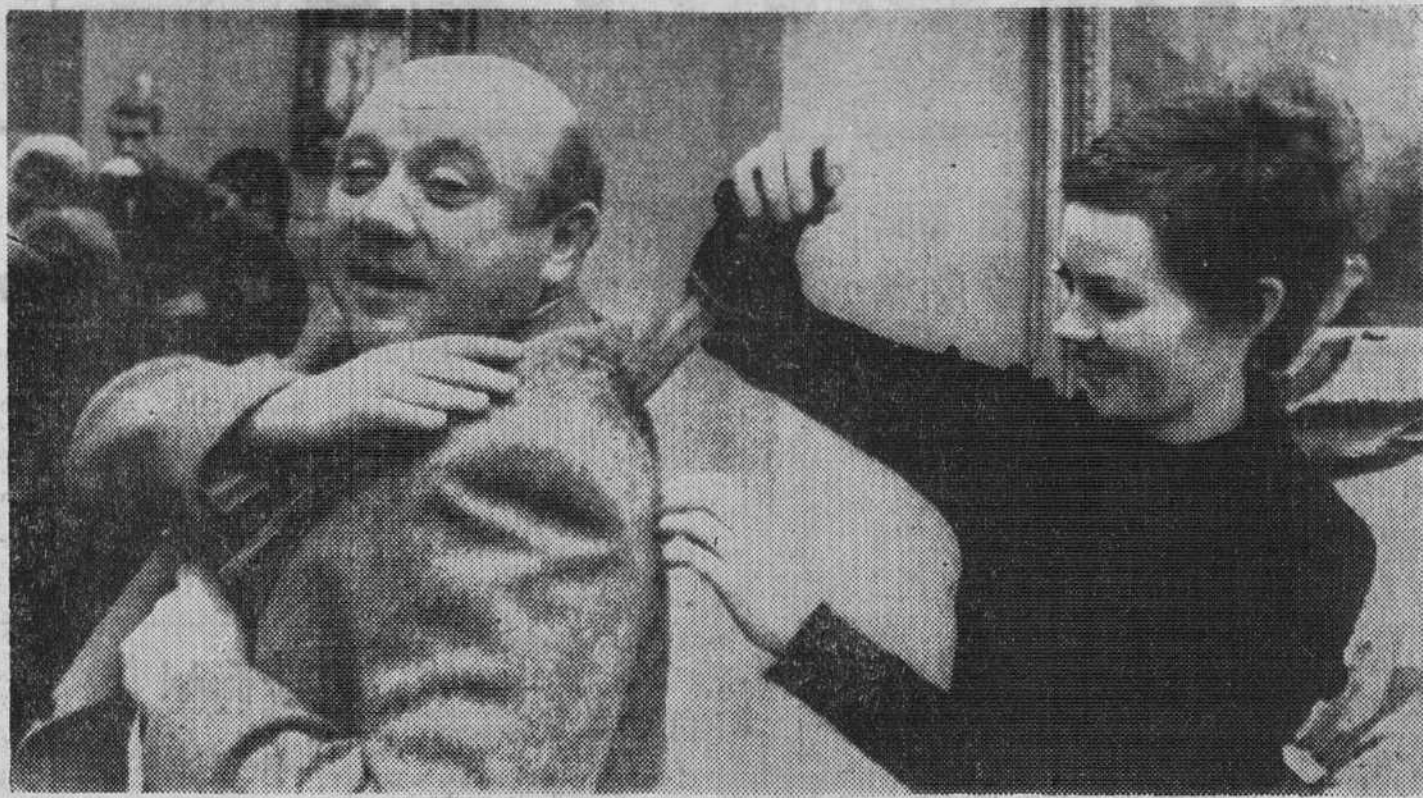
Entre las dos guerras tuvo una intensa actividad política. En 1921 era diputado en la Dieta de Prusia. Perteneció al partido denominado "Centro Católico" y desempeñó cargos muy importantes. En el primer Gobierno nacional presidido por Hitler, ocupó el cargo de vicescanciller. Poco después era eliminado del Gabinete y durante la era nazi, ocupó puestos diplomáticos en Viena, primero y luego en Ankara.

Como detalle pintoresco, recordemos que siendo embajador en Turquía se produjo en aquel país el llamado "caso Cicerón". Una de las más curiosas historias de espionaje durante la segunda guerra mundial.

Bajo la jefatura de von Papen, en la Embajada alemana en Ankara, tenía lugar un acontecimiento pelucosco. En efecto, al "caso Cicerón" no le faltó, muy pronto, una representación cinematográfica. En los Estados Unidos se rodó una película llamada "Five Fingers" —o sea cinco dedos: audacia, sangre fría, inteligencia, habilidad y discreción—, que hacía pasar por la pantalla, las incidencias durante las cuales una ayuda de cámara de la Embajada inglesa hacia fotocopias de los documentos secretos que guardaba el embajador Sr. Hugh Knatchbul y las pasaba a la Embajada alemana.

La vida de actividad pública de von Papen es ya historia. Historia intensa de una época agitada y crítica. Ha vivido— aunque esto no quiere decir que haya compartido—, el racismo pagano y el cristiano igualitarismo de las razas y los pueblos. Las destrucciones de las guerras y el progreso y la prosperidad de la paz. Los odios y el hermetismo entre las naciones vecinas y las comunidades o grandes bloques de naciones. Y, en fin, ha presenciado el nacimiento del comunismo, cuando pareció que un régimen materialista, ateo e implacable iba a conquistar el Mundo y la decadencia de los regí-

CON EL PUÑAL CLAVADO EN LA ESPALDA



Werner Peters, el famoso actor alemán que ha ganado gran popularidad en todo el Mundo por sus papeles de «malo» y de oficial nazi en la pantalla, está rodando ahora una película para la televisión. En esta ocasión interpreta el papel de un personaje siniestro que al final muere con un puñal clavado en la espalda. En esta fotografía le vemos, todo sonrisa cuando la encargada de los maquillajes le «coloca» el trucado puñal sangrante en la espalda. El film se titula «La venta del jardín» y es dirigido por Jurgen Rolands. — (Foto FIEL)

GRANDES FIESTAS PARA RECIBIR A ISABEL II DE INGLATERRA EN AUSTRIA

- ◆ Desde hace sesenta años, ningún monarca inglés visitaba este país, ni oficial ni privadamente
- ◆ La única invitación de Eduardo VII que aceptó Francisco José fue hacer un recorrido en su automóvil. Fue la única vez que el Emperador subió en auto

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(De los Servicios especiales de "Efe")

DESDE hace sesenta años, ningún monarca inglés visitó Austria. Como los tiempos cambian, en Mayo próximo, la Reina Isabel II visitará oficialmente la capital del vals.

GRANDES FIESTAS POR LA REINA

Todo será poco a la antigua usanza en la visita de la Reina británica. Por lo pronto, se la recibirá en una espléndida carroza imperial, no en un automóvil. Esto contrasta con la visita del último monarca inglés a Viena. Sus intenciones políticas fallaron, pero brindó a Francisco José la primera oportunidad de subir en un automóvil.

En Mayo próximo, Isabel II pasará cinco días visitando toda Austria, los Alpes, donde se montará una especial exhibición de esquiadores y navegando por el Danubio Azul. Caballos y no automóviles, figuran como me-

dio de tracción en la agenda oficial del recorrido de la Reina por el país. Nada problemático, nada que resulte molesto o político figurará en el programa de la visita real. Por el contrario, se espera una exhibición casi exhaustiva del tipis-

última visita privada de Eduardo VII, tres años antes de que estallara la primera guerra mundial.

En aquella ocasión, Eduardo VII trató de persuadir a su amigo Francisco José de que cambiara de alianzas, rompiera

marido, el Príncipe Felipe, durante la visita que hizo en 1966 el presidente austriaco. En aquella ocasión el presidente regaló al Príncipe una magnífica "limousine", automóvil de gran longitud.

Los caballos de la Escuela Española son criados en el Tirol y Salzburgo, usados por las tropas alpinas austriacas y utilizados también para enseñar a los niños a montar.

Durante su estancia en Viena, la Reina se alojará en el hotel Imperial, en la que se hospedan habitualmente el Shah de Persia y en la misma habitación que utilizó S. M. el Rey de España Alfonso XII, la Reina Guillermina y Eduardo VII. Aunque la visita carece de significación política, al menos oficialmente, será un gran acontecimiento social, que los austriacos esperan con interés.



El Rey Eduardo VII de Inglaterra, montado en el coche en el que invitó a dar un paseo a su amigo el Emperador Francisco José. — (Foto EFE)

mo austriaco y fiestas esplendorosas en la que los austriacos son verdaderos maestros. No ha sido fijado un itinerario oficial, pero se supone que la Reina tendrá especial interés en visitar los lugares más representativos de la historia austriaca tales como el Palacio Imperial de los Habsburgos, ahora sede oficial del presidente de la República, el castillo de Schoenbrunn, la Real Tesorería y también la Escuela de Monta Española y el castillo de Belvedere. También volará sobre los Alpes y pasará dos días en ciudades alpinas de Innsbruck, Salzburgo y Graz.

El presidente de Austria, Franz Jonas, visitó Gran Bretaña en la primavera de 1966. En esta primavera, la Reina le devuelve la visita.

LA VISITA DE SU ABUELO

El último monarca inglés que visitó Austria fue el abuelo de la Reina, Eduardo VII, que era muy amigo del Emperador Francisco José, al que había visitado muchas veces con carácter privado. Los historiadores austriacos gustan de contar la

LA ESCUELA ESPAÑOLA DE EQUITACION

Cuando Isabel II visite esta primavera la Escuela Española de Equitación será obsequiada con varios caballos especialmente seleccionados, criados en Austria y conocidos por sus habilidades y gran fuerza y dureza para ser utilizados en cualquier clase de condiciones. El obsequio será el mejor que se puede ofrecer a la Reina, cuyo amor por la equitación es bien conocida. Se corresponde con ello al obsequio que recibió su

«DIA DEL SEMINARIO» «Llevar las almas a Dios es obra de todos los hombres. Enseñar a llevarlas es cosa del sacerdote. Para ser maestro es necesario una escuela. ¿Quieres ser de ella?»



MPIEZA a extenderse por todo el país un femenino ambiente de malestar y rebeldía contra los ilustres académicos de la Lengua. Resulta que nuestros doctos continúan negándose a la admisión de escritores, investigadores, ensayistas, teatreros y demás féminas especializadas en menesteres intelectuales, actitud que no agrada a las celtiberas, las cuales parecen dispuestas a efectuar intensa campaña bajo el lema general de "¡Un sillón para la mujer!"

Me tienen incondicionalmente a su lado. Sin embargo, ansioso de juzgar objetivamente cuestión tan complicada, celebré entrevistas con ilustres psiquiatras. Quería que me aclarasen los extraños motivos que pueden influir en los cultivos intelectuales académicos para obstinarse en poner la zancadilla a nuestros valores cerebrales femeninos.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Quince mil claveles adornarán el escenario del Real en el Festival de la Eurovisión

Curioso anuncio de un periódico madrileño

MADRID.— Inminente entronización de la llamada música moderna. Y en el Teatro Real; el que inauguró solemnemente y brillantemente, Isabel II en 1850. Está ya preparado el escenario del Eurofestival. Se van a instalar veinte cabinas para comentaristas. Y un computador electrónico de votos, con un coordinador. Sala de télex para la Prensa e instalaciones para los periodistas. Y hemos visto una fotografía de las azafatas —ahora hay azafatas en todas partes— y están monísimas, con un vestido "ad hoc" que tiene una especie de ancho cinturón que es un pentagrama, con clave de sol y unas cuentas semifusas. ¡Ay!, pero a nosotros nos hubiera gustado muchísimo más que hubieran surgido misteriosamente Titta Rufo, Anselmi, Matilde de Lerma, Mercedes Capisir y que en vez de esa llamada música ligera hubiéramos oído a Julián Gayarre cantar "Una furtiva lágrima", aunque no hubiéramos quedado sin admirar la musical cincha de las azafatas.

OCCASION

No nos resistimos a copiar el anuncio de autopropaganda que leemos hoy en un periódico madrileño, por si pudiera interesar a alguien. Ahí va, con previo aviso: "Soy una solterona, bordeando los cincuenta, regordita, nada de guapa (bueno, si vistosa) quisiera encontrar un hombre de cincuenta a cincuenta y seis años, más o menos, soltero o viudo, sin hijos, ante todo que resida en Madrid y porvenir resuelto. Soy educada, pero no tengo ningún Bachillerato. Siempre con grado de inferioridad, Emilia". Pues nada, doña Emilia. Que haya suerte y a ver si encuentra usted el esposo soñado y media docena de bachilleratos.

DERECHO

El Derecho interesa al hombre íntegramente, mientras las demás ciencias sólo le interesan parcialmente, opinó ayer el notario y registrador señor Flores Micho al disertar sobre el tema "El Derecho y sus aficionados". Dijo que es frecuentísimo —y en eso tiene toda la razón— que en la parcela del Derecho se introduzcan multitud de personas que, sin la necesaria información de la técnica ni la necesaria formación de la ciencia, califican, interpretan y deciden. Se dice: "no hay derecho", pero jamás se dice "No hay matemáticas" o "No hay arqueología". Y, generoso, acogedor y comprensivo, termina su disertación diciendo: "Que la casa jurídica sea tan visitada por los de fuera es grato; desordenarán, causarán desperfectos, pero en conjunto los aficionados demuestran que el Derecho tiene demasiada altura, latitud y profundidad para que cometas la injusticia de reservarlo en exclusiva para los profesionales."

NOTICIAS BREVES

Pues cuando, ante los votantes de la "Tele", nos disponíamos al "doble over" ha salido el sol y se mantiene con cierta insistencia. —El alcalde se ha ido a Nueva York, a eso de la "Semana de Madrid". —Quince mil claveles adornarán el escenario del Real en el Festival Internacional de la Canción.

BUEN REGALO

Londres (Efe-Reuter). — El hombre que va a casarse con la cantante Judy Garland, le ha regalado una cadena de 500 cines en Estados Unidos. El hombre de negocios norteamericano Mickey Deans, de 35 años de edad, en una entrevista concedida al Daily Express, declaró que serán denominados "Judy Garland Cinesmas". Según Deans, le proporcionarán unos beneficios aproximadamente de un millón de dólares para el próximo año. "No tendrá que cantar más. Le proporcionaré unos ingresos garantizados para el resto de su vida, algo que nunca le había sucedido antes" ha afirmado. Sin embargo se dice que Judy Garland ha declarado que no tenía intención de retirarse. Después de una breve luna de miel formará equipo con el cantante Johnny Ray en una serie de representaciones por escandinavia. Será el quinto marido de Judy Garland, que cuenta 46 años de edad.

EL PULSITO NACIONAL

LA NEGATIVA

Por EVARISTO ACEVEDO



lencias cuaj un botánico sus colecciones de plantas y se comunican con unos a otros, en purismo castellano, sus doloritos de costado; los botes de bicarbonato que suelen consumir al mes; el número de parches que, solita y diariamente, se colocan entre pecho y espalda...

«Cabe, en este ambiente, la presencia de figuras femeninas? La asistencia de mujeres a las sesiones de la Real Academia Española, en calidad de miembros con derecho a sillón y respaldo, romperia este idilio de hombres encariñados con sus dolencias; de hombres que sólo esperan de la vida un medicamento eficaz. Este es el motivo-base de que los académicos no quieran académicas. Víctimas de un "complejo de coquetería", les irrita constatar —a mujeres que no son de su familia— que ellos encuentran atormentados por el reuma; hacen males digestivos y se descomponen para hacer ejercicios nocturnos tosiendo un poquito...

FIESTAS ESTUDIANTILES DE "PASO DEL ECUADOR"



Los alumnos de la tercera promoción de la Escuela de Arquitectos Técnicos y los de segundo de la de Turismo iniciaron ayer los actos organizados con motivo de sus respectivas fiestas del "Paso del Ecuador". Los primeros hicieron la presentación de la madrina, Srta. María José Gil-Fournier Salinas al Claustro de Profesores y alumnos del Centro, en una brillante fiesta que tuvo como marco una de las dependencias de la Escuela, acto a que se refiere el primera placa. El segundo grabado corresponde al celebrado por la Escuela de Turismo y en el aparecen la reina de la fiesta Srta. Mili Pérez Román y las damas de su «corte de honor» que fueron proclamadas en el transcurso de la fiesta celebrada en un céntrico hotel. — (Foto FEDE)

Inundaciones en Salas de los Infantes



LAS INUNDACIONES DEL JUEVES

Como ya se publicó en la edición del pasado viernes, las intensas y continuas lluvias que durante los pasados días han azotado a nuestra comarca, motivaron el jueves una enorme crecida en el nivel de las aguas del río Arlanza, el cual a su paso por nuestra población se desbordó llegando a inundar todo el centro de la ciudad.

Calles como las de San Roque, Avenida del Generalísimo, Filomena Huerta, Cardenal Benlloch, paseo de la Estación y las plazas de Jesús Aparicio y del Condestable se convirtieron en auténticos ríos, penetrando el agua en comercios y portales (en alguno de los cuales llegó a alcanzar hasta cerca de cuarenta centímetros) y paralizando totalmente la vida de la zona ya que incluso el tráfico rodado se hizo extraordinariamente difícil en algunos sectores.

Por añadidura, los efectos de la riada se vieron intensificados por la duración de la misma puesto que comenzada a las diez

TODA VIDA ES VOCA-CION

¿De qué sirven todos los canales del mundo si ningún lleva agua? Ser sacerdotes es poder abrir las compuertas del cielo.

de la mañana del jueves, continuó, tras un leve descenso desde las doce a las cuatro de la tarde, hasta bien entrada la madrugada del viernes alcanzando su máximo nivel a las diez de la noche.

Por fortuna, no se ha registrado ninguna desgracia personal y los daños no parecen revestir consideración, si bien la población del área afectada hubo de multiplicarse para paliar lo posible el efecto destructor del agua, mientras la zozobra de algunas familias que quedaron aisladas se hacía más intensa a medida que avanzaba el día.

Así, las religiosas del colegio de San José hubieron de solicitar ayuda, ya en la madrugada del viernes, para achicar el agua que inundaba los sótanos del edificio y los familiares del matrimonio Izquierdo, que habitaba en un molino fuera de la población, pasaron verdaderos momentos de angustia por la suerte que los esposos pudieran haber corrido.

Por suerte como decimos, ninguna desgracia personal se ha producido y ahora, que ya no parecen probables nuevos desbordamientos pese a que el régimen de fuertes lluvias continúa y el río mantiene un nivel muy alto, comienza el intenso trabajo de limpieza y reparación de viviendas, tiendas, y calles.

L. Alonso Marquina

Fotos Molinero

Quisicosas LOCALES

En la mañana de ayer el Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos envió una comisión a Villafraja y cambió primeras impresiones con el alcalde del nuevo barrio sobre horarios y demás detalles de la nueva línea Burgos-Villafraja, conforme a las conversaciones mantenidas la noche anterior —el mismo día de la incorporación del Municipio de Villafraja a Burgos— con el alcalde de la ciudad y el presidente y consejeros del aludido Servicio.

Y ya que de viajes hablamos, diremos que también ayer estuvo en el Ayuntamiento una comisión del barrio de Villatoro, en solicitud de que se implante la nueva línea Burgos-Villatoro, acuerdo aprobado ya por el mencionado Servicio de Autobuses.

Los de Villafraja han dado a conocer sus horarios a partir de las siete y media de la mañana. El último autobús que saldrá de la capital ha-

cia este otro barrio sería a las siete y media de la noche, según tales peticiones.

Nos comunicó el Jefe de la Policía municipal en relación con uno de nuestros comentarios, que hace tiempo que dicha jefatura proyecta prohibir el aparcamiento de vehículos en un lado de la calzada que va de la calle de Vitoria a la avenida de Sanjurjo (próxima a CICASA), y que no ha podido llevarse a cabo hasta ahora por falta de medios, pero que se hará en breves días.

Enterados.

Anteayer, una motocicleta apareció aparcaada en pleno paseo del Espolón, frente a la Academia provincial de Dibujo, pero el récord lo ha conseguido hasta ahora—que nosotros sepamos—el titular —desconocido— de un viejo tractor que lleva más de un año abandonado en la carretera de Madrid —junto al parque de Obras Públicas—, en el andén contiguo a la calzada. Presenta las ruedas desinfladas y está todo el destaralado.

El efecto que causa a la vista es deplorable.

Un "valenciano del Cid", recién llegado a nuestra ciudad —a la que califica de noble y en la que se siente muy honrado— lamenta algunos fallos. Dice que "el oloroso" río Vena debería ser cubierto y dotado de un aparcamiento para coches —sport— y con un centro ajardinado en toda su longitud. También se inclina por la demolición del viejo muro de la plaza de San Juan, y por que todos los autobuses urbanos ostenten en su parte frontal los discos de itinerario.

De acuerdo, por nuestra parte.

El acto del día tuvo lugar ayer en "Automóvil", con motivo de la inauguración de sus espléndidas instalaciones y allí se registró también la anécdota de la jornada.

Concurrieron más de dos millores de invitados y cientos de coches afluyeron a la "hora punta". Ello obligó a la Policía municipal a realizar un intenso trabajo para regular el tráfico y señalando imperativamente a quienes ascendían la cuesta, a girar hacia la zona de estacionamiento habilitada. Entre estos vehículos, que señalaban con su intermitente, su intención de girar, hubo una Citroën "dos caballos" que ante las indicaciones de los agentes, también giró y se encontró súbitamente inmerso en la abigarrada zona de aparcamiento, sin poder ir hacia adelante, ni dar ya marcha atrás.

Y el caso es que el conductor se dirigía a Aranda. El hombre lo tomó con filosofía y se consideró invitado, si quiera fuera un poco a la fuerza, al acto de inauguración de "Automóvil", pues hasta que el acto terminó, no hubo forma ni manera de deshacer el imponente "ruido" de vehículos allí formado.

La idea de crear un parque infantil en Huerto del Rey más conocido por "La Flora", no debe ser obstáculo para que se creen otros muchos —que hacen mucha falta— en las nuevas zonas del ensanche, donde la densidad de población lo justifica de sobra.

Se aclaró el misterio del por qué estuvieron el otro día en plena luz solar, encendidas las lámparas del alumbrado de la calle de Santander. Fue debido a que la rotura en la red de distribución de agua en la calle de San Juan, hizo que se inundara la cabina de cuatro metros de profundidad donde se halla instalado el reloj automático del apagado y encendido del referido alumbrado público.

Aclarado.

En un colega de Madrid se ha publicado la noticia de que el gerente del "Polo" de Promoción Industrial de Burgos, don José María Peña, ha sido nombrado para ejercer dicho cargo en el de Logroño.

Como quiera que el "Polo" riojano no entrará en vigor hasta el uno de Enero de 1972, semejante noticia que por su base, lo que sucede en un acto público celebrado en Logroño, determina personalidad de la Comisaría del Plan de Desarrollo anunció a los logroñeses que el gerente del "Polo" de Burgos asumirá el papel de asesor técnico en el periodo de los preparativos, con carácter provisional, dada la proximidad de las dos ciudades castellanas.

Martinillos

Revista de Prensa

ESPERANDO LA LEY SINDICAL ("JORNADA ESPAÑOLA"). "YA" (PAG. 11). COMENTARIO DE LUIS APOSTUA.

También los Sindicatos tienen prisa en que las Cortes discutan la futura ley sindical; así lo ha expresado el Consejo Nacional de Trabajadores por boca de su comisión permanente, sumándose a la petición formulada al Gobierno por la propia Comisión de Leyes Fundamentales. Escribimos deliberadamente ese "también" con que se inicia el párrafo, porque sin la mencionada ley sobre sindicatos queda incompleto el conjunto de estructuras programadas por la ley Orgánica. Mejor dicho, por la reforma del Fuero del Trabajo que acompañó a la Ley Orgánica.

No obstante, quizá el calendario esté corto de fechas verdaderamente útiles para la amplia discusión que merece tan importante proyecto de ley; téngase presente, además, que debe ser ley un tanto minuciosa y larga por la serie de instituciones y de relaciones entre ellas que ha de dibujar. En una palabra, no es ley ni por materia ni por su destinatario que pueda ser objeto de una discusión acelerada. Y con luz, taquígrafos y debate público.

¿LE PARECEN JOVENES LOS POLÍTICOS ESPAÑOLES? ("NUEVO DIARIO"). (PAG. 5) INF.

La revista "Mundo" publica un reportaje de Joaquín Bardaño, en el que se hace una radiografía de 120 cargos de nuestra Administración. La edad media de los cargos que se estudian es de cuarenta y nueve años, inferior a la de los ministros, que

es de cincuenta y cuatro. En general, éstos son de edad superior a la de los altos cargos de su Departamento, excepto en Obras Públicas e Información y Turismo.

El ministro que cuenta con un equipo de gente más joven es el de Industria (media de cuarenta y dos años), seguido de Educación y Ciencia y Plan de Desarrollo (cuarenta y cinco años). La media más alta la da el de Gobernación (cincuenta y seis). 43 de los 120 altos cargos tienen una edad inferior a los cuarenta y siete años. Esto es: el 35 por 100 de ellos no hizo la guerra.

68 proceden de Derecho. Los abogados del Estado están muy repartidos entre los Ministerios. Los economistas han aumentado en los puestos ejecutivos de la Administración. Los ingenieros ocupan puestos de su especialidad en la mayoría de los casos. Se observa una gran abundancia de funcionarios del Estado: 93 sobre 120. Las profesiones de los ministros responden en líneas generales a los de los altos cargos: mayoría de procedentes del Derecho, pertenecientes a los Cuerpos de la Administración más cotizados; dos militares y un ingeniero.

La máxima permanencia la ostenta la señoría Primo de Rivera, que tiene su cargo en Secretaría general del Movimiento desde su creación. El 30 por 100 de los cargos que aquí se estudian son procuradores en Cortes y el 20,8 por 100, consejeros nacionales.

Se han exceptuado los Ministerios militares, puesto que sus cargos son todos generales (o almirantes) y de edades homogéneas. Los cargos reseñados son los de a nivel orgánico de direc-

tor general y los similares en la Organización Sindical.

LOS CULTIVOS CEREALISTAS. "ARRIBA". (PAG. 2) EDIT.

Los informes preliminares referidos a las siembras, cerealistas de otoño y primavera indican que en la presente campaña volverá a conocerse un nuevo descenso de la superficie destinada al cultivo triguero. De todos modos, parece que dicha contracción del área triguera tiene que acentuarse, sobre todo si, como es probable, el rendimiento unitario sigue creciendo merced a la mejora de semillas, suficiente abonado, perfección de labores, etc. De mantenerse en este nivel, la presente campaña dará una producción de unos 48 millones de quintales métricos de trigo, frente a un consumo que no sobrepasa los 42 millones de quintales.

El trigo continuará, pues, excedentario y será preciso seguir reajustando su superficie de siembra, ya que si vender los excedentes en el mercado exterior no es solución, puesto que supone pérdida para el Erario público, tampoco lo es "desnaturalizarle".

Estas transformaciones de cultivo, como otras que indudablemente hay que llevar a cabo, exigen ser realizadas en el menor plazo de tiempo posible ya que de otro modo pierden una parte muy importante de su eficacia.

LA CONCENTRACIÓN DE EMPRESAS ES INEVITABLE. "NUEVO DIARIO". (PAG. 9) COMENT.

Los problemas principales con los que tropieza la concentración empresarial no son los fiscales, ni los financieros, ni los jurídicos, ni los económicos, ni siquiera los puramente técnicos. Los problemas fundamentales son puramente psicológicos, de motivaciones, de actitudes y de mentalidad.

Los inconvenientes del minifundismo industrial son evidentes. Los inconvenientes de las macroempresas son, por el contrario, mucho menores, y fácilmente subsanables, con sólo garantizar la viabilidad de las explotaciones resultantes de la concentración, evitar las posicio-

nes monopolísticas e impedir las prácticas restrictivas de la competencia.

FIGURAS SIN PROPAGANDA. "LA PRENSA". (PAG. 5) 12-III-69. ART. DE DEMETRIO CASTRO VILLACANAS.

Muchos españoles hemos tenido noticia muy indirecta, antes de ahora, de que un compatriota nuestro, a sus treinta y tres años de edad, había sido el hombre que dirigió todos los cálculos matemáticos necesarios para asegurar el vuelo del "Apolo VII". De Pedro Ramón Escobal, se han ocupado algo los periódicos, pero no hasta el extremo de hacer saber a los españoles los altos méritos de este singular sabio, que no logra convalidar sus estudios en nuestra Patria porque el sistema vigente le obliga a una previa reválida.

Ya es triste, por supuesto, que nombres como Ochoa o como Ramón Escobal se nos vayan de España, pero no lo es menos que haya que esperar a que la Academia Sueca les otorgue un Nobel o a que vuele por la otra cara de la Luna el ingenio que ellos sometieron a norma matemática, para que sus nombres se escriban en nuestros papeles. ¿Qué sabe el hombre de la calle de nuestros médicos más destacados, de nuestros físicos más punteros, de nuestros más aventajados matemáticos?



Talleres Graficos
"Diario de Burgos"
Ediciones
FOLLETOS Y REVISTAS
Impresos
EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

TALLERES GRAFICOS
Villoria, 13. Apartado 45. Edición 1962
PROYECTOS
PRESUPUESTOS

★ HAWAII-CLUB ★

LE OFRECE EL MEJOR AMBIENTE
CON EL FAMOSO CONJUNTO
«LOS LOBOS»

Y ORQUESTA HAWAII
CON SU CANTANTE
ROSA ANGELICA

TORREMOLINOS CERDEÑA IBIZA GRECIA GUADARRAMA HUELVA

PORTUGAL (Algarve)

GREDO

ITALIA (Riviera)

AUSTRIA (Tirol)

LAS PALMAS

ALICANTE

RENTABILIDAD 10% INVERSION

12 APARTAMENTOS POR EL PRECIO DE UNO SOLO

¡PIDANOS INFORMACION!



398.000 pts.

INVEST CLUB S.A.

Rodríguez San Pedro, 2 - Oficina 308
Tels. 2245867; 2246581; 2246591 (ext. 308)
Madrid (15)

Las cantidades de cuenta están garantizadas 100% por la Cia. Mediadora, S.A., mediante póliza L-7359, debiendo ser ingresados en la cuenta especial n.º 210.735, abierta en el Banco Atlántico, Agencia Urbana de Bravo Murillo, 373, Madrid, de acuerdo con la Ley 37/1968

¿HAY QUIEN DE MAS?

Para mayor información, diríjase a INVEST CLUB S.A. Rodríguez San Pedro, 2 - Oficina 308. Madrid-15

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____ TEL. _____

SALA DE FIESTAS

EL DOMINGO MAS ALEGRE Y DIVERTIDO, EN LA SALA DE MAYOR SOLERA DE LA CIUDAD

De 1 a 2,30 - VERMOUTH - BAILE

De 7,30 a 10,15 y 11,30 noche - GRANDES BAILES

GRUPO «SIVIUN»
Conjunto - atracción internacional

MARY FRANCIS
Bellísima figura de la canción moderna, y

ORQUESTA «GRAN TEATRO»

SALA DE FIESTAS

«LA BOHEME»

Un local con grato ambiente y el mejor SHOW DE BURGOS

PRESENTA

FRANCISCUS
COMICO - MUSICAL PROCEDENTE DE T. V.

CRISTINA CRISOL
Canción melódica

MARY SUAREZ
Canción española

KATIA
Danza oriental

YVETTE
Vocalista moderna

TRIO HOLIDAY
BAILES SUDAMERICANOS - LUZ NEGRA

Y LAS EXTRAORDINARIAS ATRACCIONES INTERNACIONALES

AGHATA DIVA
Fabulosa bailarina austriaca

GA-LOS TICOS
Dúo músico - vocal

HORARIOS. — SABADOS y FESTIVOS: Tarde 7'30 a 10. Noche, 11'30. Laborables: 11'30 noche.

PRECIOS: TARDE 75,00 Ptas. — NOCHE: 150,00. consumición incluida.

El Papa acepta la renuncia del obispo de Huelva, monseñor Flores

Ha nombrado administrador apostólico a D. Damián Iguacen

En Madrid aumentan las vocaciones sacerdotales

Huesca (Logos).— Su Santidad el Papa Pablo VI ha aceptado la renuncia al gobierno de la diócesis de Huesca presentada por el doctor don Jaime Flores Martín, al tiempo que se ha dignado nombrar a monseñor Damián Iguacen Boray como administrador apostólico sede plena de la diócesis de Huesca, con todas las facultades que competen a los obispos residenciales excepto las que regulen carácter episcopal.

AUMENTO DE VOCACIONES SACERDOTALES EN MADRID

Madrid (Logos).— Lo que hoy presenta problema es la figura del sacerdote, no el sacerdocio en sí mismo, y de esta crisis real, que no hay por qué ocultar, no cesan de surgir vocaciones, y concretamente en Madrid hay una tendencia al alza, ha dicho monseñor Morcillo, arzobispo de Madrid, quien al mediodía de hoy se ha reunido con los representantes de los medios informativos para celebrar una rueda de Prensa en torno al "Día del Seminario", que se celebrará el próximo día 19.

Según datos facilitados en la misma rueda de Prensa, el total recaudado durante el año 1960 en Madrid —capital y provincia—, para destinarlo al Seminario, fue de 9.700.000 peetas, es decir, un millón más que el año anterior.

LA TENSION RUSSO-CHINA

(Viene de primera página)

tamente se adoptaron medidas y los provocadores chinos fueron rechazados y expulsados de la isla. Esta última provocación, montada por las autoridades chinas, están llenas de graves presagios.

En el comunicado ruso, se reiteran las demandas soviéticas sobre la isla de Damans, diciendo "que es inalienable parte de la Unión Soviética".

La isla de Damans es baja y arenosa y tiene unos dos kilómetros de longitud en medio del río Ussuri, frontera entre ambos países en el Lejano Oriente, situada a unos 180 kilómetros al Sur de la ciudad soviética de Jabarovs.

China reclama esta isla como suya y la llama Chen-Pao.

CHINA ACUSA A LOS RUSOS

Hong Kong (Efe - Reuters).— China ha acusado hoy a la artillería soviética de disparar contra territorio chino y ha afirmado que el último incidente fronterizo registrado entre los dos países estaba extendiéndose.

En una nota del Ministerio de Asuntos Exteriores chino entregada en la embajada soviética de Pekín, se acusa a los rusos de haber creado un "nuevo incidente con derramamiento de sangre", en la isla de Chen Pao en el río Ussuri, que fue escenario del combate del día 2 de Marzo.

En la nota que ha sido divulgada en esta capital por la agencia de Prensa "Nueva China" se afirma que los rusos enviaron gran número de carros blindados, tanques y soldados para "penetrar una vez más en territorio de China, como es la isla de Chen Pao y en aguas territoriales chinas en el Oeste de la isla".

Los guardias fronterizos se vieron obligados a repeler el ataque para defenderse después de que las tropas soviéticas lo iniciaron, afirma la nota facilitada por la agencia china en la que se añade que "por parte soviética se ha continuado enviando más vehículos blindados, tanques y soldados armados que han hecho disparos de artillería contra áreas situadas dentro de territorio chino".

La nota ha sido publicada poco después de que Rusia acusase a China de lanzar nuevos ataques ayer y hoy contra la isla.

En el comunicado ruso se decía que en el incidente se habían registrado bajas, pero en la nota china no se hace mención alguna a las mismas.

ESPECULACIONES EN BRUSELAS

Bruselas (Efe).— La importancia de las noticias procedentes de Moscú, Pekín y Hong Kong sobre incidentes serios en las zonas fronterizas chino-soviéticas, reside en la publicidad que se ha dado a las mismas, afirman hoy en Bruselas los observadores políticos.

Se comenta en la capital belga el hecho de que Moscú haya aireado —tanto en el interior del bloque del "Pacto de Varsovia" como en el Mundo occidental— la no-

ticia y, seguidamente, la gran publicidad que Pekín le ha dado en el interior de sus fronteras.

Entre las varias hipótesis expresadas en los medios belgas, se señala la posibilidad de que los chinos intenten movilizar masivamente a la opinión pública con vistas al IX Congreso que el partido comunista prepara en Pekín.

Los rusos —se dice— por su parte, preparan una conferencia mundial de los partidos comunistas, preferencia de la que desearían excluir a China demostrando que han sido los mismos dirigentes de Pekín los que se han apartado del área comunista internacional.

Otros observadores estiman que lo que los soviéticos persiguen es sobre todo evitar que Pekín pueda estrechar sus lazos comerciales con el Mundo occidental y en especial, con la República Federal Alemana.

CATASTROFES AEREAS

(Viene de primera página)

localizados por una avioneta de la escuadrilla del control táctico del Ejército del Aire en colaboración con el servicio de búsqueda y salvamento del Ministerio del Aire.

Puentes autorizadas han informado que el avión siniestrado perdió las ayudas a la navegación cuando se encontraba entre Hinojosa del Duque (Córdoba) y Sevilla.

LO CADAVERES, EN CABRA

Cabra (Córdoba) (Cifra).— Los restos mortales de las víctimas del accidente ocurrido a un avión en el paraje de la sierra denominada "Tajo de la Granja", han sido depositados esta tarde en el cementerio de Cabra. Los cadáveres no han sido identificados aún.

Lea DIARIO DE BURGOS

LA SITUACION EN GUINEA

(Viene de primera página)

Esta contradicción entre los ofrecimientos verbales del presidente y los hechos concretos de sus autoridades, han vuelto a despertar un clima de preocupación entre quienes ya pensaban que la crisis estaba en vías de ser superada, pues se ignora si las nuevas trabas a la evacuación se deben a una política indecisa del Gobierno guineano o es simple fruto de las condiciones de desorganización administrativa por las que atraviesa el país.

DECLARACION DEL PRESIDENTE DEL CAMERUN

Garoua (Camerun) (Efe).— «Los españoles han realizado actos muy positivos en la descolonización de Guinea», ha declarado el presidente de la República del Camerun, Ahmadu Ahijido, durante una conferencia de Prensa convocada en esta ciudad al término del Congreso de la Unión Nacional Camerunesa y en la que hizo alusión a diversos problemas internacionales africanos.

Refiriéndose concretamente a la cuestión guineana, el presidente del Camerun manifestó su deseo, compartido también por su Gobierno, de que se normalice cuanto antes la situación entre españoles que tienen intereses en Guinea y los guineanos, en beneficio de ambos pueblos y afirmó que los problemas de Guinea Ecuatorial no pueden dejar indiferentes al Camerun por decisivas razones de vecindad geográfica.

MAS REPATRIADOS

Madrid (Cifra).— Con ciento sesenta y ocho repatriados españoles a bordo llegó anoche al aeropuerto de Madrid-Barajas, un avión de «Iberia» procedente de Guinea Ecuatorial.

El avión, un super «DC-8».

(SERVIDORA DOMESTICA) La protección que el Estado concede a las familias numerosas se extiende a ti, servidora doméstica, a través de los PREMIOS DE CONSTANCIA que el Montepío Nacional de Servicio Doméstico ha establecido.

procedía del aeropuerto de Santa Isabel, en la isla de Fernando Poo, al que los españoles que se reintegran a la Patria procedentes del territorio continental de Guinea enlazan mediante aviones «Convair Metropolitan» también de «Iberia».

Con estos nuevos repatriados, que como se recordará han hecho el viaje bien en avión o en barco, la cifra de los españoles que se han reintegrado a la Patria es superior a los tres mil quinientos.

OTRO DIRIGENTE GUINEANO MUERTO

Santa Isabel (Cifra).— Armando Balboa, conocido dirigente político bubi y secretario de la Asamblea nacional de Guinea Ecuatorial, ha muerto en la cárcel de Bata, a causa de una gangrena producida a consecuencia de las heridas sufridas en el fracasado golpe de Estado en el que resultó herido el ministro de Asuntos Exteriores, Atanasio Ndong, y muerto Saturnino Ibongo, delegado de Guinea Ecuatorial en las Naciones Unidas. Balboa fue internado en la prisión de Bata después del citado golpe de Estado.

La noticia, conocida ahora en Santa Isabel, ha causado profunda impresión entre los grupos de bubis que constituyen la mayoría guineana de la isla de Fernando Poo, y que tienen otros varios dirigentes políticos detenidos en relación con el mismo golpe de Estado, entre ellos, Enrique Gori, vicepresidente del Consejo provincial de Fernando Poo, ex-procurador en las Cortes Españolas, y el diputado Gustavo Watson.

Entre los españoles que continúan residiendo en la isla se pone de relieve lo lamentable del fallecimiento de Armando Balboa, pues recordan el afecto a España de la familia Balboa. Su padre, Abilio Balboa, fallecido hace dos años, fue durante muchos años alcalde de Santa Isabel. Y ostentó su representación en las Cortes Españolas en anteriores legislaturas. Su puesto en la política guineana ha sido transmitido a sus hijos Armando y Norberto. La viuda de Armando Balboa, española de origen, y sus cinco hijos, han solicitado y obtenido protección de la Embajada de España en Santa Isabel.

Más información nacional

(Viene de primera página)

tróleo y de la petroquímica; la intensificación de la colaboración en el sector de la metalurgia y el creciente desarrollo de las inversiones francesas en España, han sido los principales temas tratados por los ministros franceses y españoles, durante estas jornadas, según han dicho a un redactor de «Cifra» en fuentes allegadas al Ministerio español de Industria.

Dichas fuentes han calificado de «extraordinariamente positivas» las conversaciones celebradas, que tuvieron también lugar a nivel de ex-

tor en dos sesiones de trabajo. «Las conversaciones —han dicho las citadas fuentes— se desarrollaron en el marco de la más cordial amistad, tanto a nivel de ministros, como parte de las delegaciones de ambos Departamentos».

Antes de marchar a Málaga, viaje que tiene carácter privado, el señor Bettencourt dijo a un redactor de «Cifra» que la central nuclear de Vandellós (Tarragona), que había visitado esta mañana es «una obra importante por su masa y sobre todo por la colaboración que afirma entre España y Francia». Destacó como está colaboración se llevaba en Vandellós a todos los niveles con el «deseo común de conseguir un gran éxito» que en el aspecto industrial servirá para ofrecer una importante ayuda a la industria española ofreciéndole energía al igual que hará con la francesa, «porque como se sabe una parte de la electricidad que se produce en Vandellós será enviada a Francia para ayudarnos, lo que constituye un magnífico símbolo de cooperación, coordinación y esfuerzo entre los dos países».

De los resultados de su visita y de las altas conversaciones sostenidas dijo: «Tengo la convicción que estos contactos que hemos mantenido serán un punto importante para la colaboración de España y Francia y también será un éxito en lo económico para España».

EN GRANADA

Granada (Cifra).— El ministro francés de Industria llegó a esta capital, acompañado de su esposa, procedentes de Málaga.

En el parador de Turismo San Francisco, de la Alhambra, descansó unos momentos después de ser cumplimentado por las autoridades. Más tarde, el ministro francés y su esposa, y autoridades granadinas, efectuó un recorrido por la Alhambra, para contemplar su iluminación.

Esta noche, invitados por el Ayuntamiento de Granada, el ministro y su esposa asistieron a una cena y a una fiesta típica.

VISITA A VILLAR PALASI

Madrid (Logos).— El vicepresidente de la República del Ecuador, don Jorge «Bala» Vazquez, que llegó ayer a Madrid, ha visitado esta mañana en su despacho oficial al ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi.

La entrevista fue muy cordial y en el curso de ella se expresó el deseo de llegar a una cooperación de asistencia técnica en proyectos educativos con objeto de atender a un mayor desarrollo de los medios educacionales en aquel país iberoamericano, en relación con el desarrollo económico del mismo.

TOROS

TRIUNFO DE MIGUELIN Y RICARDO DE FABRA EN VALENCIA

Valencia (Cifra).— Corrida de fallas. Seis toros de Juan Mari Pérez Taberner Montalvo, irregulares. Lleno al sol y regular entrada en sombra. Mucho viento.

Miguel Mateo «Miguelín», aplaudido al torar de cara y en banderillas a sus dos toros. Faena valiente y aplaudida al primero. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. Aplausos al toro. En el cuarto, faena de dominio. Ovación y vuelta. Francisco Rivera «Paquirri», también fue aplaudido en banderillas. Faena valiente, al segundo. Ovación y vuelta. En el quinto, voluntarioso. Palmas. Ricardo de Fabra, en el tercio, quedado, faena de porfía con voluntad. Aplausos. Pitos al toro. En el último, valiente, con faena apretada. Ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta y salida a hombros.

PERFUMERIA RIDRUEJO

MONEDA Núm. 15.

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 17 al 22 de Marzo, ambos inclusive la señorita diplomada en belleza de

HELENA RUBINSTEIN

atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados.

Carpintería metálica de aluminio

METALISTERIA GARVI
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Delegación en Burgos:

Exclusivas comerciales e industriales

CALERA, 35, 6.º — TELEFONO 204097

ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

presentación del alcalde de la ciudad, John V. Lindsay.

Arias Navarro llegó también acompañado del primer teniente alcalde, don Jesús Suevos y de un grupo de concejales del Ayuntamiento madrileño.

OFERTA ESPAÑOLA

Río de Janeiro (Efe).— La delegación española ante la Primera Conferencia de Comités Iberoamericanos de la C.C.I. ofreció ayer a los países miembros del organismo la posibilidad de adherirse al convenio de compensación de pagos, con vistas a facilitar el movimiento de fondos, negociando con cada país el crédito «Planfondo» que le sería concedido adicionalmente a los créditos normales que España viene concediendo.

Dicho ofrecimiento fue formulado por el vicepresidente del Comité español del CIOYP, quien señaló que «los españoles, desearios de incorporarnos lo más activamente posible al desarrollo de los países iberoamericanos, estamos preocupados por hallar el instrumento que nos dé la posibilidad de llegar a formalizar acuerdos multilaterales».

Añadió que «la propuesta española está inspirada únicamente por el gran afecto que sentimos por los países iberoamericanos y por el deseo de estrechar, cada día más, las relaciones de negocios entre España y los organismos multilaterales de Iberoamérica».

Puntualizó el delegado español que, por tratarse de una propuesta del sector privado, no puede ser vinculante para el Gobierno español si bien se le imprimirá mucha fuerza si tuviera una favorable acogida en el seno de la primera reunión de comités nacionales de Iberoamérica, de la C.C.I.

EXITO SIN PRECEDENTES DE «EXPOTUR»

Londres (Efe).— Las predicciones hechas en torno a la «Expotur» a la inauguración del «Hogar Ideal» se han cumplido y se han quedado cortas. En los cuatro días transcurridos desde la gran exposición patrocinada por el «Daily Mail» fue abierta al público; los mil quinientos metros cuadrados reservados a la «Expotur» española se convirtieron en un poderoso imán de atracción para el público británico que acude por decenas de miles al centro de exposiciones «Olympia», de Londres.

Los organizadores del certamen se han visto obligados a establecer dirección única en el pabellón español, para evitar «embotellamientos».

Ahora los visitantes entran únicamente por el salón dedicado a Castilla y deben salir por la puerta que hay al otro lado del tablado flamenco, en la típica taberna española.

Los improvisados «guardias de la circulación» tienen orden de no dejar que nadie dé marcha atrás una vez dentro del recinto español. El «bata» de Carmen Rojas actúa a las doce del mediodía, a las tres de la tarde y, por última vez, a las siete. La exposición se cierra a las nueve de la noche y no abre los domingos.

PISO... PISO

Zona Vadiños, nueva construcción, con cuatro y cinco habitaciones, cuarto de baño y cocina totalmente enchapado, bañera grande, bidet, inodoro y lavabo con pedestal, marca «Roca», calentador de butano, fregadero de acero inoxidable de dos senos, y mueble metálico, cocina de butano de tres fuegos con bombona incorporada, calefacción individual, parquet en habitaciones y salón. Para informes llamen al teléfono 203335.

Guía Facultativa

JOSE LUIS RICA RICA

TOCOGNECOLOGO
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204771

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6
Espolón, 28 — Teléfono 206877

S. INIGO

MEDICO OFTALMOLOGO
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7
Lain Calvo, 17, 1.º Telf. 209923

JOSE MARIA ARAGÜES

MEDICO ODONTOLOGO
Queipo de Llano, 2
Teléfono 206878

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA
Plaza Mayor. — Teléfono 201006

José M.ª Rodríguez Orive

ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (FEYGO)

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO
Sanjurjo, 9 — De 12 a 2

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Espolón, 2. — Teléfono 206949

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO
Del Hospital Militar
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 80 — Tlf. 206591

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón, 24, 2.º Telf. 201912

RICARDO CUEVA

GARGANTA NARIZ Y OÍDOS
San Lesmes, 18, 5.º, A
Teléfono 201721

GOMEZ FRANCO

MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Avenida del Cid, 84, 1.º, O
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7

Benigno Andrade Loma

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 203545

José M. de Sebastián

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º — Telf.: 208789

AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º, A
Teléfono 203832

Dr. RENEDO

ORUGIA VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)
Teléfono, 207376

Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 252254

JESUS SANCHEZ MARTIN

MEDICINA INFANTIL

Fuerciller de la S. S.

por oposición
Vitoria, 56, 1.º — Telf. 202916
Consulta a las 12 y horas concertadas

M. CALVO PINILLOS

Aparato respiratorio, Corazón Bronquios, Electrocardiografía Espirografía, Ventiloterapia y RAYOS X
Calle Vitoria, 27. Telf. 203008

L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde — San Pablo, 64.º — Telf. 202946

Instituto Médico de Recuperación

Médico Rehabilitador: A. MARTIN COBOS

ACCIDENTES DE TRABAJO
POLIOMIELITIS — HEMIPLEJIAS — REUMATISMOS
Plaza de José Antonio, 2. — Teléfono 203487

Ponemos lentes 70 - 70 científicamente perfectas

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

J. Villaquirán García

Médico Estomatólogo del Hospital Militar
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1.º
Teléfono 206593

JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141, 1.º (Juan XXIII)

P. Varona Gómez - Acedo

TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 8, 7.º
Teléfono 204454
De 12 a 2 y horas concertadas

DOCTOR MIGUEZ

APARATO DIGESTIVO
Santander, 6

CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ

TOCOGNECOLOGIA
Consultas: de 12 a 2 y de 5 a 7
San Lesmes, 3 — Telf. 207217

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA
Lain Calvo, 20, 2.º
Teléfono 200346

J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul, 8, 1.º — Teléfono 204166

LAS VENTAJAS DE SUSCRIBIR BONOS DE CAJA AL 5,25%⁰ DE INTERES

EL BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

pone en circulación 500 millones de ptas. nominales en títulos al portador de 1.000 ptas. cada uno, a la par y libre de todo gasto para el suscriptor.

El suscribir estos BONOS supone obtener las siguientes notables ventajas:

INTERES NETO: Disfrutan de un interés del 5,25% anual, pagadero por semestres vencidos en 1.º de Mayo y 1.º de Noviembre de cada año, siendo el primer cupón a pagar el del 1.º de Mayo de 1969 con devengo a partir del día siguiente a la emisión.

AMORTIZACION: Son amortizables a la par a los diez años de la fecha de la emisión, si bien el Banco se reserva el derecho de anticipar la amortización, total o parcial.

BENEFICIOS FISCALES: Exención del Impuesto sobre Rentas de Capital. A pesar de estar exento de este impuesto, la cuota del mismo se considera deducible a efectos del Impuesto General sobre la Renta.

Exención del Impuesto General sobre las Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Exención del Impuesto General sobre las Sucesiones, en las condiciones señaladas para las "Cédulas de Inversión" emitidas por el Estado.

Desgravación, hasta el 25% de la base imponible del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, de la cantidad invertida en su adquisición.

COTIZACION EN BOLSA: Se solicitará la admisión de estos Bonos a cotización oficial en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, donde ya vienen cotizándose los Bonos anteriormente emitidos por esta Entidad.

Estos Bonos gozan de la condición de **COTIZACION CALIFICADA**

SUSCRIPCION: En cualquiera de las Oficinas del BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO:

BILBAO, Plaza de San Nicolás, 4 | HUELVA, Calle del Puerto, 57
BARCELONA, Ronda de San Pedro, 15 | MADRID, Calle de Alcalá, 54

En las Oficinas centrales, Sucursales y Agencias de los siguientes establecimientos bancarios:

Banco de Bilbao | Banco Asturiano de Industria y Comercio | Banco de La Coruña
Banco del Comercio | Banco Castellano | Banco de Irún

También encomendando la orden a su Banco, Caja de Ahorros, Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio.

La suscripción de los Bonos se abrirá el día 29 de Marzo de 1969 y quedará cerrada en el mismo momento en que sea cubierta.



BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

al servicio del Desarrollo Económico Nacional

En Girona, dos individuos agredieron a un ciego para robarle la recaudación de la jornada

Cuando reparaba una rueda de su automóvil le "desaparecen" 175.000 pesetas a un pamplonica

Girona (Logos).— Cuando anoche se dirigía a su domicilio el invidente Ramón Planas Arbú, de 35 años, fue agredido por dos desconocidos que agarrándole por el cuello le lanzaron con fuerza al suelo, con la turba intención de sustraerle la recaudación de la jornada, que ascendía a algo más de doscientas pesetas.

Los dos sujetos hubieron logrado su propósito de no mediar la ayuda providencial de los ocupantes de un turismo, que al advertir el forcejeo de la víctima no dudaron en descender del coche y dirigirse al lugar, momento que aprovecharon los agresores para darse a la fuga.

Se trata de los mismos sujetos que hace tres meses intentaron, igualmente sin éxito, estafar a otro invidente, el popular Antonio, que, al darse cuenta de la vileza de que iba a ser objeto, no dudó en emprender a golpes, incluso a mordiscos, con sus agresores, que optaron por huir, aunque antes causaron diversas lesiones al invidente, sobre todo en el ojo izquierdo. Hasta el momento no han po-

did ser identificados ni localizados.

LE ROBARON 175.000 PESETAS

Pamplona (Logos).—Un empleado de una firma comercial, después de cobrar la suma de 175.000 pesetas en una entidad bancaria de la plaza del Castillo, encontró su automóvil con un neumático pinchado, por lo que depositó la cartera sobre el asiento de la parte trasera y se dispuso a repararlo. Mientras manipulaba agachado, para el arreglo de la avería, alguien le sustrajo la cartera, con todo su contenido.

DETENCION DE VEINTIDOS LADRONZUELOS

Alicante (Logos).— Veintidos niños de edades comprendidas entre los nueve y los trece años han sido detenidos por la policía de Elche y puestos a disposición de la autoridad competente, como autores de numerosas sustracciones de bicicletas que luego abandonaban en el campo, así como objetos que hallaban en automóviles abiertos y de otras fechorías.

Está resuelto el problema de la validez civil alemana del matrimonio canónico contraído entre españoles en Alemania Federal

Bonn. — (Por Miguel Moya Huertas, delegado de la Agencia EFE).

Una confusa polémica informativa sobre la situación, ante la ley civil alemana de los españoles casados sólo canónicamente en territorio alemán por sacerdote católico, obliga a puntualizar algunos aspectos de un problema de fondo teórico jurídico, pero que en la práctica, ha sido hábilmente enfoqueado y resuelto por la Embajada de España en Bonn. Desde el 2 de Marzo de 1964 los contrayentes de nacionalidad española (ambos) casados en Alemania Federal por un sacerdote católico no necesitan contraer matrimonio civil ante las autoridades alemanas competentes.

Para ello es indispensable que el sacerdote figure en una lista comunicada por la Embajada de España al Ministerio Federal del Exterior. De tal suerte, se da cumplimiento a los conceptos contenidos en el artículo quince bis de la Ley número 16 del Consejo de control de Alemania de 20 de Febrero de 1964.

De conformidad con el principio «locus regit actum» la forma del Matrimonio válido entre súbditos extranjeros o de un extranjero con un súbdito alemán es el casamiento ante el oficial de registro del estado civil de las personas, por no tener efectos civiles en Alemania el matrimonio religioso de ninguna confesión o religión. Sin embargo, el artículo quince bis de la citada ley admite una excepción a dicho artículo y a las reglas de los artículos 11, 12, 13, 14 y 17, cuando se trate de dos extranjeros cuyo matrimonio canónico será suficiente en el caso que nos ocupa porque la ley dice que lo será —sin requerirse la forma civil alemana de contraerlo— cuando se realice ante «una persona debidamente autorizada por el Gobierno del Estado cuya nacionalidad poseen los contrayentes».

Durante algunos años los registros del estado civil de la municipalidad alemana aceptaron su propia legislación interpretándola en un sentido lato, es decir, que se conformaron con un sacerdote católico comunicado con Roma y con jurisdicción benedijese el matrimonio de los españoles para que las autoridades civiles alemanas lo aceptasen con todos sus efectos jurídicos de inscripción de hijos de legítimo matrimonio, seguros sociales y de enfermedad, incrementos de salario, etc. Alemania confería trato de casados y no de solteros a dos españoles casados por la Iglesia.

A partir de un momento crítico, ante la sospecha alemana de que el sistema pudiese constituir un precedente en menoscabo de los intereses tan típicos del país del «kulturkampf» contra Roma, los oficiales del registro municipal se negaron a aplicar las normas propias en las que veían algunos juristas alemanes una contradicción o conflicto de jurisdicciones. No basó el matrimonio eclesiástico. Entonces la Embajada de España, de acuerdo con la Nunciatura apostólica, logra en Marzo de 1964, un compromiso basado en la interpretación restrictiva del artículo 15 de la ley alemana del matrimonio civil. «La persona debidamente autorizada por el Gobierno» para casar canónicamente en Alemania a dos españoles con validez civil alemana automática lo será el sacerdote que conste en la lista que la Embajada comunica al Gobierno alemán.

No existe pues ningún problema —ninguna obligación de matrimonio civil alemán— para los españoles casados de acuerdo con ese compromiso de 1964. ¿Pero qué ha sucedido con los matrimonios que Alemania no había reconocido civilmente antes de 1964?

Fueron contraídos ante un sacerdote «no autorizado» fuera de la lista del compromiso ulterior y siendo de indudable legitimidad y validez para los contrayentes españoles dejaban en situación civil de soltería a los dos cónyuges y como legítimos a los hijos legítimos.

La Embajada negoció el reconocimiento civil alemán en bloque con tesón para conseguir que todos los matrimonios canónicos contraídos en Alemania

por españoles antes de 1964, Cabe suponer con fundamento comprobado, que serían aproximadamente unos ochocientos o mil los españoles casados por la Iglesia y con efectos civiles en España y sin casar desde el punto de vista de las autoridades alemanas.

Pero Alemania mantuvo sus principios y no extendió la retroactividad a aquellos matrimonios canónicos anteriores al compromiso que está en vigor y se cumple sin el menor tropiezo y según el cual los contrayentes españoles ante «sacerdote de la lista» no están obligados a casarse por lo civil ante el funcionario alemán, basando la comunicación del consulado al registro alemán.

De 1964, a 1969 habrán sido alrededor de cuatrocientos los casados españoles que hubieron de «recasarse» ante la ley alemana para legalizar su situación jurídica, social y económica laboral, salta a la vista la mayor razón del principio es que la autoridad alemana ca civilmente a quienes el consulado español no puede certificar su soltería. Casa a casados. En suma, con algún desperfecto del principio, el hecho es que no hay problema alguno para los emigrantes desde 1964.

En la práctica a juicio de conocedores del problema las cajas de seguros laborales han aceptado el documento consular del matrimonio sin requerir el documento civil, del que carecían los casados sólo por la Iglesia antes de 1964, pero es obvio que la situación jurídica de esos españoles era defectuosa. La fecha del matrimonio civil alemán, legalizador para Alemania del canónico, ha sido, en muchos casos, muy posterior a la del matrimonio ante el sacerdote anterior al compromiso de 1964. Es fácil imaginar el agobio de tal estado de cosas. Cualquiera que sea el número de «recasamientos» pendientes habría que simplificar su tramitación ante las autoridades civiles alemanas.

No se comprende cómo Alemania, al aceptar el compromiso de 1964, que, según los juristas intrasigentes, representa un menoscabo del Derecho básico, aunque sea legal, por estar de acuerdo con la mencionada ley 16 artículo 15 bis, no ha ampliado su «generosidad» ex-

tendiendo la excepción del artículo 15, fundamento del compromiso de 1964, a aquellos desventurados emigrantes españoles que creían casarse con todas las de la ley antes de 1964 y siguen solteros para Alemania. Porque la aplicación de ese principio divide a los españoles en dos categorías ante Alemania: españoles de segunda clase casados antes de 1964 y los beneficiarios del compromiso, que sólo se casa ante el sacerdote «de la lista oficial española».

La cuestión, no obstante, no debe ser dramatizada ahora pues data de algunos años atrás su virulencia problemática. En la práctica, el «recasamiento» civil alemán de los españoles casados por la Iglesia católica en Alemania antes de 1964 afectaría a un número pequeño de personas. Es un problema con una solución de facilidad, aún cuando los lamentable sea que Alemania no conceda a esos matrimonios civiles la eficacia social, fiscal laboral y jurídica de la fecha del enlace canónico.

CLAUSURA DE LA XVII SEMANA DE ESTUDIOS DE DERECHO FINANCIERO

Ha tenido como tema central el impuesto sobre el valor añadido

La conferencia final estuvo a cargo del Sr. Fraga Iribarne quien dijo que el gran problema «es hacer una Sociedad más justa»

Madrid (Cifra). — «El Estado puede reclamar contribuciones y ello plantea un deber claro: pagar los impuestos. El sistema fiscal es el más principal y el más justo de todos», dijo el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en una conferencia que, sobre «Los problemas fiscales dentro de una teoría del Estado contemporáneo», pronunció al mediodía de hoy en la clausura de la XVII Semana de Estudios de Derecho Financiero.

El acto de clausura, celebrado en el Instituto de Estudios Fiscales, estuvo presidido por el ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín, a quien acompañaban, en la presidencia, el Príncipe Juan Carlos, los subsecretarios de Hacienda, de Industria y de Informa-

ción y Turismo, así como por el director del Instituto.

Empezó señalando el señor Fraga Iribarne, que el Mundo presente no es ciertamente el del siglo XVIII, ni el romántico del XIX así como tampoco el nihilista del XX. Y agregó, que a pesar de los increíbles logros de la tecnología moderna, el «mundo feliz» parece que se aleja cada vez más, aunque es verdad que las instituciones hoy en vigor no se hubieran hecho como están estructuradas si se hubiese conocido los grados de la técnica que se han conquistado.

Dijo el ministro de Información y Turismo más adelante, que cuando parecían resueltos los problemas de la revolución industrial, otros problemas aparecen, con signo más difícil, aun que la capacidad que tengamos para enfrentarnos con ellos es lo que puede dar la medida de nuestro valer.

Como puntos principales de la tesis de su conferencia, el señor Fraga Iribarne apuntó los siguientes: readaptar al actual sistema el impuesto justo, integrar la fiscalidad en la teoría del desarrollo fiscal, que un Estado con más problemas y mayores intervenciones necesita mayores medios, y teniendo en cuenta todo esto, sobre que medios jurídicos habría que plantear una teoría del Estado.

El ministro de Información y

Turismo terminó diciendo, que en ocasiones, parece que hay muchos problemas, cuando sólo cómo hacer una sociedad más justa.

Terminada la conferencia del señor Fraga Iribarne, el secretario de la XVII Semana, don Hermenegildo Rodríguez Pérez, hizo resumen de la misma, interviniendo a continuación el ministro de Hacienda. El señor Espinosa San Martín, antes de declarar clausurada la semana, elogió la conferencia del señor Fraga Iribarne y felicitó a los organizadores por el tema que habían elegido para la semana: El impuesto sobre el valor añadido, «un tema de mucha actualidad en los países de la Comunidad Económica Europea».

«Yo quiero que vuestros trabajos —dijo el ministro de Hacienda a los que han tomado parte en la semana— obtengan una extraordinaria divulgación. Quisiera hacerlos llegar a nuestros procuradores en Cortes, a nuestros representantes de la Organización Sindical y de nuestras Cámaras, en una palabra que el país tome conciencia de este impuesto y de sus aspectos positivos y negativos y estemos preparados por sí en el futuro la realidad española y nuestros compromisos internacionales exigieran adoptar nuevas soluciones».

PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Miranda, 17

Me ofrece la oportunidad de poder saludarle y ponerme a su disposición como Estheticienne Diplomada en belleza de los productos.

CHEN-YU

Durante los días 17 al 22 de Marzo, ambos inclusive. Quedo a su disposición para poderle presentar la última moda de París en tonalidades de maquillajes y productos de tratamiento.

JOSEFINA PUY ESTHETICIENNE DIPLOMEE

PAPELES PINTADOS 40 % DESCUENTO

Gran liquidación a precios de fábrica y sin posible competencia. papeles desde 60 pesetas rollo; comprúbelo en RAMOS Santa Cruz 15

CONFITERIA VIENA

HA SIDO TRASLADADA PROVISIONALMENTE

A LA

CAFETERIA «PINEDO»

ESPOLON, 1

Donde atenderemos a nuestra estimada clientela y público en general

DISPONEMOS PARA VENTA DE PALAS CARGADORAS USADAS

EN INMEJORABLES CONDICIONES. PRIMERAS MARCAS MUNDIALES. FACILIDADES DE PAGO. INTERESADOS DIRIGIRSE AL APARTADO

325 O AL TELEFONO 208946

EQUIPOS ELECTRONICOS PARA LA INDUSTRIA

Se precisan REPRESENTANTES zona BURGOS y Provincia. Escribir con máximos detalles al número 63.609 de MARTE. Vergara, 16. BARCELONA (2).

VENDEDORES

MAQUINARIA OBRAS PUBLICAS Y CONSTRUCCION

PRECISA

importante Empresa. No importa carezcan de experiencia. Garantizamos buena remuneración.

INTERESADOS

dirigirse por escrito al Apartado 325.

Señora - Señorita

La Estheticienne señorita LLANSOLA, Delegada por TOKALON, estará a su disposición los días 15, 17 y 18 del actual en

PERFUMERIA PELAYO

Plaza José Antonio, 31 - Teléfono 203964

para aplicarle o informarle sobre el tratamiento de belleza adecuado para las características personales de su piel, así como asesorarle prácticamente sobre el arte de aplicarle el maquillaje más moderno.

EL SORTEO DE LA LOTERIA DE AYER

Los dos millones y medio del premio «gordo» para el número 40.799

Madrid.—Lista de los números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy:

Con dos millones y medio de pesetas, el número

40.799

Vendido en Barcelona, Alcoy,

San Sebastián, Sama de Langreo, Tortosa, Madrid y Bilbao.

Premios de 65.000 pesetas cada uno para los números 40.798 y 40.800, anterior y posterior al que ha obtenido el primer premio.

Centenas de 5.000 pesetas, para cada uno de los números comprendidos entre el 40.791 y 40.800, inclusive, excepto el 40.799, que ha obtenido el primer premio.

Premios de 5.000 pesetas, para todos los números terminados en 99.

Integro de 500 pesetas, para todos los números terminados en 9.

Premiado con millón y medio de pesetas, el número

35.941

Vendido íntegramente en Madrid.

Aproximaciones de 30.000 pesetas cada una, para los números 35.940 y 35.942, anterior y posterior al que ha obtenido el segundo premio.

Centenas de 5.000 pesetas, para cada uno de los números comprendidos entre el 35.901 al 36.000 inclusive, excepto el 35.941, que ha obtenido el segundo premio.

Premiado con quinientas mil pesetas el número

29.147

Vendido en Murcia, Alicante, Horta, San Sebastián, Cartagena, Cazalla de la Sierra, Madrid, Málaga y Sevilla.

Aproximaciones de 15.250 pesetas para cada uno de los números 29.146 y 29.148, anterior y posterior al que ha obtenido el tercer premio.

Centenas de 5.000 pesetas para cada uno de los números comprendidos entre el 29.101 y el 29.200, excepto el 29.147, que ha obtenido el tercer premio.

Premiado con 150.000 pesetas:

Núm. 41.797, vendido en Lu-

go-For y Madrid

Núm. 45.016, vendido íntegramente en Las

Palmas.

Núm. 52.604, vendido íntegramente en Bar-

celona.

Núm. 75.695, Madrid, Palma

de Mallorca,

Barcelona, Loja,

Ciudad Real,

Ronda, Sevilla,

Bilbao y reserva

Tienen premio de 50.000 pe-

setas, todos los números ter-

minados en: 0022 y 5117.

Tienen premio de 5.000 pe-

setas todos los números ter-

minados en:

037 072 115 179 213

286 377 421 433 446 467

488 553 666 671 703 704

729 731 735 763 766 787

824 838 880 928 940 946

377 583

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD
(Sección de Maternidad)
Sección de Maternidad
Sección de Maternidad
Sección de Maternidad

RINCON DE LA MUJER

PARIS, LA MUJER Y LA MODA

- ★ La gran boga del jersey
- ★ La nueva colección de Webe
- ★ Los conjunto-pantalón de Tricosa

Por Guylene GUIDEZ

(De los servicios especiales de "Efe")



cote redondeado es de hilo Rochegude. (Diseño 3).

Más estudiado, el vestido de Tricosa presenta un efecto de pliegues horizontales que dividen la silueta y que serán más adecuados para una mujer bastante alta. Este vestido camisero co nescote polo y mangas montadas es de hilo Rochegude y tiene el cuello y los puños blancos. lisos. (Diseño 5).

EXPLICACION DE NUESTROS DISEÑOS

1. — Goutille: Conjunto túnica-pantalón de jersey de pura lana virgen Woolmark. La parte alta es de color beige pastel y se lleva sobre un pantalón gris-franela.

2. — Lepoutre - Mailla: Vestido de jersey palpa Tergal anaranjado.

3. — Timwear: Rayas mandarina y blancas animan este vestido de hilo Rochegude, de línea muy simple.

4. — Tricosa: Vestido camisero blanco de hilo Rochegude.

5. — Daniel Hechter: Chaqueta superlarga que puede llevarse con abrigo, de jersey rojo de pura lana virgen.

OPINION DE LOS MODISTAS ACERCA DE LA MODA

Por MARIA



Montserrat Buñes, "Maniquí 1968", viste este modelo para lluvia, con sombrero haciendo juego, modelo Penset, color amarillito pastel, grandes solapas y cinturones laterales con hebilla.

(Foto "Logos")

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80

ADMINISTRACION: 20 71 48

EL MUNDO EN SUS GIROS

El castillo de Vaduz, residencia de los Príncipes de Lichtenstein, se remonta, en sus partes más antiguas, al siglo XII así como la familia de los Príncipes y la más reciente al XVI.

Alberga una importantísima colección de cuadros que se ha comenzado a formar hace tres siglos. Son los soberanos del Principado Francisco José II y Gina. Su hija primogénita, Hans Adam, se casó con la condesa austríaca Maria Kinsky de Wichtitz y Tettau, el 30 de Julio de 1967. El 11 de Julio de 1968 les nació un hijo, Alois.

Hans Adam, cuando sea el trece Príncipe reinante, se denominará Juan III.

En unas declaraciones que hicieron los Príncipes han señalado que fuera del Principado les gustaría para vivir Madrid. Entre las preferencias gastronómicas de la Princesa figuran el gazpacho y los calamares.

Y una anécdota: el árbol de Navidad que iluminó los ojos del principito era un abeto procedente de la próxima Suiza. "Porque en el país citado está prohibido talar árboles".

El "chin-chin" con el que acompañamos el entrecuchar de vasos, es una deformación del brindis chino para el nuevo año.

—Tchin-Tchi, Tohin-Tohi, que literalmente significa: "Nueva felicidad".

Otras fórmulas chinas: To Fa Tsai (buena suerte) y Tchung Po Tchung (Una y mil felicidades).

Fue un español, Pedro Niño, quien al desembarcar en Cumaná, Venezuela, en 1499 adquirió a un indio la primera partida de puros y los trajo a Europa. Pero es un rey inglés, Jaime I, quien lo convirtió en pieza principal de la mesa de Navidad. Y fue porque los productos porcinos le ponían enfermo.

Desde entonces, no se conciben las Navidades sin pavo, en Inglaterra.

Un irlandés, Perry Joyce, colecciona calzado histórico. Tiene, entre otras piezas, unas botas de Charles Chaplin, cuando era "Charlot", y del campeón de maratón, Abbie Bikila.

Deseaba conseguir el zapato que el señor K se quitó un día en la ONU para golpear la mesa y, con este motivo, puso un anuncio en el periódico. Recibió, en contestación, treinta y cinco ofertas.

—Por lo que se ve —comentó— ese Kruschew debe ser un ciempiés.

PIERRE Cardin dice: "La moda no impone una dictadura. Soy partidario de las innovaciones personales, cuando la mujer posee el gusto y la medida necesarios para no caer en el ridículo. En la actualidad, la mujer que viste mejor es la de treinta a cincuenta años. Las jovencitas tienen cierta tendencia a adoptar cualquier exageración".

Cardin finaliza sus conceptos: "Siempre aconsejo a la mujer que tenga un sólo vestido de calidad en lugar de varios ordinarios".

"La moda no está hecha para perdurar... sino para gustar". Esta frase risueña de mademoiselle Carven lo dice todo. Refiriéndose a observaciones personales, agrega: "A pesar de que el talle, como se sabe, ha subido y bajado en estos últimos tiempos, he observado que, en general, las mujeres lo prefieren en su sitio natural".

Acercas del problema económico planteado por la moda, mademoiselle Carven tiene un concepto bien claro. "Por supuesto que hace falta dinero para ser "chic". Con dinero, una mujer puede vestir con elegancia, aunque no tenga buen gusto. En cambio, para que una mujer sin dinero pueda también ser elegante, NECESITA BUEN GUSTO". Con respecto a la supuesta "audacia" de las jovencitas, opina que, creyéndose originales son deliciosas y otras se ven ridículas. Las mujeres son todas distintas y no tiene sentido que se vistan de una manera "standard".

Y finaliza la gran modista con un consejo, que no ha de ser muy del gusto de los maridos: "No se deje llevar por los puntos de vista de su esposo. Los hombres tienen, con respecto a la moda, ideas conservadoras y bastante atrasadas; a menudo están vinculadas a un recuerdo o a una visión amada... Actue con diplomacia, tirando, aflojando, hasta que él se adapte a la nueva línea".

La confección, el vestido "hecho", que en Francia se llama "prêt-à-porter", se viene imponiendo desde hace unos quince años. Cada vez se realizan en tejidos más hermosos y más finos; la técnica se perfecciona de día en día y los precios son más asequibles. En Estados Unidos esta industria bate todos los récords.

Dice Lempereur: "Los modelistas que antes creaban para la alta costura, dibujan hoy la mayoría de los vestidos confeccionados. Esta es la razón por la cual la mujer de hoy viste cada día mejor. Su guardarropa es más completa que antes y, pudiendo cambiar, gastan menos sus prendas".

"Personalmente —concluye—, cada día admiro más el buen gusto de la mujer moderna, que sabe elegir y adaptar la moda a su estilo personal. Creo que, en general, ni la moda de vanguardia, ni la de retaguardia, tienen éxito".

SE VENDEN PISOS

Zona Los Vadiños, exentos de contribución, desde 350.000 pesetas.

Las viviendas están terminadas, informes Inmobiliaria Constructora Galindo S. A. calle Melchor Prieto número 16, 1.

INSTALACIONES ELECTRICAS

AUTOMATISMOS

BOBINADO DE MOTORES

REPARACIONES DE MAQUINARIA

ELECTRO - MECANICA

R. Auba

Crucero San Julián, 31

BURGOS

HA REALIZADO
LA INSTALACION
ELECTRICA DE
AUTOMOBIA, S. A.

"MENTOR". Publicidad

La obra de carpintería de
AUTOMOBIA, S. A.
ha sido realizada por



I. de la Iglesia

CARPINTERIA EBANISTERIA - INSTALACIONES COMERCIALES

CAMINO VILLALON, 7

TELEFONO 20 52 97

BURGOS



MAS DE CINCUENTA MILLONES IMPORTARON EN NUESTRA PROVINCIA LAS PRESTACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL DURANTE EL MES DE ENERO

Se estudia la posibilidad de realizar actos de divulgación sobre Seguridad social en la capital y en la provincia

El Consejo provincial del Instituto Nacional de Previsión, ha celebrado su reglamentaria sesión plenaria, siendo presidida

por don Manuel Fernández-Villa y Dorbe.

En primer lugar, fueron elegidos los vocales representativos

de la Junta de Gobierno del Ambulatorio completo de Burgos, tanto trabajadores como médicos. Asimismo, fueron elegidos vocales de la Comisión provin-

cial de examen de cuentas mensuales de gestión y comisión mixta provincial del Servicio Social de Asistencia a menores subnormales, de entre los consejeros.

Fue aprobada el acta correspondiente a la sesión anterior. Seguidamente el secretario dio lectura a un escrito de la Presidencia del Consejo sobre constitución y composición de la Comisión mixta provincial de examen de cuentas mensuales de gestión, y, a continuación, informó al Consejo de haberse celebrado sesiones de la Comisión Permanente los días 6, 13, 20 y 24 del mes de Febrero, de la Comisión provincial del Montepío Nacional del Servicio Doméstico el día 18 y de la Comisión provincial de la Mutualidad Agraria el día 21, en las cuales se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Comisión Permanente: Concesión a 36 asegurados por razón de matrimonio, de las asignaciones de pago único del Régimen de Protección a la Familia, por importe de 180.000 pesetas y a 117 asegurados por nacimiento de hijos, por importe de 292.500 pesetas; aprobó dos inclusiones gratificables de beneficiarios de la asistencia sanitaria; aprobó la concesión de prestaciones de Asistencia Social a 206 beneficiarios, por importe total de pesetas 328.441, habiéndose denegado a 15, por no reunir las condiciones legales precisas; aprobó dos reintegros de gastos por asistencia sanitaria por importe de 850 pesetas, y se dio por informada y conforme con las adquisiciones directas de material impreso, por importe de 26.100 pesetas.

Comisión provincial del Montepío Nacional del Servicio Doméstico: admisión como socios beneficiarios de 36 servidoras domésticas y de 18 años de casa como socios protectores. Fue denegada una solicitud de afiliación inicial de socio beneficiario. Se admitió una solicitud de afiliación inicial en el régimen especial de asistentes. Otorgó las siguientes prestaciones: dote por matrimonio a tres mutualistas; fue anulada una concesión de dote por profesor en Religión; se concedieron una pensión de vejez, así como auxilio por defunción a un solicitante y prestaciones gratificables se concedieron a dos solicitantes, por importe de 945 pesetas.

Comisión provincial de la Mutualidad Agraria: Se concedieron una pensión de orfandad, cuatro subsidios de defunción y denegación de otro, asignaciones por matrimonio se concedieron 42 y se denegaron tres; asignaciones por nacimiento de hijos se concedieron 165 y se denegaron tres. Prestaciones de asistencia Social se concedieron siete por importe total de 13.050 pesetas. Prestaciones de Vejez, Invalidez y Viudedad se concedieron a 177 solicitantes; a 14 se concedieron indemnización de invalidez, a tanto alzado y a dos se les concedieron prestaciones recuperadoras, habiéndose denegado 21 solicitudes y tres reclamaciones previas. Se aceptaron 94 siniestros de accidente de trabajo, habiéndose denegado 15 solicitudes de siniestros y tres reclamaciones previas. Se aceptaron reintegros de cuotas a tres mutualistas, por importe de 2.280 pesetas.

Acto seguido el Consejo aprobó reintegro de cuotas a cinco empresas, por importe de 3.014 pesetas. Prestó su conformidad a la concesión de asignaciones de pago único del Régimen de Protección a la Familia, durante el pasado mes de Enero. Aprobó asistencia social a 15 beneficiarios, por importe de 130.240 pesetas. Aprobó reintegro de gastos por asistencia sanitaria a 26 solicitantes, por importe de 13.611 pesetas, habiendo denegado a cuatro solicitantes, un importe de 8.678 pesetas y elevado a la Superioridad la solicitud de un asegurado para resolución. Informó favorablemente la propuesta de concesión de la Cruz Azul de la Seguridad Social, en su categoría de plata, a favor de don Jacinto Arangüena Palmero y don José Díez Rumayor. Aprobó las cuentas relativas a meses de Enero último de los presupuestos de la Delegación y de las Instituciones Sanitarias.

A continuación, el director provincial facilitó al Consejo un informe sobre el desarrollo normal de las actividades de la Delegación, en la actuación del Servicio de Intervención CYE la práctica de visitas a empresas de la capital en número de 229, durante el pasado mes de Enero. Respecto a datos de aseguramiento en el Régimen general de la Seguridad Social, son 6.551 las empresas y 49.692 los trabajadores incluidos en aquel, en Enero último. Por lo que se refiere al capítulo de datos económicos en el referido mes, la recaudación de cuotas fue de 55.430.625 pesetas, y los gastos por prestaciones pagadas de pesetas 50.728.167.

En ruegos y preguntas se trató sobre la posibilidad de realizar actos de divulgación sobre Seguridad Social, tanto en la capital como en la provincia, así como la impresión de folletos correspondientes.

DIVULGACION MEDICA

Enfermedades infecciosas en agricultura

- La brucelosis, un azote para el hombre y los animales
- Mataderos, carnicerías, etc., lugares propicios a la contaminación

Por el Dr. RETANA IZA

Las enfermedades infecciosas en Agricultura han revestido siempre una gran importancia. Unas han sido vencidas, pero otras permanecen como características de algunas regiones. Suelen ser consecuencia de los intercambios infecciosos que tienen lugar entre el hombre y los animales más o menos domésticos.

Antes el carbunco era frecuente en el hombre. Se contraía por manipulación de cadáveres de animales enfermos o de productos infectados de origen animal. Según una estadística francesa de 1906, sobre 247.000 casos, las profesiones afectadas eran: carniceros, 37 por 100; tapiceros y ebanistas, 18 por 100; guarnicioneros, 15 por 100; curtidores, 6 por 100; pastores, 6 por 100; confeccionistas de guantes de piel, 5 por 100.

Actualmente, el carbunco del ganado ha desaparecido prácticamente. Por ello, la enfermedad humana queda limitada a las personas que manipulan pieles, orines, lanas, cueros, etc., de origen extranjero y que puedan contener esporas.

El carbunco se presenta en la clínica de tres formas: cutánea, pulmonar y gastrointestinal. El carbunco está clasificado como enfermedad profesional.

Los trabajos capaces de provocar la enfermedad son aquellos en los cuales los obreros entran en contacto con los animales, vivos o muertos, afectados por la infección: la manipulación, la carga, el transporte de pieles, cueros, lanas y otros productos provenientes de estos animales, incluso los recipientes que los hayan contenido.

El carbunco cura fácilmente con los antibióticos.

BRUCELOSIS :—: :—: :—:

Constituye la brucelosis la antroponosis por excelencia. Por una parte, una enfermedad humana; la fiebre de Malta; por otra, una epizootia: el aborto de los bóvidos. Ambas brucelosis representan un azote para los hombres y los animales.

Se encontró por primera vez en el hombre, en 1859, en la Isla de Malta, y en 1904 se descubrió que era la cabra la portadora del germen. La contaminación de los ovinos por los caprinos es verosímil, pero la enfermedad de los bóvidos, descubierta en 1896, se halla ahora muy extendida.

La enfermedad ataca al ganado de las granjas: cabras, cerdos y vacas; raramente a los caballos y cerdos. Es poco visible, pero su tropismo por el aparato genital tiene una consecuencia económicamente grave, pues produce el aborto del animal.

La leche puede contener de cien mil a doscientos mil germen por mililitro. Después del aborto, la cabra puede ser contagiosa durante ocho a diez meses; la oveja, de uno a dos meses después; la vaca, durante varios años.

La fiebre de Malta puede describirse así: fiebre ondulante con sudores, dolores, astenia, aumento de tamaño del bazo, etc., acompañada o no de algunas manifestaciones como artritis, bronquitis, hepatitis, etc. Los trabajos que provocan la contaminación son los efectuados en mataderos, carnicerías, curtidores, lecherías, etc., y los que ponen en contacto con deyecciones de animales, estiércol etc.

OTROS MALES AGRI.

COLAS :—: :—: :—:

La peste está actualmente

reducida al silencio, pero existe una enfermedad rural, muy parecida bacteriológicamente, que se está haciendo cada día más importante. La presencia en el hombre de este bacilo no se manifiesta hasta 1954, en que se consigue su aislamiento de los ganglios de otros niños operados de apendicitis. Actualmente se sabe que ciertas adenitis que se manifiestan en una especie de proceso apendicular constituyen la forma clínica más frecuente de la infección. Las formas graves son extraordinariamente raras.

La patología infecciosa agrícola es muy amplia. Aparte de las formas más conocidas, existen males menos

frecuentes, pero no por ello de menor importancia. Un ejemplo lo tenemos con las "listeriosis". Es una infección muy extendida en el reino animal. En el hombre, el contagio puede ser directo, por la piel o mucosas, o indirecto, por el polvo o mannos sucias. También ocurre la transmisión de hombre a hombre, dándose casos de "listeriosis" transmitidas por la madre. Las más frecuentes son las formas neuromeningeas, dando lugar a un cuadro de meningitis aguda supurada o a una encefalitis. Después vienen las septicemias. Estas diversas formas son todas graves. Las anginas y conjuntivitis son, por el contrario, menos graves.

LO MAYOR Y LO MENOR

—El hotel más alto del Mundo es el «Ucrania» de Moscú. Tiene 34 pisos y 198 metros de altura.

—Se desconoce que el estadio más gigantesco que existe, no está en USA ni en la URSS, sino en Checoslovaquia, en Praga. Es el estadio Strahov. Caben 240.000 espectadores. En el césped pueden actuar holgadamente 40.000 gimnastas.

—Créese que el barco más remoto de que se tiene noticia fue una nave de vela, de 31 metros de eslora que hubo en Egipto durante la sexta dinastía (2.600 años antes de Jesucristo).

—El ciclista que más Vueltas a Francia ha ganado fue Jacques Anquetil, que todavía corre. Venció en cinco Vueltas (1957, 1961, 1962, 1963 y 1964).

—El Golfo de México es el mayor del Mundo. Sus costas miden 4.990 kilómetros de extensión.

—Los naturalistas consideran que el mejillón de agua dulce, es el marisco de vida más longeva: 100 años. La almeja gigante vive más o menos igual. —Ningún gusano es más largo que el «lineus longissimus»,

que habita en el Mar del Norte. Mide 27 metros.

—El caracol de tierra africano (achatina fulica) llega a pesar 250 gramos y medir 30 centímetros de longitud.

—La tierra más septentrional del globo terráqueo es el cabo Morris K. Jesup, en Groenlandia, 710 kilómetros del Polo Norte (latitud 83°).

—El metal más maleable y dúctil es el oro. Una onza de oro puede convertirse en un alambre de 69 kilómetros.

—La esencia eupatorium del Paraguay es la sustancia más dulce que se conoce (100 veces más que el azúcar).

—El vino más caro del Mundo: el «Château Lafite Rothschild» (cosecha de 1908). Valió la botella 103 dólares, en 1959.

—La droga más potente es la heroína, que proviene de las amapolas (papaver somniferum). Un gramo puede dar lugar a 40 inyecciones hipodérmicas.

—El árbol más alto del Mundo es el pino gigante de California (sequoia). El más alto hasta ahora comprobado (al Norte de California) midió 117,30 metros de altura.

FRANCIA COMPRA CARNE DE CERDO A LA CHINA COMUNISTA

Y vende a Mao el trigo que le sobra

París. — (Crónica especial para agencia "Fiel", Revista EST & QUEST, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Francia importa actualmente 12.000 toneladas de carne de cerdo procedente de la China comunista, en ejecución de una promesa hecha a Pekín a comienzos del año último.

Sin duda alguna, se trata únicamente de carne deshuesada, congelada, destinada íntegramente a la fabricación de embutidos, conservas, etc. Entre los consumidores franceses se cree que todas las precauciones sanitarias habrán sido adoptadas, ya que —como los expertos saben—, la peste porcina afecta, de modo endémico, a la China comunista.

Ahora bien, lo que es indudable es que, Francia, al comprar carne de cerdo a la China de Mao le hace un gran regalo: la confianza de los compradores franceses ayuda, en efecto, a mejorar poderosamente la reputación sanitaria de la producción porcina de China y, con ello, le permitirá encontrar nuevos mercados exteriores.

En compensación, China compra a Francia importantes cantidades de cereales. Ya en 1967, nuestro país le había vendido ochocientos mil toneladas de trigo. Como los excedentes franceses de trigo exportable hacia terceros países ha sido evaluado para la presente campaña en 3,5 millones de toneladas de trigo y 700.000 toneladas de harina, es decir, un total de 4,2 millones de

toneladas de cereales, son muchos los que en Francia se felicitan por ver la buena disposición de China para comprar.

En los medios agrícolas y ganaderos franceses dicen que este trueque cerdo-trigo, aunque la compra de carne china por Francia sea de carácter excepcional, presente una especie de caricatura de la situación agrícola en este país. "Nuestro país —decía un dirigente agrícola— parece, en efecto, renunciar a la transformación en su propio territorio de sus cereales excedentarios, y también su leche en polvo que es abundante, y prefiere vender fuera estos productos brutos o semielaborados para comprarlos después en forma de cerdos u otros animales".

Hace unos años —se señala— en forma similar, Francia vendió a bajos precios cereales a Holanda que vendió en las mejores condiciones aves que Francia compraba bastante caras, para su propio consumo.

"Cuando es un país de la Comunidad Económica Europea —sigue diciendo el representante de los agricultores— quien se beneficia de estas facilidades, el mal es relativamente limitado. Después de todo, es justo —se precisa— que las regiones más dinámicas de Europa se aprovechen de las debilidades de las que se muestran menos cuidadosas de sus intereses. Pero —termina diciendo— cuando es un país comunista el que se aprovecha de nuestras carencias, es urgente poner fin a esto".



DETALLE CERCHA EN ZONA EXPOSICIONES

LA ESTRUCTURA METALICA DE AUTOMOBIA, S. A. ES UNA OBRA DE

Ferro-Ormes S.A.

ESTRUCTURAS METALICAS Y MONTAJES

Camino Villalón (Barriada J. Yagüe), Apt. 251

Telfs. 206540 - 207232 - 209524

BURGOS

"MENTOR". Publicidad

JARDINERIA
PLANTAS EXTERIORES
E INTERIORES DE
AUTOMOBIA, S. A.

**CASA
FLORIDA**

SANTA CLARA, 3.
TELEFONO 204571.
BURGOS

EL CAMPO

PASADAS LAS CRUDEZAS INVERNALES VUELVEN A ANIMARSE LAS FERIAS SANTANDERINAS

- Ligero descenso de los precios de corderos en Extremadura y del porcino en diversos mercados
- El queso de oveja, en el campo manchego, oscila entre 76 y 80 pesetas kilo

Recientemente dimos a conocer el número de ventas más de 48.000 de reses vacas realizadas en la feria de Torrelavega (Santander) durante el pasado año.

Ahora, la Prensa de aquella capital de la Montaña, puerto de Castilla, informa sobre el total de las transacciones llevadas a cabo en las principales ferias santanderinas.

Siquiera falten los datos correspondientes a pequeños pueblos en los que no se llevan estadísticas en ese sentido. En todo caso poco podrían alterar las cifras que se asignan a los mayores centros de contratación.

Ya hemos visto que Santander se acredita, cada vez más, como inagotable venidero de animales de la especie bovina, en especial de la raza lechera, figurando a la cabeza del censo ferial español. Esto justifica la atención que prestamos a esa especie ganadera que, por otra parte, es constante abastecedor de las demás regiones, tanto en reses adultas como en crías. Pues bien, durante el año que acaba de finalizar, las ventas controladas se elevaron a 140.000, de las cuales aparecen, como exportadas, 109.632. Por orden de mayor a menor, figuran: Torrelavega, con 48.201; Solares, con 19.370; Orejo, con 16.850; Sarón, con 10.433; y Beranga, con 6.523; y Ramales y otros municipios, con cantidades menores. El valor de esas 140.000 reses ha sido calculado en 1.476 millones de pesetas.

Si pasamos a analizar las últimas ferias de Febrero, también en el ámbito santanderino, apreciaremos que han vuelto a cobrar animación, como habíamos previsto una vez que desaparecieran las dificultades opuestas por los temporales de lluvia y nieve al desplazamiento de tratantes de otras latitudes y al transporte por carretera. La celebración en Solares ha sido calificada como la mejor que allí se recuerda por la extraordinaria cantidad de ganado que había. Desde el principio se intuyó que ello habría de repercutir, desfavorablemente, en los precios. Así ocurrió por lo que se refiere a las vacas, de las que sobraron muchas. La "blandura" alcanzó incluso a las de primerísima calidad, pero no obstante se consideraba que había tendencia a mejorar en relación con lo que sucedió en la anterior de Torrelavega. Sin embargo, la recría hembra y las reses de carne se mantuvieron estables, en tanto los terneros de leche, o reproductores, siguieron valiendo "lo suyo", pues fueron pocos y habían de ser "ruditanos" o de pobre aspecto. Para que no gozasen o alcanzasen las 4.000 pesetas. Y entre 4.000 y 4.500, más de éstos que de aquéllos, los demás, hasta sumar bastantes centenares.

Vino luego Ramales, donde también los terneros se mantuvieron en cotizaciones altas, pagándose los selectos sobre 100 pesetas kilo canal. En vacas lecheras, algunas de las mejores desbordaron las 35.000 pesetas. En novillos para carne, se registraron 40 pesetas kilo en vivo; y 44 para los más jóvenes.

De cómo "pega" la mecanización dará idea el que en esa feria de Ramales, siempre caracterizada por la abundante presentación de parejas de trabajo o uncideras como allí se las llama, solamente se vendieron dos: una de bueyes y otra de vacas, cediéndose la primera por 38.500 y la segunda por 29.000. Por otra, magnífica de bueyes, ofrecieron hasta 44.000 pesetas, pero su dueño resolvió no desprenderse de ella.

Extremadura, estabilidad en cotizaciones del vacuno, mientras que en la Mancha la ternera oscila entre 44 y 46 pesetas kilo en vivo. En Arévalo (Ávila), las vacas de leche, de primer parto, entre 26.000 y 30.000 pesetas cada una; del segundo, a 24.28.000. Añejos, a 42-44 pesetas kilo en vivo.

SECTOR LANAR
El último mercado continuó bajo el signo contrario, impuesto por lo lluvioso y desapacible del tiempo, en cuanto a la presentación de ganado, que fue muy escaso. En realidad, casi en su totalidad ovejas, que se pagaron a 18-23 pesetas kilo en vivo, según clase y rendimiento en carne. En Arévalo, también las ovejas, a 22-23; corderos lechales, a 60-65 pesetas kilo en vivo, y a 83-86, encorrambrados. En Alcázar de San Juan, la oveja ha subido a 25 pesetas kilo en vivo. En cuanto a los lechales, el precio se neutralizó es de 75 pesetas kilo, encorrambrado, pero con escasa demanda por parte del consumidor local. Está claro que éste hubiera pagado mejor 120 pesetas por kilo canal, allá por Navidad —por eso del dinero extra, etc.— que las 108 a que ahora resulta.

En Extremadura, ligero descenso de los corderos, pero como se crían bien y ponen carne a placer en virtud de la plétora de pastos, pues los ganaderos están por ahora tranquilos. Veremos cómo van las cosas dentro de unas semanas en que, a medida que vayan "redondeándose" esos apetitosos animales a bas, de hierba, irán saliendo en mayor proporción al canal comercial. De todos modos se estima que hay base para escalonar ventas sin riesgo por ahora de que haya pérdida de carne, en pie, que en definitiva es lo que más importa.

QUESO DE OVEJA
Se mantienen bajos los precios del queso de oveja en el campo manchego. Oscilan entre 76 y 80 pesetas, pagadas al ganadero. Floja la demanda de género en comercio, por lo que los almancen de esta industria están atascados. Pero tienen que seguir comprando, por costumbre que es ley, a sus habituales abastecedores, a los que no se puede perder.

ANDALUCIA ESTA DE AGUA (HASTA LA CORONILLA)

- ◆ Y empieza a ser excesiva en las regiones centro-nórdicas
- ◆ Aparte los inevitables encharcamientos se acentúa el retraso de las siembras de Primavera, o su preparación
- ◆ La calma atmosférica es también necesaria para realizar oportunamente el abonado de esta época

En Andalucía "ha llovido sobre mojado". Es válida la expresión por que ya la semana pasada dábamos cuenta de que las lluvias, persistentes y abundantes, casi siempre de temporal, estaban originando encharcamientos, sobre todo en las provincias occidentales de esta región. Después, Febrero siguió enviando borrasca tras borrasca, tomando por blanco principal la mitad meridional de la Península. Y ese mes se despidió dejando 31 litros por metro cuadrado en Málaga, 28 en Cádiz, 19 en Córdoba, 18 en Sevilla, con lo cual es natural que los andaluces occidentales, gaditanos y sevillanos sobre todo, proclamen así su situación: "estamos de agua hasta la coronilla". Ellos añoran, según parece, el invierno seco anterior, que no impidió que la cosecha cerealista del año pasado fuese excelente. Esa misma circunstancia se dio en casi la totalidad del territorio nacional, y aquí puede hacerse una consideración por lo que significa de enaltecimiento del progreso alcanzado en el arte de cultivar.

Se recordará, y sobre todo deben recordarlo los agricultores veteranos, que en los tiempos del imperio del arado romano, y aisladamente del de vertedera, si la primavera era de escasas lluvias, y éstas no abundaban en la primavera, "miserable cosecha habíamos". El laboreo superficial hacía que no pudieran formarse reservas de humedad a fondo, durante las estaciones lluviosas, para compensar la falta de precipitaciones en los críticos ciclos vegetativos de ahijamiento, encañamiento, formación y desarrollo de la espiga y de la vaina de la leguminosa. Por otra parte, las plantas, deficientemente fertilizadas y sin las necesarias estimulaciones del suelo, se rendían al ambiente excesivamente frío o demasiado caluroso o a los vientos solanos. Todos sabemos que no es éste el caso apreciado en el campo desde que se puso en marcha la mecanización, en el volteo de la tierra. Las reses del tractor, aflorando capas que, por así decirlo, permanecían "virgen", haciendo posible la meteorización de aquéllas a profundidad, y mulléndolas, abriendo paso al agua a los hondos ineditos hasta en el invierno, formando así un veneno líquido que es el que ha hecho posible la máxima de que en años de tramos pluviosidad los sembrados hayan seguido poco a lo largo de periodos de adversidades climatológicas cuando se hubieran producido en descalabros agrícolas.

Ahora bien. El que el débil de lluvia, en campañas aisladas, no se haya traducido en consecuencias graves para las diversas

producciones, no quiere decir que pueda ser la condición primordial para un desarrollo normal de los cultivos. Sería disparatado llegar a esa conclusión. Claro es que el hecho de que haya aisladas lamentaciones por lo mucho que esté lloviendo, no quiere decir que se piense seriamente en que lo que ha caído, no debiera haber caído. No, entendemos que lo que se trata de expresar, es un estado de impaciencia por acometer, o por llevar a término, los trabajos propios de la época, perturbados, casi de modo general, por el constante jarrear de las nubes. ¿Que hay ya encharcamientos en tierras sudoccidentales? Ciertamente hubiera sido mejor que las cosas no hubiesen llegado a tanto, pero hay que tener en cuenta que ello es el mejor acuse de recibo de que la tierra está empapada en regla, lo que ha de traducirse, en muy altos beneficios, presentes, y en un futuro inmediato, para todo aquello que se la ha confiado, incluidas las también importantes producciones arbóreas y arbustivas. Así la Mancha, por poner un ejemplo, y por ser región esencialmente vitícola, debe estar exultante de satisfacción porque las viñas están saturadas de humedad, hasta el extremo de lo que allí llaman la "patilla" o raíz fundamental.

Desde las Castillas no se nos habla todavía de tierras anegadas. Ni desde Aragón, ni desde Extremadura, ni desde la mayor parte de Andalucía. Jaén acaba de decirnos: "admirables las siembras en todos los aspectos. Hay algunas siembras encharcadas, más en pequeña escala, y en realidad esto carece de importancia tal como va todo". "Los sembrados van muy bien —comunica por su parte Extremadura—. De haber parajes encharcados, serán muy pocos, y ya en este tiempo ese peligro no es tan grave como lo hubiera sido en anteriores meses". ¡Y tienen razón! Porque lo temible habría sido que este constante jarrear se hubiese producido en Diciembre-Enero, cuando la planta empezaba a apuntar. Tengamos en cuenta, además, que desde el eternamente seco Sudeste, llegan noticias que reflejan la alegría campesina por lo bien que a última hora ha llovido allí, poniendo a flote los sembrados, ya en ciclo de primavera.

En fin. Veremos si la "clara" atmosférica que se insinúa se consolida como conviene para que se acelere el oro del suelo, se pueda acometer a bravo ritmo la sementera de variedades de ciclo corto, la de la remolacha azucarera, etc., y sobre todo, el empleo de los fertilizantes, para lo cual se aprecia impaciencia entre los labradores, porque resultan esenciales.

ELISEO DE PABLOS

La baldosa de terrazo colocada en las naves de talleres de **AUTOMOBIA, S. A.** ha sido suministrada por

Duplex

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION

San Julián, 7
Teléfono 20 43 51
BURGOS



"MENTOR". Publicidad

El acristalamiento de **AUTOMOBIA, S. A.** ha sido realizado por

VIDRIERA BURGALESA

Cordón, 5 BURGOS Teléfono 20 22 33

INSTALACIONES COMERCIALES

LUNAS VIDRIOS
FABRICA DE ESPEJOS

ACRISTALAMIENTO EN OBRAS Y DOMICILIOS
PUERTAS "SECURIT", "CLARIT" Y "PARSOL"
LUNAS "THERMOPANE" CON CAMARA DE AIRE
MOLDEADOS BLANCOS Y DE COLOR
VIDRIOS IMPRESOS Y ARMADOS "EMALIT"
FILON



A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

C. Vitoria, 13

BURGOS

Apartado 46

Telf. 20 28 52



TEATRO Y CINE

NATI MISTRAL ACTUARA DURANTE OCHO MESES SEGUIDOS EN MEJICO

- ★ A su regreso montará la versión teatral de «Fortunata y Jacinta» adaptada por López Aranda
- ★ En la capital mejicana interpretará su éxito cumbre: «El hombre de la Mancha»
- ★ «Me gustaría trabajar en el cine, pero no me llaman. Al parecer no interés a los productores»

De nuevo Nati Mistral se va a América. Esta vez, su meta es Méjico, en cuya capital la aguardan para representar «El hombre de la Mancha», éxito cumbre de nuestra gran estrella.

Falta sólo una hora para que Nati parta camino de Barajas. Hablamos un poco atropelladamente, a empujones, de prisa. Me cuenta de su estancia en Argentina, donde ella ha logrado batir todos los records teatrales de la historia escénica en el país hermano.

—Fue maravilloso, de verdad. A más del teatro, me requerían para actuaciones personales en todos los sitios, en la TV, en la radio. Me traje de Argentina uno de los recuerdos más hermosos de mi vida artística.

—Has tocado diferentes géneros. Has demostrado la calidad en muchas facetas sobre las tablas de un escenario. Eres famosa. Ganas mucho dinero. ¿Has llegado a la meta?

—No, no... Eso sí que no. Llegar a la meta es algo terrible. Nunca se llega. Y a mí me parece que por fortuna. Conviene que siempre quede algo por qué luchar.

NO LE PROPONEN CINE
NE —:—:—:—

—¿Dónde has tenido más éxito? ¿En tu vida particular o en tu vida de actriz?

—Bueno yo creo que no tienen nada que ver la una con la otra. Pero en ambas me he ido y me va muy bien.

—¿Qué sucede con el cine, Nati? ¿Por qué no haces películas?

—Bien que me gustaría, pero no me llaman.

—¿Crees que no eres «cinematográfica»?

—No. Eso del cine es un problema que no entiendo muy bien. Me refiero a que al parecer, no les intereso. Así que, como no lo entiendo muy bien, prefiero no hablar de ello.

—¿Qué te da miedo, Nati?

—Nada, nada. Soy tan inconsciente que no tengo miedo a nada.

—Concretándonos a tu vida teatral: ¿cuál ha sido el momento de más nervios?

—Cuando estrenamos «Divinas palabras».

—¿Cuánto tiempo estarás en Méjico?

—Sólo hasta Octubre. Forzosamente, tengo que volver para montar aquí la versión teatral de «Fortunata y Jacinta».

E. una extraordinaria adaptación que de la novela de Galdós ha hecho Ricardo López Aranda y que dirigirá Osuna. De galán irá Juan Luis Gallardo. En el segundo papel femenino, María Fernández D'Ocón.

LA ESCALADA DE LA FAMA —:—:—:—

—En apariencia, tienes muchas cosas. Todo lo que da la fama. ¿Qué te falta?

—Muchas cosas pequeñas sin importancia.

—¿Quién es el hombre más inteligente que has conocido?

—Mi marido.

—¿Y el más guapo?

—También él.

—¿Qué detestabas de un hombre?

—La pedantería.

—Dime Nati: estás en primera línea. Hasta llegar aquí, has recorrido un camino que siempre es duro. En tu llegada, ¿qué ha influido más? ¿La suerte? ¿La inteligencia. los méritos, en suma?

—He tenido suerte, claro, porque Dios me ha dado paciencia y facultades. Pero he trabajado lo mío. Puede decir que a solas, porque me han ayudado muy pocos.

—Los que no te ayudaron los que no creyeron en ti, ¿son tus amigos?

—Sí, son mis amigos, también. En el fondo, me ayudaron no ayudándose.

—¿Se puede ser buena y no tener éxito?

—Sí claro. Yo soy muy buena actriz y he tenido la suerte del éxito.

—Apareces siempre como una mujer perfectamente feliz. Riente y brillante. Pero, en realidad ¿eres feliz como pareces?

—Sí, lo soy. El secreto radica en que espero mucho de la vida pero me conformo con poco.

INTELIGENCIA ANTES

QUE BELLEZA —:—:—

—¿Qué te hace pasarlo mal?

—La mente humana. Hay mucho de eso, no creas.

—¿Cómo ves el panorama de primeras actrices, ahora mismo, en el teatro español?

—Extraordinariamente. Hay muchas figuras estupendas.

—Das la impresión de preocuparte mucho de moverte en un ambiente social alto, de cultivar un medio influyente.

—No es cierto. La realidad es que tengo muy pocos amigos, pero muy buenos.

—¿Te envidian las mujeres?

—Hasta este momento, no. Por fortuna.

—¿Qué prefieres mostrar: inteligencia o belleza?

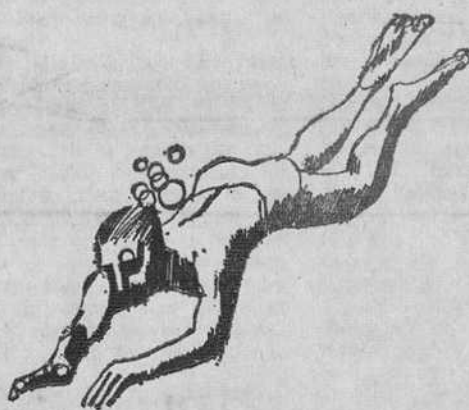


—Inteligencia, siempre, siempre.

El coche espera. El avión también. Dentro de una hora, Nati Mistral parte para Méjico, a refrendar éxitos inter-

nacionales, a batir records, a dejar clara la constancia de un valer de primera estrella de primera actriz. Y eso es fácil para ella. — (Hispania Press) Mario HERNANDEZ ESTEVEZ

¿TIENE USTED PISCINA?



El departamento de piscinas de CADAGUA le ayudará a tener el agua siempre limpia y transparente.

Consúltenos sin compromiso.

CADAGUA le ofrece:

- depuradores de todas clases y una gama completa de accesorios
- "entrega inmediata"
- "talleres propios"
- "servicio de post-venta"

cadagua

División de Astilleros del Cadagua. Estudios y proyectos de tratamiento de aguas potables, residuales e industriales. Tfno. 350 361. — Apartado 740 - BILBAO Representante en Burgos Fernando García Arnáiz Paloma, 24, 3.º - Tfno. 204 677

DAVID JANSEN NO QUIERE VOLVER A SER «EL FUGITIVO» EN LA TELEVISION

Ha rechazado una oferta de medio millón de dólares por rodar una nueva serie

Por Frank RUTHERFORD

—No quiero volver a ser un «fugitivo» obligado a viajar constantemente de un lugar a otro —ha dicho David Jansen, héroe de la serie más popular de telefilmes de los Estados Unidos, que conoció, igualmente, un éxito de excepción en Europa hace un par de años.

Y David Jansen ha rechazado una oferta de medio millón de dólares por rodar una nueva serie sobre las aventuras del famoso doctor, injustamente acusado de la muerte de su esposa, que se ve obligado a huir a través de todo el territorio de los Estados Unidos.

—He viajado por los cincuenta Estados del país. El rodaje de los 120 episodios de la serie fue para mí fatigoso en extremo. Me levantaba todos los días a las seis de la mañana para ir a los estudios y trabajaba sin descanso hasta las nueve de la noche. Y, con frecuencia, lejos de casa.

Y así durante los cuatro años que duró el rodaje de «El fugitivo», la serie de la que los productores quieren hacer una segunda parte, en vista del éxito alcanzado por la primera que continúa siendo uno de los programas de televisión que siguen con más interés los espectadores de los Estados Unidos.

Pero si su trabajo en «El fugitivo» le resultó largo y penoso, David Jansen puede estar satisfecho, puesto que a su incorporación del famoso personaje debe la gloria y la fortuna (un millón de dólares cobró por su interpretación de los 120 episodios). Antes de ser «El fugiti-

vo» David Jansen sólo había obtenido pequeños papeles en Hollywood y su nombre era, prácticamente, desconocido.

DEBUTO EN EL CINE A LOS OCHO AÑOS

Nació en Nebraska en 1933. David Jansen, hijo de una bailarina del «Ziegfeld Follies» hizo su primera aparición cinematográfica a los ocho años en un filme de Tarzán, en el que Johnny Weissmuller encarnaba al legendario héroe de la selva.

Jansen quería ser jugador profesional de «basket-ball», pero una herida en la rodilla le hizo desistir de su empeño. Tras su éxito de «El fugitivo», David Jansen comenzó a cotizar su nombre entre los productores, que le ofrecieron primeros papeles, generosamente pagados. Recientemente ha rodado junto a John Wayne «Las boinas verdes» —un filme sobre la guerra del Vietnam, en el que tiene un

papel de corresponsal de Prensa— y con Gregory Peck «Abandonados», donde Jansen es un astronauta.

ANECDOTAS

La noticia de la negativa del actor a interpretar una segunda parte de «El fugitivo» ha producido una oleada de consternación entre los telespectadores norteamericanos. Una anécdota que revela hasta qué punto el programa despertaba el interés de los televidentes fue lo ocurrido en una prisión de Georgia. Cuando la serie llegaba a su final, en sus dos últimos episodios, los presos se amotinaron porque, como sanción disciplinaria, el director intentaba privarles de presenciar el final de la serie. Algunos bares de los Estados Unidos se vieron obligados a cerrar, porque durante la proyección los clientes seguían el desarrollo de los episodios con «el ojo pegado a la tele», con tal atención que no querían perder ni un minuto haciendo consumición alguna.

Toda América está pendiente de la aceptación de David Jansen para rodar una segunda serie. Porque nadie piensa, a pesar de la negativa del actor, que no diga «sí» ante la insistencia y las fabulosas ofertas de los productores de la televisión norteamericana que desean a toda costa rodar una segunda parte, con el mismo protagonista: David Jansen.

(Reportaje especial para agencia «Fiel» — Prohibida la reproducción.)

«DÍA DEL SEMINARIO»
«El sacerdote combate las enfermedades del alma con el antibiótico de la CARIDAD».

GABINETE ORTOPEDICO
PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudando de «abniet» con el fallecido L. De Grade

INSTALACIONES Y MONTAJES

AGUA CALEFACCION VAPOR

P. GONZALEZ

A. MARTINEZ ZATORRE, 19

TELEFONO 20 37 82

BURGOS

«MENTOR». Publicidad.

Los muebles metálicos para oficinas y despachos. Las estanterías metálicas especiales para repuestos de **AUTOMOBIA, S. A.** han sido suministrados por

amabbar

INSTALACIONES MOBILIARIO DE OFICINAS

San Pablo, 6 y 23

Telefonos 20 78 29

20 77 49

20 38 51

BURGOS

BELEN LANDABURU HABLA SOBRE LA EVOLUCION SOCIAL Y POLITICA DE LA MUJER ESPAÑOLA

Proyectos que más le interesa defender en las Cortes la reforma de la adopción, la extensión de la educación y todo lo relacionado con la promoción de la mujer

- ★ «A mí, personalmente, me parece que ningún Ministerio le está vedado a la mujer»
- ★ «De hecho, la Sección Femenina, es todo un ministerio. Y después de la Ley Orgánica del Movimiento, parece que ha de ser esta Institución política, la que se ocupe de todo lo relativo a la mujer»

Belen Landáburu, procuradora en Cortes y abogada, es un claro exponente de la evolución lograda por la mujer española en el aspecto social y político. Pero, ¿ha llegado la mujer a gozar plenamente de los privilegios que la Ley le concede? ¿Han desaparecido al fin todas las trabas que se le oponían? Veamos lo que nos dice su más idónea representante...

—En la actualidad, la mujer española está promovida desde el punto de vista técnico y legal. Lo que falta es cuestión de mentalidad, sobre todo masculina. Yo creo que esto se resolverá en una generación más.

—La mujer casada, necesita aún la autorización marital para realizar negocios y otros asuntos. ¿Existe o está en proyecto alguna ley que le exima de este requisito?

—Yo pienso que la evolución de la mujer es el signo de los nuevos tiempos. De verdad. Y esto ha de traducirse también en la esfera del Derecho privado. Por tanto, este es un tema sujeto a revisión. Todo ello, naturalmente, sin perder de



vista la unidad familiar. Creo, sinceramente, que pueden compaginarse ambas cosas.

La Sección Femenina ha

contribuido y contribuye eficazmente a la evolución del nivel cultural, social y político de la mujer. Hasta hace poco, Belén Landáburu, ha sido Letrado de este Organismo. Nadie mejor que ella, puede contestar nos a la siguiente pregunta:

—¿No ve conveniente el que se creara un Organismo, Dirección general, e incluso Ministerio, que se dedique íntegramente a la mujer?

—De hecho, la Sección Femenina es todo un ministerio. Y, después de la Ley Orgánica del Movimiento, según la cual el Consejo Nacional tiene entre sus fines el de promover la formación y la participación de la mujer en la vida nacional, parece que ha de ser esta Institución política, la que se ocupe de tema.

—¿Por qué la Sección Femenina se dedica preferentemente a la mujer trabajadora y a la de clase media?

—Eso es incierto. La Sección Femenina no ha discriminado nunca. Se ha dirigido a todas las mujeres españolas.

—¿Qué proyecto le gustaría llevar y defender ante las Cortes?

—Hay varias cosas que me interesan. Por ejemplo, la reforma de la adopción, la extensión de la educación y todo lo relacionado con la promoción de la mujer.

—¿Qué Ministerio de los actuales, considera más adecuado para la mujer?

—En principio, cualquier actividad de tipo público, puede ser desempeñada por la mujer. Pero, concretamente, las de asistencia y educación, parecen más adecuadas. Aunque a mí, personalmente, me parece que ninguno le está vedado.

—¿Ponencias que ha defendido con mayor entusiasmo?

—La actividad de las Comisiones en lo que va de legislatura, ha sido importante. Creo que entre los proyectos de ley de más transcendencia, está el II Plan de Desarrollo. El tema de política juvenil dentro del Plan; la remuneración de los maestros, la presencia de las amas de casa en el FORPPA entre otros, son los que más me han interesado.

—Por último, ¿aspira a algo más en la política?

—A lo único que aspiro es a servir a mi país. Por tanto, me interesa cualquier lugar desde el cual me sea posible hacerlo realidad.

—¿Qué tiempo dedica, dentro de su jornada habitual, a su misión como procurador?

—No puede precisarse por jornada. Depende de la época, de las actividades de las Cortes. Cuando las Comisiones funcionan, puede decirse que la mitad del día. Y cuando esto no ocurre, estudio los proyectos de ley y atender a las peticiones que me llegan, me llevan bastante tiempo.

Procuradora en Cortes, por representación familiar de Burgos y abogada, Belén Landáburu, es una mujer que honra y prestigia a la española. — (S. U. N. C.)

CUATROCIENTOS TRIPULANTES PARA SEISCIENTOS PASAJEROS LLEVA EL MAS MODERNO BARCO DE LA MARINA ALEMANA

El «TS Hamburg» es quizá el buque más cómodo y atractivo del Mundo

Hamburgo. — (Crónicas del correspondiente de «Fiel-DE», en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El espejo en la pared refleja la cuidada sala en toda su anchura. Cómodos sillones, mesas, lámparas, transmiten una impresión de comunidad. Preciosos cuadros dan ambiente. Pero el apartamento no es una habitación de gran hotel, aunque se le parezca en sus proporciones. Nos encontramos a bordo del más moderno de los barcos de pasajeros de Alemania, el «TS Hamburg», que en estos días será presentado en público. Cada una de las trescientas diecinueve cabinas tiene su propio receptor de televisión. El «TS Hamburg» posee su propia estación de televisión y puede también recibir, ante cada costa, el correspondiente programa; puede transmitir películas, aunque también puede aparecer en la pantalla la orquesta desde uno de los salones.

Además, el buque cuenta con

la más moderna instalación de estabilización que pueda imaginarse. El director de la H. A. G., astilleros en cuyas gradas fue construido el «TS Hamburg», puede considerarse plenamente orgulloso de que en el casco de este elegante barco no se aprecie movimiento alguno de vibración. Quien no se encuentra directamente en cubierta, puede tener la impresión real de que va en un confortable hotel, cuyas escaleras y pasos son amplios y cómodos.

Doce cubiertas, una «swimmingpool» caliente, es decir, una piscina caliente sobre la cubierta; una piscina en el interior del barco, con sauna y salas de masajes, un centro deportivo, un teatro, ocho restaurantes, una biblioteca, una peluquería, salones de belleza, estudio fotográfico y oficina de viajes se ofrecen para el confort de los seiscientos pasajeros. A bordo de este barco no hay diferencias de clases.

Axel Bitsch-Christensen es el naviero danés residente en Hamburgo que ha concebido este buque para viajes de crucero. Se financió, como el nuevo «Hanseatic», con la ayuda de doscientos ochenta suscriptores de acciones cuyas aportaciones han llegado hasta los cien mil M. M. (25.000 dólares), e incluso a más.

Durante el tiempo de la construcción, la compañía propietaria, la «Deutsche Atlantik-Linie», organizó una red internacional de representaciones. Con ellas, el naviero Christensen pretende «montar» el mayor programa de cruceros que hasta ahora haya llevado a cabo una naviera alemana. Christensen sigue de cerca la evolución del turismo norteamericano que en los últimos diez años señala un aumento de viajes cruceros del 112 por ciento.

Por otra parte, esta iniciativa sirve los deseos de los alemanes. En efecto, uno de cada dos ciudadanos federales son partidarios, según las encuestas, de un viaje por mar.

Finalmente, este elegante «TS Hamburg» de 25.000 toneladas de registro bruto, velocidad de 23 nudos, y tripulación de cuatrocientos hombres, se inclina hacia la juventud. Por mil marcos les ofrece la posibilidad de hacer un viaje a los países nórdicos, mientras que para un crucero hasta Río de Janeiro habrá que pagar un mínimo de 5.300 marcos o un máximo de 11.250, si se quiere gastar...

ROSE MARIE WINTER

FELIX ARBOL

POR
1.755 PESETAS
MENSUALES
puede Vd. adquirir

MAGNIFICA VIVIENDA
EN GAMONAL

Solicite hoy mismo información a:

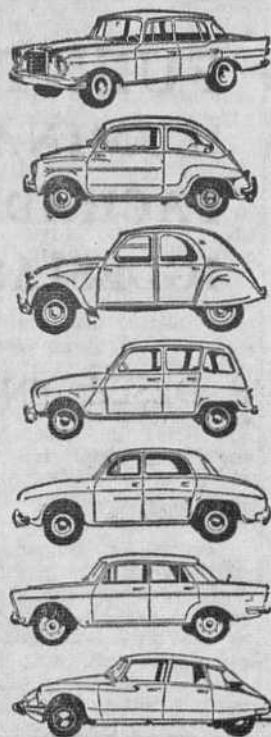
CASARES

VILLA CALATRAVA
(La Castellana)

TELEFONO 207356

o en obra

En cumplimiento de la Ley de 27 de Julio de 1968
NO SE PERCIBIRAN CANTIDADES EN METALICO
HASTA LA ENTREGA DE LAS VIVIENDAS.



COMPRE
el COCHE
o FURGONETA
que usted quiera

INCOFISA
SE LO PAGA
y usted lo
amortiza
mensualmente
INCOFISA
Almirante Bonifaz, 3-2.
BURGOS



Mobiliario de la cafetería de AUTOMODA, S. A.

Instalación realizada por

dmd

con muebles fabricados por maga

Muebles-Decoración interior-Muebles oficina maga

Calle Vitoria, 25. — Teléfono 202273. — BURGOS

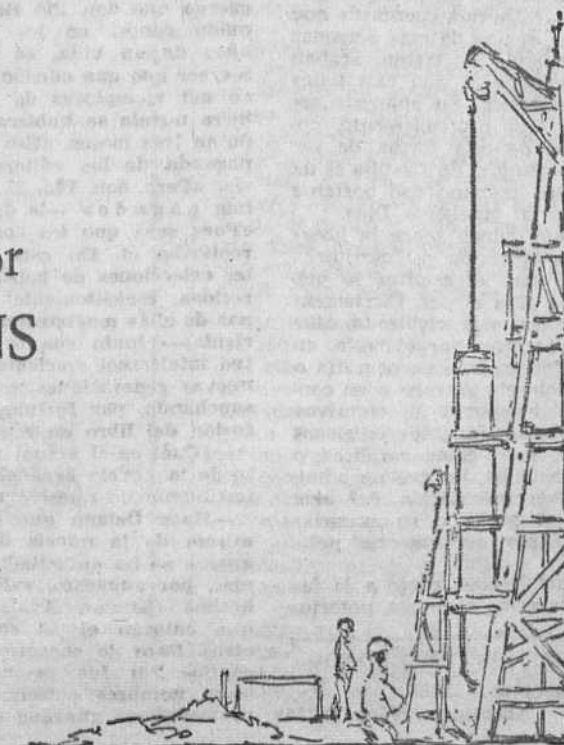
“MENTOR”. Publicidad.

Las cimentaciones de los
talleres y exposición de
AUTOMODA, S. A.
fueron realizadas por

PILOTES «FRANKIN», S. A.

FERRAZ, 22-1.
MADRID

Esta Firma está
representada en Burgos por
JOSE LAVIOS LLORENS
GENERAL SANJURJO, 37-6.º DCHA.
TELEFONO 201143



CAFE Y COPA CON MIGUEL DELIBES

LA NOVELA ES: UN HOMBRE, UN PAISAJE Y UNA PASION

■ "Mientras la curiosidad de los españoles se agote con el partido de Lieja, los libros están de más"

Por F. VIZCAINO CASAS

(Una exclusiva de "Cifra Gráfica")

HACE un frío que pela en Valladolid. Recojo a Miguel Delibes y a su mujer en la Redacción de "El Norte de Castilla" y nos vamos a cenar a "Suazo", que es uno de los hitos más importantes de la gastronomía española. Hemos decidido tener esta conversación frente a la menestra y los huevos fritos con morcilla, pero la realidad se impone y tenemos que aplazarla. El rico clarete tiene un poco la culpa de ello. Tengo que decir enseguida que Delibes es muy distinto de como lo había imaginado. Tampoco se corresponde con su apariencia física, un tanto adusta, un algo triste. Sin embargo, se trata de una persona cordialísima, con un tremendo sentido del humor, propicio a la broma y abierto a los temas más inesperados.

—Miguel, ¿qué es la novela? —Más que definirla, yo te facilitaré un repertorio de los elementos que considero inexcusables para que la novela exista: un hombre, un paisaje y una pasión. Estos ingredientes, engarzados en un tiempo, nos dan una historia. Esta historia es para mí la novela.

—Aparte cuestiones formales, ¿en qué se diferencia del cuento, del teatro, de la poesía, del ensayo?

—El cuento es un boceto de novela; el drama está sujeto a una serie de limitaciones de tiempo y espacio. Y en la poesía y en el ensayo no tienen por qué darse ninguno de los elementos que antes te enumeraba; luego no tienen nada que ver con la novela.

—¿Cuál es tu técnica para escribir una novela?

—(Le aclaro: quiero decir, a qué horas escribe, si a mano o a máquina, con un guión previo o a lo que salga corrigiendo sobre la marcha o al final. Y me explica Delibes):

—Cada novela me exige una técnica diferente. La técnica la impone el tema y aquello que uno quiere decir dentro del tema. Por mi parte, puedo decirte que escribo por las mañanas, a mano, tras un proceso de maduración detenido, sobre un guión no demasiado meticuloso. Y sabiendo cada día (antes de sentarse a escribir) lo que quiero escribir.

Delibes vive en Valladolid. Lleva una vida en cierto modo retirada, para lo que es habitual en muchos de nosotros. Está lejos (por fortuna para él) de esa llamada «jungla de asfalto». Pero esto, ¿favorece al escritor? ¿No necesitará alguna vez transitar por el bullicio de la gran urbe?

—Yo creo —contesta— que se pueden hacer grandes novelas en la hoguera y en la escasez, como pueden hacerse en el retiro o en la «jungla de asfalto», como tú dices. En todo caso, el anacoretismo no es aconsejable para el novelista. Aunque el problema sea como aquel de qué resulta preferible para el creador, si la necesidad o la abundancia...

—Entre la novelística española del XIX y la de hoy, ¿hay diferencias fundamentales?

—Bueno, desde el momento en que hay que contar con el mayor nivel intelectual del lector, son obvias una serie de modificaciones: abandono de la grandilocuencia, de las digresiones: sobriedad narrativa, valoración de la sugerencia, renuncia (por parte del novelista) a la ubicuidad, rigor técnico, etc.

—Veamos, Miguel: ha habido novelistas dignos intuitivos, de corta cultura literaria, y otros, en cambio, empachados de literatura ajena. ¿Con cuáles te quedas?

—En el mundo literario caben el genio intuitivo y el genio erudito. Y desde el momento que son genios, me quedo con los dos, si no te parece mal.

Pues no. ¿Cómo va a parecerme mal? Me doy cuenta de que Delibes es una de esas personas que, cuando se tratan, acaban imponiéndole a uno casi todas sus opiniones. Su aparente sequedad es, probablemente, cobertura de una forma de ser muy auténtica. En Castilla se da este tipo humano con bastante frecuencia, gracias a Dios.

—¿Qué opinas sobre la libertad de expresión del escritor?

—Es para el escritor lo que el agua para el pez. Ciertamente, en un país civilizado cabe algún recorte; por ejemplo, en lo atañedor a la pornografía o la violencia gratuita o en conceptos blasfemos u ofensivos para los sentimientos religiosos, sean éstos católicos o mahometanos. Lo que no admite es la orientación del arte desde el poder o su encauzamiento por conveniencia política.

Miguel Delibes nació a la fama literaria, como es notorio.

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 2.1280

Administración: 207148



gracias a un premio literario, el «Nadal». ¿Cree por eso en los galardones de este tipo, en su actualidad de los jurados? ¿En su eficacia, cara al mercado del libro?

—Nací, en efecto, de un premio y por tanto, debo creer en los premios, puesto que estoy aquí —contesta—. Esto no quiere decir que todos los premios me ofrezcan garantías, ni que de los premios se deriven únicamente ventajas. A raíz de la guerra, los premios atrajeron hacia la novela española a escritores, editores y lectores, empujando estos últimos (editores y lectores) en las Brúnet, Lajos Zilsky y Margaret Mitchell. Es decir, el triángulo escritor - lector - editor se benefició de los premios. Ahora, su proliferación ha sido tanta que no resulta posible distinguir en cada premio a una novela meritoria, lo que origina una creciente confusión en el público, que desde hace años ha comenzado a desconfiar de los galardones. Para resumir, te diría que los premios literarios, que fueron ayer la cuna de la novela española de postguerra, pueden ser mañana su sepultura.

Es una suposición tremenda. Fumamos un cigarro negro, de los que fuma Delibes, que —por si no lo sabían— es un gran aficionado a la caza, que practica con asiduidad y entusiasmo.

—¿Por qué se sigue leyendo poco en España? —Le digo ahora.

—Este es un problema de educación o, por mejor decir, una consecuencia de la deficiente educación del país (y yo me refiero a eso de besar la mano a las señoras o de manejar diestramente las cubiertas de pescado). La formación del hombre debe ser un sucesivo despertar de curiosidades. Y son estas curiosidades las que se sacian con los libros. Ahora bien, mientras la curiosidad de la mayoría de los españoles se agota con el partido de Lieja, los libros comprenderán que están de más. Con todo hay que reconocer que se va leyendo cada vez más en España. Recuerdo que don Pío Baroja, a quien conocí en los últimos años de su vida, se resistía a creer que una edición de cinco mil ejemplares de mi primera novela se hubiera vendido en tres meses. «Eso es propaganda de los editores», decía. «Pero don Pío, si me los han pagado» —le decía yo. «Pues será que los convence», replicaba él. En este sentido las colecciones de bolsillo aparecidas recientemente —algunas de ellas magistralmente dirigidas— junto con la inquietud intelectual creciente de las nuevas generaciones, están ensanchando, por fortuna, la difusión del libro en este país.

—¿Cuál es el actual momento de la novela española? ¿Es testimonio de nuestro tiempo?

—Hace tiempo que el optimismo de la novela de postguerra se ha amantado. Tenemos, por supuesto, valores ya hechos (Sender, Ayala, Aub) que enlazan el 98 con nosotros. Pero de nosotros desconocemos. Por las razones que sean, nombres consagrados o prometedores guardan silencio.

¿Qué hacen Ferlosio, Cela, Hortalano, Bonald, Fernández Santos, Mario Laeruz, Luis Goytisolo y tantos otros? En fin, esperemos. Tal vez estamos demasiado encima del hecho para valorarlo con objetividad y, por otra parte, hay ya obras considerables y autores de los que por su edad cabe esperar mucho, todavía. Tenemos un poco de paciencia.

—Al escribir una novela ¿qué te cuesta más trabajo?

—Coger el toro; esto es, escribir los primeros párrafos. —Miguel Ángel Asturias me dijo, en esta misma sección que hoy el novelista destruye a sus personajes. ¿Estás de acuerdo?

—Pues no, aunque eso de «destruir» y de «destruirla» se ha puesto de moda. Y no deja de tener gracia, porque no pocos de los que hablan de «destruir el lenguaje» lo están destruyendo sin darse cuenta, desde que empezaron a escribir. Naturalmente, para éstos es más cómodo destruirlo que aprenderlo. Todas estas teorías originan una gran confusión en la que, te lo confieso, estoy inmerso. Es difícil tener ideas claras a este respecto, pero a grandes rasgos te diré que comparto las ideas renovadoras de la novela en

la que afectan a sus ingredientes; es decir, a lo que se altera el ángulo de enfoque, la persona del narrador; que se disloque la cronología; que se disloque el mero conceptismo, la ruptura del estilo (de su uniformidad); en una palabra, acepto todo, a condición de que se nos comunique algo, de que, de una u otra manera, se nos cuente alguna cosa.

—Miguel, ¿qué tres novelas ajenas hubieses querido escribir tú?

—Yo no codifico los bienes ajenos.

—Dime, entonces, cuáles son las tres peores novelas que has leído.

—La calidad de una novela se barrunta desde las primeras páginas y no ofrece ninguna duda, al cabo de algunos capítulos. Esto quiere decir que nunca leo novelas «perezosas».

—¿Vaya con Miguel Delibes! Sabe escabullirse con inteligencia de las preguntas en cierto modo comprometidas. Lo malo es que me siento incapaz de enfiarme con él por esta resistencia a lo que pudiera ser tremendismo en el reportaje. Entonces, le hablaré de sus experiencias viajeras. Delibes acaba de estar por esos mundos, de conocer gentes y países. ¿Hay noticia por allí de la actual novela española?

—Debemos reconocer, responde, que la novela española de postguerra se ha traducido bastante; pero, salvo excepciones contadas, no ha cuajado. En cambio, entre los hispanistas y estudiantes de castellano la difusión es muy amplia. Son muchos las ediciones escolares de novelas españolas actuales que circulan por las universidades inglesas, francesas, norteamericanas, alemanas...

—Vamos a terminar, Miguel. ¿Es cierto que quien de verdad gana dinero con las novelas (con el libro, en general) no es el autor, sino el editor?

—Mira, yo creo que el editor es el que gana o el que pierde. En suma, el que juega y arriesga, porque si es cierto que con un libro de éxito el editor «se pone las botas», anota como contrapartida las decenas de títulos que no se mueven, de los que no se vende un ejemplar a lo largo de los años. Claro está que un editor inteligente muy rara vez se pillará los dedos, pero esto suele ocurrirle a todos los hombres inteligentes, aunque a veces no puedan evitar que se los pillen los demás. (A los dedos me refiero).

Plaza Mayor. Las campanas de la Vieja dan las tantas de la mañana. La ciudad se ha quedado sola, ocupada por el frío. Me despido de Delibes y de su mujer. Pero hemos de volver a encontrarnos, en ese Valladolid siempre entrañable, donde él ha montado su vida. Espero que sea pronto.



INDUSTRIAS DOR

Dirección técnica: J. M. GIRIBET CALDENTEY
Ingeniero Industrial

FABRICACION PROPIA

- ★ ROTULOS LUMINOSOS «NEON»
- ★ ROTULOS LUMINOSOS DE PLASTICO
- ★ ROTULOS EN RELIEVE
- ★ SEÑALIZACION DE PISOS Y PUERTAS

INSTALACIONES ARTISTICAS

- ★ FUENTES LUMINOSAS
- ★ ILUMINACION DE CALLES
- FACHADAS - ESCAPARATES
- IGLESIAS - MONUMENTOS

EL ROTULO QUE USTED QUIERA, AL TAMAÑO QUE DESEE, EN EL MATERIAL QUE ELIJA

SAN ISIDRO, 35

TELF. 20 30 51

BURGOS

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

MALLORCA, CON MUSICA Y CANCIONES, PERO SIN ACENTO

«Es mi hombre», un triunfo de Arniches cincuenta años después

Algo falla, de comienzo, en «Licencia para reír»

Por José DE LA VEGA

Madrid.—(Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia LOGOS).— El pasado día 6, tuvimos a Mallorca en el programa «Con acento». Vimos, justo es decirlo, un entretenido programa musical apoyado en precisas imágenes y en un guión literario de gran calidad. No, no, por aquí no hizo agua el programa. Quizá sin ellos mismos darse cuenta, Martín Ferrand y Casanova han conseguido uno de los grandes programas musicales de la pequeña pantalla. Ahora bien, ¿dónde está el acento? Mallorca, entre tanto turista, entre tanta internacionalización, entre tanto yate suntuoso, tiene que conservar, forzosamente, algo que constituya su esencia y su sustento. Algo primigenio, definido y definidor. Algo que pueda ser, precisamente, su acento. Las alusiones que vimos no sirven para una exacta localización porque entran dentro de lo que podemos denominar generalización. Ha aludido a ello, y muy bien, como él sabe hacerlo, anticipándose a nosotros, Julio Fuertes en las páginas de «Arriba». Y no, no tiene esto nada de negativo para la labor de los actores del programa. Ni mucho menos, porque, repetimos, vimos un buen programa aunque, eso sí, mintiera su título.

Ellos han querido huir del tópico, de la frase hecha o de la cita repetida. Pero en un programa como éste, no puede huirse de estas aporuradas. Porque son apoyaturas firmes. Cuando estuvimos ante las puertas de la Cartuja de Valldemosa, no hubiese sido tópico haber entrado en ella y habernos acercado a la celda en la que estuvo Chopin. Porque está allí y sigue siendo visita obligada. O a tantos y tantos rincones —incomparable cueva del Drach— que sólo se dan en Mallorca.

Cuando ya se huye del tópico puede caer en la despersonalización. Y eso ocurrió, creemos. Mallorca pasó, con sus paisajes, con canciones que cobraban la categoría que siempre prestan los escenarios naturales, con preciosas evoluciones de ballet, con la fugaz visita al aeropuerto de Son San Juan y al castillo de Bellver, pero notamos como una prisa, como un pasar de puntillas por eludir lo que fue antes que nada y lo que será siempre. Si, primero fue el «Génesis». Y luego, vino el «Exodo».

Nos sigue pareciendo demasiado pretencioso el título «Risa española», quizá porque al español de hoy no le resulta tan difícil soltar la carcajada. El gran don Carlos Arniches, no lo consiguió el pasado viernes con «Es mi hombre». Porque no creemos que los espectadores, cada uno en su domicilio, consiguieran reír. Nadie ríe de los apuros de un hombre, de los esfuerzos que tiene que hacer para aparecer como un mafioso, siendo como es, un pobre indio. Se sigue mintiendo el título del programa, de ello no cabe duda.

Fuera de esto, el éxito de la puesta en escena de «Es mi hombre» constituyó un auténtico éxito. Primero, por la adaptación y realización de Alberto González Vergel, que, además, es un gran director de escena. De ahí que cada uno de los movimientos, aún el más insignificante, lo tenga previsto. Nada sucede con él de manera fortuita. Todo responde a unos postulados y planteamientos previos. Luego, conocedor de las ventajas y los inconvenientes que como medio expresivo tiene la televisión, sabe marcar ese ritmo preciso para que todo suene a lógico y contundente. Ni un fallo por ahí. Ni por los intérpretes, tampoco. Comenzando por Juanito Navarro, el protagonista, que bordó una

auténtica creación del personaje arnichesco. Juanito estuvo en todo momento brillando a la máxima altura. Puede y debe sentirse satisfecho de su trabajo. Lo mismo que Tina Sáinz, esa deliciosa actriz que cada día se eleva un peldaño más hacia la cumbre. Gorostegui, Juan Diego, María Luisa Ponte... pongan los nombres que quieran. Se notaba la mano de un director y nadie se salió del camino trazado. Así da gusto.

TENEMOS YA LICENCIA, PERO ¿Y MOTIVO?

Romano Villalba nos ha dado ya, desde el pasado domingo, «Licencia para reír» y se lo agradecemos. Lo que no nos ha dado, todavía, es motivo. La verdad es que el primer programa de una serie nunca puede tomarse como ejemplo definitivo porque todavía quedan muchas cosas por ajustar. Una de ellas, por ejemplo, el guión. Los nombres de «Tip», Zori, Santos, Codeso, etc., tienen de comienzo interés para el espectador que espera reír con ellos. Pero éstos no pu-

dieron dar mucho de sí, porque no había de dónde sacarlo. Una sucesión casi ininterrumpida de miniespacios, dio un aire alucinante al programa, un ritmo desmedido, pero no se soltó la carcajada. Al menos nosotros no la soltamos. Creemos que Romano Villalba y creemos, también, que este espacio, inaugural de la serie, debió cuidarse más o suprimirlo en una gran parte. Esperemos al domingo. A las tres de la tarde, raro es el espectador que no quiera hacer la digestión entre sonrisas. La ocasión, pues, la pinta calva.

«CAFE DE LICEO»

«Estudio 1º» quiso rendir homenaje a Jaime de Armiñán, ahora alejado de la primera pantalla, e hizo muy bien. Eligió para ello, quizá por su simplicidad en el montaje —un sólo escenario y muy pocos personajes, que es tanto positivo—, «Café de Liceo», estrenada hace bastantes años. «Café de Liceo» es la historia de un pobre muchacho —«Armando»—, que quiere ser tenor y debutar en el Liceo. Para ello, no se le ocurre otra cosa que ir, noche tras noche, al café con la esperanza de que el tenor que actúa en el teatro se ponga enfermo y haya que buscar un sustituto. Como él se encuentra muy cerca, lógicamente tendrán que llamarle. Y será su gran triunfo.

LOS ADORNOS FEMENINOS DEL FUTURO



Un grupo de joyeros holandeses presenta actualmente en una exposición que tiene lugar en la ciudad alemana de Colonia lo que ellos denominan «adornos, joyería y bisutería femenina del futuro». Esta joven de la foto lleva un «collar» y una «pulsera» en aluminio pulido, obra del artista joyero Gij Bakker. — (Foto FIEL)

El personaje de Armando, está bien dibujado. Es un muchacho ingenuo, casi angelical, que no desconfía de nadie, que no conoce el Mundo y que se enamora de una muchacha de no muy buena vida y a la que él, sin embargo, confunde con una señorita. Allí, entre las cuatro paredes del «café», discurre toda la obra.

Filmar Miró no se complicó la vida demasiado en la realización. Lo hizo todo de manera sencilla, sin efectismos, pero también sin brillantez. Mero trabajo de rutina.

Entre los actores, destacaremos a Enrique Arredondo —Armando— que nos gustó por su forma de hacer y de decir, por nabe, acertado con el matiz justo del personaje. Ana María Vidal, siempre tan segura, tan eficaz, con esa facilidad para calar en el tipo que representa. José María Caffarel, fue «Fraschetti», el tenor famoso estuvo bien, pero son papeles, creemos, que no le van demasiado bien quizá porque estamos acostumbrados a verlo en papeles más serios. Citaremos, también, a José Blanch, a Miguel Angel, a Diana Salcano —que hizo de antigua cómica— y a Ramón Corroto. «Café de Liceo», pasó sencillamente. No será obra que se recuerde, pero hizo pasar un rato entretenido. Y eso es todo.

EL SANTO DE LAS FALLAS DE VALENCIA

INTERPRETACIONES PICTORICAS
DEL PATRIARCA SAN JOSE

El pajarillo del Niño Jesús y su leyenda poética

Por José RICO DE ESTASEN
(De los servicios especiales de "Efe")



Excelente ocasión la que nos brindan las festividades falleras para dedicar un comentario a la excelsa figura del bienaventurado Patriarca San José.

Hasta el año 1936, los tradicionales festejos valencianos se celebran al margen de toda influencia religiosa; tenían un carácter eminentemente pagano, sin que, en el orden oficial, ninguno de los actos que integraban el programa de los mismos tendiese a advertir a los hijos de la ciudad del Tula y a los miles de forasteros que discurrían como humano torrente por calles y plazas, que el 19 de Marzo era el día señalado por la Iglesia para honrar al Vicario del Padre Eterno, al Padre adoptivo de Jesús, al que es ejemplo de humildad, pureza, recogimiento, trabajo; de lealtad a la Santísima Virgen, su Esposa, y de verdadera unión con Dios.

A partir del año 1939, el indiferentismo religioso de los mencionados festejos cambió totalmente, y, en el día de hoy, el Santo de las Pepitas, Pepes, Josefinas y Josefes, se le venera como verdadero abogado y protector de las fallas; se le tributan ofrendas en todos y cada uno de los cinco templos erigidos en su honor; se llena de flores el pedestal de la estatua emplazada en el puente que lleva su nombre, haciendo partícipe de estos homenajes a su dulce Esposa la Santísima Virgen de los Desamparados, en cuyo honor se realiza la "Ofrenda" floral, el más emotivo, espectacular y vistoso de los actos que integran el programa de las festividades valencianas de Marzo, que llevan a cabo, con la Fallera Mayor, las miles de señoras que, ataviadas con el vistoso traje de las labradoras, infunden calor de feminidad y arte, de alegría y belleza a aquellos festejos oficialmente declarados "de interés turístico" y "de interés nacional".

INTERPRETACIONES

DIVERSAS

Para representar a aquél a quien la Iglesia Católica, en una acertada interpretación de las revelaciones de Jesucristo, escogió como prototipo de los Santos Patronos artesanos, esgrmieron los artistas de los tiempos antiguos y modernos, sus mejores armas: existiendo pintores, como Vicente López, El Greco, Murillo, etc., que abordaron el tema de diversas formas; escultores como Sallustiano, Alonso Cano, Montañés... que supieron presentarlo a los ojos de los fieles con la simpatía evocadora, con el cúmulo de perfecciones que de su figura emanaban.

Harto conocida y admitida es la imagen de San José que pintó El Greco para que sirviera de ornamento a la toledana Iglesia de San Vicente; la del Santo Patriar-

ca coronado por Cristo, debida al pincel de Zurbarán y conservada en el Museo de Bellas Artes de Sevilla; el "San José" de Vicente López del Museo madrileño de Lázaro Galdiano...

Pero, para quien esto escribe, el pintor de San José es Bartolomé Esteban Murillo; y, en las múltiples ocasiones en que abordó sus pinceles tema tan sugestivo, nadie le aventajó en el arte de representar sobre la superficie empastada del lienzo, la santa virginidad que imperó en el hogar de la Sagrada Familia, el amor celoso y abnegado que desplegó el glorioso Patriarca para la custodia y educación del Niño-Dios.

LEYENDA POETICA

El gran pintor sevillano conocía las milagrosas circunstancias que concurrían en aquél varón justo y prudente, oriundo de la tribu de Judá, perteneciente a la familia de David, que fue exaltado a la más alta gloria después de la Santísima Virgen.

La devoción a San José acrecentada de día en día por los católicos españoles, inspiró al pintor de las "Concepciones" ese poema de inefable ternura que es el maravilloso lienzo del Museo Nacional del Prado, "La Sagrada Familia del pajarito", denominado así por caracterizarlo la tierna ave que el Niño Jesús sostiene en una de sus manos.

Huérfano y pobre, encariñado con la pobreza y la humildad desde su más tierna infancia, el famoso pintor andaluz conocía la mas poética de las leyendas que embellecen la vida de Jesús.

Una mañana, en el taller del carpintero de Nazaret, mientras trabajaba José, su Divino Hijo se entretenía jugueteando con un puñado de arcilla que le había regalado un chichuelo de su edad, hijo de un alfarero. Jesús, afanosamente, con el auxilio de unos palitos de madera, trabajó el barro húmedo hasta transformarlo en un pájaro.

Se recreaba en su obra cuando, inesperadamente, un chichuelo de mirada torva y roja pelambreira, de nombre Judas, se lo arrebató de las manos arrojándolo al suelo, donde lo pisoteó barbaramente. Pero Jesús, acostumbreado ya a ser paciente, sin inmutarse, recogió el barro y volvió a manipularlo con ternura y amor, hasta volver a fabricar otro que el primogénito perfecto que el niño malo pudiera arrebatárselo, el Hijo del Carpintero infundió vida y movimiento a la ave-

cilla de barro, que, de un vuelo, tras emitir una serie de musicales trinos, se remontó a la altura.

La leyenda dice que, a partir de entonces, todos los días, mientras residieron en Nazaret, un pajarillo penetraba en la mansión de la Sagrada Familia, comía las migajas de pan que le tenían preparadas, se posaba en la cabeza, en los hombros o en las manos del Niño, y emitía los mismos agradecidos trinos que salieron de su garganta el día en que el Hijo de Dios infundió vida y aliento al trozo de barro de que fue creado.

EJEMPLO DE FELICIDAD CONYUGAL

La leyenda del pajarillo de Nazaret, como he consignado ya, movió el corazón de Murillo para componer ese poema pictórico que es "La Sagrada Familia del pajarito". Las figuras representadas son de cuerpo entero y todo en aquella escena se encuentra influenciado por una suave y deliciosa intimidad.

Es melodía. San José, con una naturalidad de que carecen la mayor parte de sus representaciones pictóricas, acaba de abandonar su trabajo de carpintero —el banco se advierte colocado a la derecha— y descansa sentado, sirviendo de apoyo al Niño Jesús que se entretiene mostrando a un perro diminuto un tierno pajarillo que apretuja con los dedos de su mano derecha. La Virgen, en el fondo de la pintura, a la izquierda, contempla al Esposo y al Hijo, devanando una madeja de hilo, teniendo a su lado la cesta de la costura.

El lienzo que comentamos fue pintado por el famoso artista sevillano en 1650. Lo adquirió Isabel de Farnesio, segunda esposa de Felipe V, para enriquecer la valiosa colección de pinturas que reunió en el palacio del Real Sitio de La Granja de San Ildefonso. Fue trasladado a París por los franceses invasores, y nos fue devuelto en 1814, inmediatamente después de terminada la guerra de la Independencia.

Pero, todas estas vicisitudes de carácter cronológico, nada suponen ante el profundo significado de este cuadro, exponente magnífico de aquél maravilloso misterio que fue la existencia de José y de María consagrados al cuidado de Jesús, de quien fueron muro de defensa, sustentándolo con el producto del trabajo de ambos, hasta que sobrevino el venturoso fincer del Santo Patriarca con anterioridad a la época en que Jesucristo dio comienzo a su predicación.

Relacionadas las festividades falleras con la tradición católica del 19 de Marzo, al hablar de las imágenes de San José, hemos creído oportuno mencionar la que, debida a los pinceles de Murillo, es gala y prez

del Museo del Prado, en la que el glorioso Patriarca, junto a la Esposa que tramonta y al Hijo que juega con un pajarillo, encarna el ejemplo de felicidad hogareña y conyugal que fue la existencia de la Sagrada Familia en el tranquilo refugio de Nazaret.

LA NUEVA «SEGUNDA CASA BLANCA» TENDRA TAMBIEN ACENTO ESPAÑOL

JOHNSON HIZO DE SU TEJANO RANCHO UNA "SEGUNDA CASA BLANCA" EN UNA REGION DONDE EL PROPIO PRESIDENTE APRENDIO ESPAÑOL

◇ Nixon, que no tiene ranchos, ha elegido una isleta al Sur de Miami (Florida), para reponer sus nervios tras las campañas electorales desde que perdió ante Kennedy en 1960

◇ La isla fue descubierta en 1531 por Ponce de León, que le dio el nombre de Santa María

◇ Allí se habla español, por los antecesores de españoles y por los miles de cubanos exiliados en Miami ciudad en la que el español es también idioma oficial, junto al inglés

◇ La isla, de 960 hectáreas sólo está cubierta de palmeras de Malaca llevadas allí por los que promocionaron Florida, lugar predilecto de vacaciones por los americanos de la zona oriental y se encuentra a sólo 15 minutos en auto del centro de Miami

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(De los Servicios especiales de "Efe")

Una nueva «Segunda Casa Blanca» existirá durante la Administración Nixon. En tiempos de Johnson esa «segunda Casa Blanca» era el rancho del adinerado Johnson. Nixon es



La casa del centro de esta fotografía es la nueva «segunda Casa Blanca», lugar de descanso para el presidente Nixon, en la pequeña isla que descubrió Juan Ponce de León que bautizó con el nombre de Santa María. — (Foto EFE)

«pobre», no tiene ranchos en que descansar. Vivía en un pequeño apartamento en Washington y tenía una oficina en California y otra en Nueva York, antes de ser presidente. Pero ha elegido para descansar un lugar ideal, de resonancia española. También en el territorio tejano de Johnson se habla mucho español. El mismo Johnson sabía español, porque estudió al lado de escolares que hablaban español, en su mayoría mejicanos emigrados a Estados Unidos. Esa «segunda Casa Blanca» de Nixon está en una paradisíaca isla al Sur de Miami (Florida), en cuya punta Sur está Miami. Fue española hasta 1821. Por si esto fuera poco, allí están ahora millares de cubanos, que hablan nuestra lengua y han conseguido que en esa ciudad sean oficiales tanto el inglés como el español.

(ahora se llama así aunque nuestro Ponce de León la llamó Santa María) está sólo a quince minutos, en auto, del centro de Miami. Era una isla quieta y tranquila. Ahora ha desaparecido aquella quietud, porque Dick Nixon ha hecho de ello su refugio favorito. Allí fue a descansar, en 1951, tras una agotadora campaña para ser senador; allí ha vuelto tras ser elegido presidente. Los residentes de Santa María, un paraiso de 920 hectáreas, están llenos de orgullo porque «Dick» les haya elegido como vecinos circunstanciales. Montones de curiosos acuden desde Miami y desde todo el país, para ver esa isla llena de palmeras y cocoteros, mecidos por los suaves —a veces— vientos del Caribe.

Nixon ha tomado en serio este lugar de descanso. Desde que fue nombrado presidente electo, está preparando su propio hogar en la isleta. Ha adquirido una casa que era del adinerado refugiado cubano Manuel Arca Jr., con estructura rústica y situada a sesenta metros de la playa. Ha pagado por ella 127.000 dólares. Cerca de su casa hay otras semejantes ocupadas también por políticos retirados que no quieren saber nada de los llos de Washington.

Ya en tiempos de su vicepresidencia con Eisenhower, Nixon era un personaje popular en la isla. Curó sus nervios en Santa María, rotos por su fracaso frente a Kennedy, en 1960. También llegó a la isla tras su fracaso al pretender ser gobernador de California, cuando todos decían que había «canado como un cisne», cuando va a morir.

DESCUBIERTA POR PONCE DE LEÓN

Según la Historia dice, aunque no esté la cosa confirmada, Ponce de León llegó a esta isla en 1513 y le dio el nombre de Santa María. Fue el escondite de los piratas que atacaban a los barcos españoles procedentes de Méjico. Los llevaban contra los arrecifes que rodean Miami y allí los despojaban. En 1902, el segundo descubridor de la isla fue el acudador William J. Matheson, que plantó palmeras de cocos, de Malaca, por millares. Más tarde, los que se dedicaron a desarrollar la región de Florida —hoy lugar predilecto, en invierno y en verano de los americanos que viven en la región oriental del país— construyeron en la isleta el hotel donde Nixon se ha venido hospedando en sus visitas. Levantaron estos promotores mil casitas en la isla, que fueron vendidas a buen precio y con rapidez a personas como pilotos de aviones, abogados y directores jóvenes de negocios, los que necesitan allí una cura de nervios muy frecuente.

Santa María tiene de todo. Es apacible, casi siempre, pero todavía no tiene suficientes alcantarillas para drenar todos los aguaceros que caen cuando al Caribe se le hinchan las narices. En 1964, el huracán Betsy empujó el agua del mar hasta el interior de muchas casas. Pero los residentes toman estas molestias como cosa natural en su vida de isleños.

Santa María se puso de moda antes de que la «descubrieran» Nixon. Se han invertido en hoteles de lujo más de cien millones de dólares. Por si la gente llega a ser demasiada, Nixon ya se ha preparado su «tercera Casa Blanca» en la isla de Baham, donde sólo vive y nadie puede ir allí si él no quiere. El industrial Bob Abplanalp, amigo de Nixon y del que el presidente dice que «en su isla puede hacer absolutamente lo que le venga en ganas». Podemos dar fe de que el lugar elegido por Nixon es una auténtica maravilla.

GAÑE EL TESORO ELOSUA

PURO, PURO, PURO, es puro aceite de oliva
RICO, RICO, RICO, es el aceite Elosúa



A todas horas... aceite Elosúa le premia con su calidad, su pureza y su gusto. Aceite Elosúa le premia con botellas de dinero. Es un buen acierto por su parte, elegir y consumir aceite Elosúa.

ELOSUA, ORO EN SU COCINA Y EN SU BOLSILLO

Envíe la etiqueta o cápsula al apartado 414 de León, poniendo en el sobre "EL TESORO ELOSUA"

Dr. J. A. LEDO
POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía Vascular. Núñez de Arce, 4. Telf. 222545 VALLADOLID

CREASE O NO



Pittsburg (Filadelfia). — Con ayuda de la señora Ruth Thomas, Paul Kimelman demuestra dramáticamente el bajor que ha dado en cuanto a su peso se refiere, debido a la dieta reducida que ha sobrellevado. Según el «pie» original de la fotografía, el señor Kimelman pesaba en Diciembre de 1966, 427 libras, unos 214 kilos. Actualmente, su peso es la 130 libras, unos 65 kilos. — (Telefoto UPI-CIFRA)

CESAR Y SU HELICOPTERO
Por Próspero GARCIA GALLARDO

El arte de los romanos nos ha legado no pocas huellas paganas de divinización de sus cesares. En la del «número» del emperador — como en el caso de Augusto contemplado por Tiberio —, se aprecia un hombre elevándose hacia los cielos entre un «grifo» o pegaso alado, y unos amorcillos angelicales. Esa singular escena se esculpó en el llamado gran camafio de Tiberio, que hoy se guarda en un museo de Francia.

En la representación a que aludimos me vino ahora en mentes la escena que días pasados relató la Prensa acerca de la salida de Nixon en su helicóptero, bellamente iluminada, cuando la noche comenzaba a caer sobre la plaza del Vaticano. Yo me atrevería a conjeturar que en esa apoteósica escena del presidente de los Estados Unidos, después de su cordial visita al Papa Pablo, hubiese más de intención místico — política, especial, pero discretamente resguardada, que de simple coincidencia litúrgica con la festividad (2 de Marzo) del segundo domingo de Cuaremas en que precisamente se conmemora también la transfiguración de Cristo. Incluso, — para completar los personajes —, el cuerpo de Pedro, ahora en el sepulcro de la basílica, y aquellos profetas con Moisés, en los muros de la capilla Sixtina, asistieron, por ese azar de la alta diplomacia, a la elevación vertical del helicóptero del presidente.

En efecto, la manera de describir el evangelista Mateo aquel pasaje de ascensión, en la segunda dominica del tiempo cuaremal, pudo muy bien en su escrito — sin haberse dado cuenta — reconstruir el camafio de Tiberio o el de algún otro relieve parecido, de los que andaban por el vasto imperio. Venimos observando (quién sabe si acertadamente) la palpable relación actual entre las grandes potencias de sistema político presidencial, como resulta ser por antonomasia la de los Estados Unidos, y el poder de los antiguos cesares de Roma. No hay nada nuevo bajo el Sol. Los ciclos parecen que fatalmente se repiten. Sin embargo — lo confieso — en nuestras observaciones no habíamos hallado hasta ahora en estos modernos imperios, que parecen tan positivistas, ese rasgo de la divinización que debió ser característico en aquellos emperadores de antaño. Pero esa especie, llamémosla, de bautismo «divinizante» nos la ha proporcionado hoy; distraídamente, llamamente, como algo que no se hubiese tenido la intención de hacer, el gran presidente Nixon en la plaza romana de San Pedro.

¿Qué nación en el Mundo, después del tiempo de aquellos cesares conciliadores y unificadores de pueblos ha llegado al poderío y esplendor de los Estados Unidos de América? Si los emperadores posteriores, que yo llamaría bárbaros por relación de menos originalidad y dimensión; tales como un Carlo Magno, un Alfonso VII de León, un Carlos V o un Napoleón Bonaparte, entre otros ya habían experimentado todos ellos esa inaplazable necesidad de «sacramentalización», ¿qué fuerza íntima,

NUESTROS COLABORADORES

Es posible que uno ande así como por las nubes; es decir, sin darse perfecta cuenta de que pisa el suelo, de que pertenece a un mundo muy concreto. Es posible que ocurra esto. Pero también es posible que uno sea tremendamente realista, que vea el suelo que pisa y comprenda estupidamente todo lo que gira en torno suyo. Vengo a decir esto porque a veces me sorprende la multitud, la multitud que come, la multitud que anda de prisa hacia el estadio, la multitud que se lanza como con avaricia, en las mañanas del domingo, hacia todas las carreteras. Me sorprende y entonces pienso si ese asombro que me produce todo será porque no vivo en el mismo mundo de esa gran mayoría. Me digo que, en efecto, el mundo no es ese, no puede serlo. Y de ahí es que las cosas tantas veces vistas me sorprendan como si fueran nuevas.

Y es que, si bien somos realistas y comprendemos el porqué de ese movimiento masivo, también somos otra cosa, algo distinto al que derrama su forma de vivir en ese domingo soleado, donde parece moverse como con avaricia: con avaricia de sol, con avaricia de carretera, con avaricia de buena comida, con avaricia de prolongada sobremesa...

El último domingo pude ver

Una sociedad para el domingo
Por Rodrigo RUÍNO

Este movimiento masivo, una vez más, en nuestro país nadie salía al campo hace apenas dos lustros. Por otros países sí hacían esto. Y España se puso al día, como no. En España empezaron a poblarse las carreteras de automóviles y a orilla de esas carreteras surgieron bares y restaurantes para parar a las más apresuradas caravanas. Nosotros empezamos a salir al campo — a la sierra, dicen en Madrid — y hay que ver y de qué forma lo hacemos. Primero, venga a sacar la mesita plegable y las sillas plegables. Y todos, bajo un pino, a tirarle mordiscos a la tortilla de patatas. Esto se parecía un poco a lo que hacen en otros países de Europa. Pero nosotros, la verdad, no tenemos paciencia para andar preparando viandas. Las amas de casa españolas dicen lo mismo: que un día es un día y como ir al restaurante, nada. El hombre dice: bueno, al restaurante. Y así lo que parecía saludable y un vivir organizado y modesto, con excursiones a los lugares próximos y pintorescas de la ciudad, se ha convertido en ir al restaurante y al restaurante cual, que están de moda. Por eso, cuando uno sale también cualquier domingo, se queda como sin palabras. Cuanto coche aparcado junto a un restaurante; cuánta señora encopetada; cuánto hombre con cara de satisfacción. (A ver quién es el guapo que viene ahora diciendo a tantísimas gentes que se aprieten el cinturón...) Uno se queda pero sin fuerzas. Allí un mundo no sé si enriquecido, o con deudas, pero un mundo alegre, despreocupado, el coche limpio, la comida pedida, las conversaciones en torno a los negocios, en torno — en seguida — al partido de la tarde. Allí, digo, tantísimas gentes como forasteras, como de un país muy lejano al que tu vives, un país que es el mismo, pero no en lo material. El último domingo vi tres restaurantes, que están muy juntos, y en los tres qué cantidad de esas gentes, cuánto vehículo. En el uno, «600», «850» y así; en otro, de más categoría, los «R-3».

los «R-10» y algún «1.500». Y en otro, de lujo ya, de «1.500» para arriba. Visto lo de fuera, el aparcadero, veían lo de dentro. Alrededor de estos establecimientos, por el monte, muy pocas gentes. Las familias modestas, que parecen esconderse de las otras porque aún no van al restaurante.

De modo, que así van las cosas. Dicen que lo mejor que ha dado España en sus últimos lustros es su sociedad, una sociedad en evolución, una sociedad... no sé cómo...

Yo diría que sí, en efecto, esta sociedad evoluciona, crece; pero ¿de qué forma, con qué ritmo? Mejor no contestar. Nos fuimos — todos — al camino de los ricos. No importa atropellar a quien sea y lo que sea. ¡Hay que vivir! Y así andamos: viéndolo más que a lo loco, con unas poses y unas actitudes derivadas de los «logans» publicitarios, porque hasta el vestir lo grita y hasta el nablar se nos hace al ritmo impuesto.

Creo sinceramente, que a la hora de poner freno a muchas cosas que son superfluas, nos va a ser muy duro. Hay como una droga ya en nuestro vivir, y difícilmente podremos prescindir de lo que, según nuestra vanidad, nos parece que hace de nosotros «gentes más modernas, seres más interesantes...».

Cuando yo era aprendiz del DIARIO
CARTA AL QUINTO DEL 9
Por Manuel SANTAMARIA

Mi querido amigo: En reciente efemérides te decía que, en lo tocante al agradecimiento y de más zarandajas de la vida, estaba al frente de la calle y creo que tanto tú como yo en eso del agradecimiento estamos a la par. Voy a contar una cosa tan verdadera como todas las que se han publicado ya en estos comentarios míos.

Habían pasado muchos años desde que yo fui aprendiz del DIARIO y por azares de la vida, ocupaba un alto cargo en la vida burgalesa.

Ese alto cargo, sobre todo en aquella época, llevaba aparejado atender a los muchos desgraciados que a mí de pacho acudían y, entre ellos, existía un limpiabotas al que seguramente tú conocías, por faltarle

una pierna. Según los datos que llevaba el oficial del negociado y muy amigo mío, don Joaquín Díez y García de Quevedo, la mujer de ese limpiabotas «daba a luz cuatro o cinco veces al año», pues a aquel negociado eran esas las ocasiones en que había acudido «nuestro hombre» para que se remediasen en algo su situación que, según él, era muy precaria en tal trance.

Por lo visto, el señor Díez y García de Quevedo puso en conocimiento de su jefe, el buen secretario del Ayuntamiento, don Domingo Dancausa, lo que sucedía con dicho individuo y me dijo a mí que estábamos haciendo el «primo» con el próximo en cuestión. Se ofreció el propio funcionario para ir a casa del limpiabotas para esclarecer lo que hubiese y yo, entonces, llamé por teléfono al decano de la Beneficencia Municipal, que era entonces don Abelardo...

¿Acaso decir la risa que al día siguiente tuvimos todos los que nos enteramos de lo sucedido y que nos contó don Domingo, con aquel gracejo tan propio de él.

Pues bien, que nunca se me olvidará, en una burlesca sesión me encontré con que el limpiabotas en cuestión era el que más gritaba, denostándose y amenazándose.

Aquí tienes explicado el porqué te dije que en eso del agradecimiento estaba al cabo de la calle.

Y a los lectores de estas verdaderas cosillas, que me han preguntado si seguiré escribiendo otras, les digo que sí; que ya les contaré más anécdotas. Por aquello de que recordar es volver a vivir.

se terreno firme.

LEO. — Del 23 de Julio al 22 de Agosto. — Dinero ganado y gastado con facilidad. Importancia de determinadas noticias. Dudas que se resuelven con una entrevista. Ilusión que pasa pronto. Contraste en los estados de humor. Satisfacción sentimental. Sepa frenar.

VIRGO. — Del 23 de Agosto al 23 de Septiembre. — No se deje llevar por los primeros impulsos ni por excesivos detalles. Ligera depresión o melancolía. Noticias imprevistas. Éxito en una cuestión material. Visita interesante. Concilie la eficacia con la lentitud.

LIBRA. — Del 24 de Septiembre al 23 de Octubre. — Favorable para cuestiones del sentimiento y también para contratos, asociación, etc. Noticias íntimas. Gastos más allá de lo prudente y necesario. Conocimiento interesante. Sea amplio.

ESCORPIO. — Del 24 de Octubre al 22 de Noviembre. — Ilusiones sin consistencia o posible realización. Riesgo de complicación sentimental. Noticias inesperadas. Logro de un propósito. Riesgo de engaño. Alternativas de humor. Sea activo y evite los pensamientos ociosos.

SAGITARIO. — Del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre. — Facilidades emanadas de otras personas. Alternativas y contrastes en la suerte y en el humor. Satisfacciones recreativas. Importancia de unas palabras. Indecisión. Improvisos. No se antelpe.

CAPRICORNIO. — Del 22 de Diciembre al 20 de Enero. — Ilusiones y contrastes de humor con alguna pasajera depresión. Facilidades relacionadas con otras personas. Importancia de una determinada decisión. Noticias o datos útiles. Dudas.

El horóscopo del profesor Sesma
(Semana del 17 al 23 de Marzo)

ARIES. — Del 21 de Marzo al 20 de Abril. — Dinero ganado y gastado con facilidad. Dudas sobre una conducta. Importancia de un factor casual. Satisfacción de tipo sentimental o recreativo. Logro de un propósito o aspiración. Discusión violenta. Esquive los problemas.

TAURO. — Del 21 de Abril al 21 de Mayo. — Dificultades por terceras personas. Dudas sobre determinadas informaciones o posibilidades. Rifa o divergencia por motivos diversos. Alternativas de humor. Varias cosas inesperadas. Sea ágil y flexible.

GEMINIS. — Del 22 de Mayo al 21 de Junio. — Importancia del factor casual. Disgusto sentimental. Dudas sobre un proyecto. Noticias diversas. Alejamiento o ausencia. Discusiones por pequeñeces. Favorable para asuntos de fuera o de viaje. Trate de ver las cosas panorámicamente.

CANCER. — Del 22 de Junio al 22 de Julio. — Necesidad de saber insistir. Dudas que se resuelven con espontaneidad. Importancia de determinadas palabras. Cuidado mucho los últimos detalles o pasos. Alternativas o contrastes de humor. Ilusión. Pi-

asegure la base sobre todo.

ACUARIO. — Del 21 de Enero al 20 de Febrero. — Facilidades y oportunidades: acentúe el sentido práctico. Incompatibilidad con otra persona y riesgo de violencia. Datos que no debe olvidar. Cambio en la casa o en el lugar del trabajo. Ilusión de interés. Sea ágil.

PISCIS. — Del 21 de Febrero al 20 de Marzo. — Dinero gastado por motivos sociales. Noticias imprevistas. Tendencia a los excesos emocionales, celos, susceptibilidad, cólera. Prueba de simpatía o de admiración. Experiencia interesante. Esquive los obstáculos o problemas.

(Es una colaboración especial para agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

NUESTROS TELEFONOS
Administración: 207148
Redacción: 201280

RUDOLF HESS, OTRA VICTIMA DE LA INVASION DE CHECOSLOVAQUIA
Parece que los rusos estaban dispuestos a dejarle en libertad cuando se produjo la nueva tensión Este-Oeste

BERLIN. — (Crónica especial para Agencia FIEL - DERI, por S. G., en exclusiva para nuestro periódico). — Recientemente ha vuelto a hablarse del curioso caso de que toda la organización de una cárcel, con dirección, guardas, cocinas, enfermería, etc., sólo sirva para confinar a un solo detenido,

el ex-lugarteniente de Hitler, Rudolf Hess, encerrado en la cárcel de Spandau. Este «hobby» de Moscú cuesta a la República Federal aproximadamente catorce millones de pesetas al año.

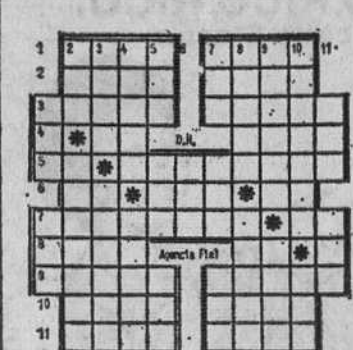
Las demandas de libertad menudean en todo momento. El prisionero tendrá pronto 75 años y está en cautividad desde la primavera de 1941. Su mente no está muy sana y su salud en general sería frágil.

No es un secreto para nadie que los tres occidentales están de acuerdo desde hace mucho tiempo en liberar a Hess, tanto por consideraciones políticas como caritativas. Pero la URSS, que tiene derecho de veto, se ha opuesto siempre.

Hay que creer que Hess, después del fracaso de la «misión» de su vida, hace más de 27 años, continúa con mala suerte. En efecto, cinco semanas antes de la fecha del 30 de Septiembre, cuando se creía que se le pondría en libertad, la invasión de Checoslovaquia modificó completamente el clima político. Este-Oeste, deteriorando gravemente las relaciones ruso-occidentales y todavía más gravemente las ruso-alemanas. Nadie podía esperar que Hess fuera puesto en libertad en tal ambiente de renovación de la guerra fría.

Parece sin embargo que esto sólo será un retraso y que, para demostrar precisamente que los acontecimientos de Checoslovaquia no modifican las ideas del Kremlin sobre la coexistencia pacífica, Rudolf Hess pudiera ser puesto en libertad este año. A menos que un nuevo acontecimiento agrave la situación internacional, a pesar de todos los intentos de apaciguamiento.

Pasando el rato



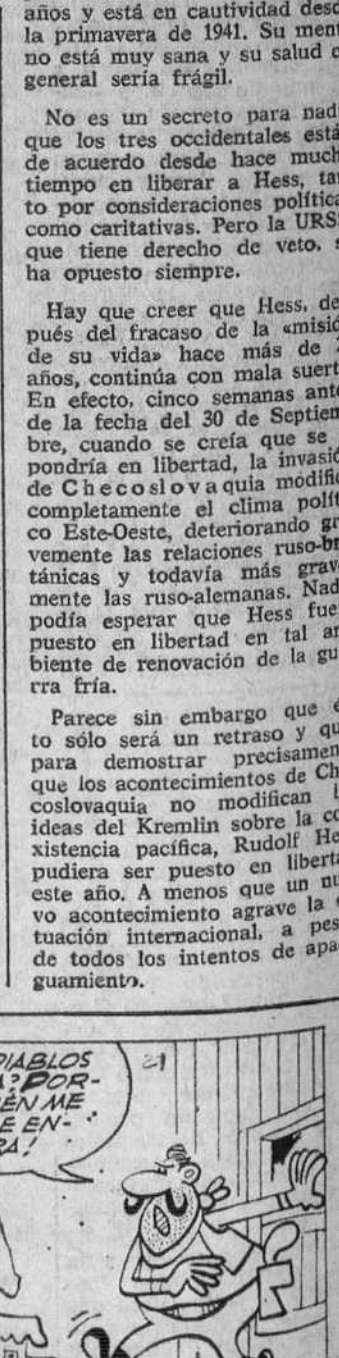
Tratamiento inglés. Adivino supersticioso. — 3: Hablad con Dios. Compañeros. — 4: Harta. Vano, útil. — 5: Nombre de mujer. Preposición. Igualdad en la superficie. — 6: Epoca histórica. — 7: Perro. Arte de pesca. Punto cardinal. — 8: Humillé. En este momento. — 9: Bolsa para el tabaco. Novillo menor de dos años. — 10: La elogié. Doncella hindú enamorada de Buda. — 11: Artículo. Junte.

Al jeroglífico:
Casi cocido
A los siete errores:
1: Manga de la señorita. — 2: Boca del retrato del cuadro. — 3: Falda. — 4: Cajón. — 5: Corbata. — 6: Pelo del señor. — 7: Bolsillo del señor.

SOLUCIONES
Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1: Has. Cal. — 2: Maca. Abab. — 3: Babel. Ba. As. — 4: Animelo. Ara. — 5: Retiro. Agil. — 6: Aló. Aca. — 7: Vira. Adosea. — 8: Ira. Acusará. — 9: La. Oc. Lajas. — 10: Nido. Aros. — 11: Ras. Des.
VERTICALES. — 1: Bar. Vil. — 2: Mane. Irán. — 3: Habitará. Ir. — 4: Acómila. Oda. 5: Salero. Aco. — 6: Lo. Ac. — 7: Cabo. Adula. — 8: Aba. Acasare. — 9: La. Agasajos. — 10: Bari. Eras. — 11: Sal. Sas.



Dibujos con siete errores



—Pues yo creo que, cuando un equipo tiene mucha suerte, lo justo es que se le pite un penalty en contra.